

177

البركة

Izmir

795

...

2411

طفاة شغوب
طفاة شغوب

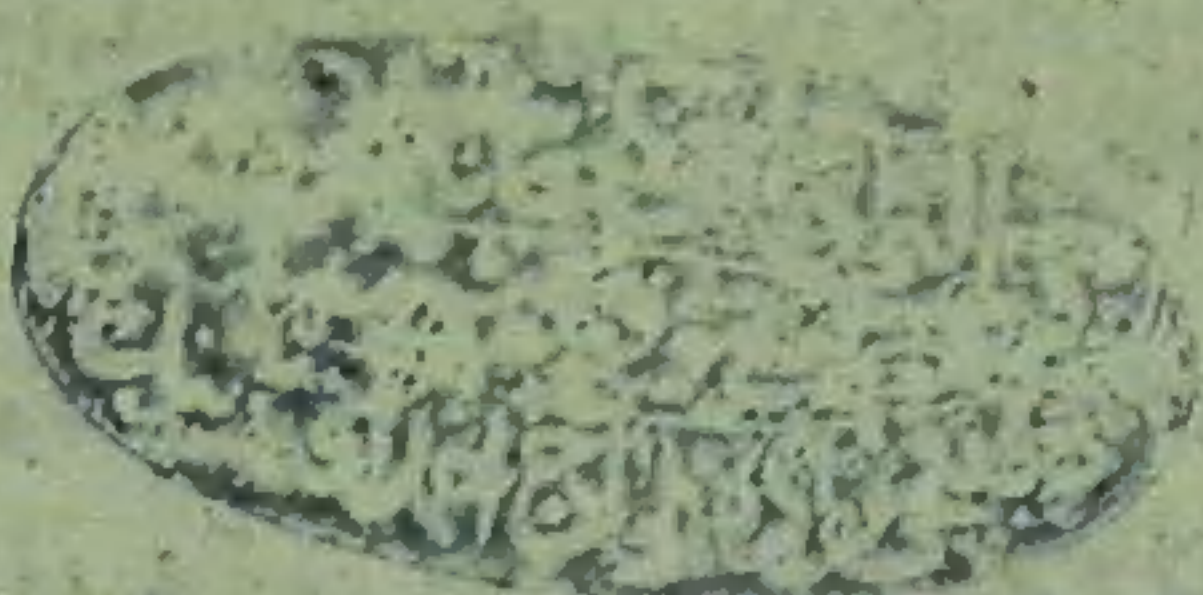
هركشي كه اواب شوي - اوز در محفوظ و اخلاق و عفاف و
 محظوظ كوي و سواي اكا محض اعتقاد ايد و سين فايده مند او و لولر اين
 ذيات كو در زير سين شوي كه خلاص و درند و حق جبر و كمال خبري
 بوقدر لك كنند و في اكاسليم اري بر دني در غام كامل و محمل
 ايد و كين بلمنجه كويوب و دشك و كند و في اكاسليم تسليم
 اتك اولر ناكاه قابليت بومرده سني فضا و ديه و رصكه
 اصلاح اتك ميش و كطه سرب
 هركشي كه اواب شوي - اوز در محفوظ و اخلاق و عفاف و
 محظوظ كوي و سواي اكا محض اعتقاد ايد و سين فايده مند او و لولر اين
 ذيات كو در زير سين شوي كه خلاص و درند و حق جبر و كمال خبري
 بوقدر لك كنند و في اكاسليم اري بر دني در غام كامل و محمل
 ايد و كين بلمنجه كويوب و دشك و كند و في اكاسليم تسليم
 اتك اولر ناكاه قابليت بومرده سني فضا و ديه و رصكه
 اصلاح اتك ميش و كطه سرب

زما غزده طریق خاوتی به کم طعن ایدر لر و بوناری قاصری دن
عند ایدر لر سوء ادب در تقصیر دن خالی دکلر و طریق مشایخ
انکار سبب غضب رفت در اگر چه بری برنی نقی ایلمک مشایخ دن
واقع اولندر آنلرک اول نقی بریجه حکمت متصفون در رویش
اولناره بوخودده اناره تقلید انک درست دکلر مکریم شریعت
مخالف اناره بر قضا کوره اول وقت انکار ایدر لر و طعن ایدر لر
بحسب الشرع رواد و لکن یند محامل صحیحه فکر ایلوب کوکلر
نقش نقی ایدر لر کم نلر اکثر اوقاتی طاعات و عبادتله کج
ربا منته و مجاهده اوزر لر اولا اگر اندک مخالف شرع بعضی شمه
ظاهر اولا و یا بعضی امور زنده تهاون و میل دنیا فیم اولنر بشتیت در
بعد اولیم درست در کم برتری اولا و یا تبلیس احوال ایچون اول
بر تقدیر کم اولم بر جزئی یله بوقدر آنلرک احوالی مشاهده اولنورن
انکار و اعراض راست دکلر رسته کم اصحاب دن رضوان الله علیهم
اجماین احوال نفوس متعلق بعض قضیه نقل اولنور اولولقارنر و عند الله
تقرب لر نه منافی دکلر لکن فی زماننا تغییر طریقت و تحریف ریاضت
جو عتدی دنیل جائز در زیرا نکتی مراد ایچون عورت او غلام ال
ویر اولدیلر خاوتلر نه عورتلر ایلنور لر و مجلسلر نه احداث کتور لر
و مواقع شهرت و غبت کوسر لر فلان شیخ اتندی و فلان عزیز دن
غویه صادر اولدی دیر لر رخصتاری حجت ایدر لر و ارباب
سکر احوال تلک ایدر لر من تشبه بقوم فهو منهم دیر لر
اصحاب عزیمته تشبه انزلر زیرا بونزه ملک نفسانی بوقدر

فنی و فجور اهلندت یا نلر لر بر کم کلم همان باشند تابع کیدر ملک
اردیجه اولور لر باغی در دیو جواب و بر لر قربان حفظ انزلر رقص
و غنائی و میل و هوای سماع و صفا و عشق و حالت الکالر سماع نذر
بازلر و شرایط سمعی ختم قلمزلر سماعه محاسن خالی اولق کرک در
عوامدن و احد اندن و امر دلردن زیرا انلر مجلسه فتنه در
الفتنة نایمة لعن الله من ایقظها سماع اربابنک نفوس مروه قلوبی
زنده کرکدر عادت ایدر غلکدن فحقی لازمدر وجد و شور لرین محلی
اولدقچم ستر ایلمک و اجیدر و ذکر یله اتمک رخصتدر آدای اوزر لر
اتمک کرک الفاظنی تحریف دن صاقوب خضوع و خضوعله اتمک
کرک تا اکادک کم وارت ذکر قلب مستولی اولوب حقیقت ذکر طواع
ایلمر اول وقت اندن اختیار کیدر بعض امور غریب صادر اولم
بعید دکلر و الحاصل اتقوا مواقع التهم نهمت بر لر نزن قاضی کرک
دعوت اجابت شدر دیو هر دعوت و ارمق جائز دکلر بدعت
و شهرت اولن یرله وارمق رواد دکلر امراء و سلاطین مصاحبت
قاضی لازمدر خصوص کم زمانه مزده و لغیه ده کال احتیاط کرکدر هر کشیک
طعامن یک اولمز و اسرار توحید دن هر یرده سوز آجوب مشایخ
غویه دیشدر دیک اولمز و یا قنطر حقیقت در دیو او ده دوشک
کرک اجتناب و انقطاع زمانیدر عزلت و انزوا آتایمدر الله و شاک
اختفا ایتمشدر مدعی لر جو غلش در مشیحت و ارشاد دعواسین
ایدر لر رشاده ایدر لر و تکمیل و تلقین صاحبی کج لر یقین حاصل اتدین
کفتار مکذ و بله و کردار مشوبله خلقی الدیر اعاذنا الله عن صحبة
هذا القوم هم قوم ترکوا الدینا للدینا و اختاروا الصورة علی المعنی

و هو رد فی الحسب و الله اعلم
بالعباد و الله اعلم

الحمد لله الصواب . ومعطي الثواب . والصلوة على نبيه محمد الذي أنزل عليه الكتاب
 واولي فضل الخطاب . وعلى الال . والاصحاب . افضل التحايا الى يوم الحشر والحب
 اما بعد فالتدبير حافظا وهو ارحم الراحمين وعليه التكلان . **بیت** فالتدبير حافظا
 والذين جاهدوا فينا لنهدينهم سبلنا وان لنقطع الخبيث **نظم** فرد مطلق
 واحدك نوزن چون ستور در كن فغان امرن فكن جبار بهمان اول نور در باری تع
 واحد صفقتك نوری یك وب بر صفاتك نورتری یك ستور در و محتج در حدیث شریفه
 دخی حجاب نور یك در **بیت** شبوا نور صفاتك كن فغان امرنك جو بانه باغی و كن
 سول و جهلك كن سما و صفات ذات یك بقاضی ادوب اندن مظاہر و محالی طلب ایل بدست
 بچون دخی اندك بقاضی بدینی دفع و مقتضا لدینی فضا اجل چون مكنونانی خلق اید یویری لاجرم
 انوار صفات یواعت مكنون مكنون است اولد باند اعلم **نظم** و كن فغان امرنك جو بانه باغی و كن
 استنای ستره امر حاله ستور در اگر چه كه علمك عالمی اموری قیل و قال ایل در كن
 احوال انطق من كن المقال موجبجه اهل عرفانك كن با ظهوری حال ایل در ازان حواجه **بیت**
بیت قصه العشق لا انفصام لها . صمت بهناب مقول . بس العارف بكفیه الاثارة
 ازان حواجه حافظ رحمه الله **بیت** مواخواه توام جاناد میدانم که میدانی کس نمی نایدن می بی و هم
 ننوشته میخوانی ما هو الواقعدر کر چه وقوع تا مدی لیک طرف حق حقن در در و جوه
 یومست ناضرة الی ربها ناضرة اینه موجبجه و دخی انیم سترون ربکم کما نزول الفکر لیل البدر
 حدیث شریف مقتضای حق تعالی مرتبه ربوبیتی ایل وقوع تا مدی یعنی اذا وقت التوجه
 کوننق و جنته انكش ف تا مکه منكشف اولوب تخلی ادوب خواص و محاصد بلکه عامی صبح
 مؤندر حق تعالی کور مکاری هو الواقع و حق ثابت در و كن بوندك حق نظر لری طرف
 خفید و کلد رزیر که من طرف حق نظر اهل بعدك و اهل جانبك حالی در و اندر محصور
 مشاعر صاعقه مؤمنین و کفار و منافقین کی لاجرم بوندك طرف خفیدن نظر ایدر لری طرف
 منظور لری نار حقد در نور فرد مطلق و کلد در الله اعلم موبو شرف حق موجود و وجودی
 لا شئ سول بمنزل کم طلوع عن یمن مهور در یعنی حق تعالی حیوان و انسانه زمین
 و آسمانه زمان و مکانه عامه اعراض و اعصاب و کافه ذکور و نبات و نباته و جمیع
 موجوداته حتی شعراته وجود و بیروب موجود فکد یکه اسماء خفی مالا احصا لری



حقیقتن کند و ذاتن مرآة و محالی و مظاہر اوله پس اگر چه که جمیع مشیاده ظهور ایدن صفات
 حق و وجود مطلق رفایا کر و حقیقت وجودی لا مثل و لی نظیر در حاکم حلول و اتحاد دن پس
 یو بیت شریف مصرع اولی تشبیه و تنزیهی جامع در که موبو شرف حق موجود کلام تشبیه وجودی
 لا مثل مقال تنزیه در مشایخ اهل عرفان علیهم الرحمة و الرضوان یو شرف در که تشبیه و خن
 تقیید و تحذیر در و تنزیه دخی منفردا عین تقیید و تحذیر در و مفردا تشبیه و تنزیه مقید و محدود و کلد
 لاجرم من غیر تقیید و تحذیر افاده توحید ایدن کلام صحیح و گفتار ملیح تشبیه و تنزیهی جامع و لایزال
 پس امدی هر که که ظهور و طلوعن بومنوال و زره بلمیه عند الله اعتبار دن و درجه ابرار و احسان
 مهور و مطرد در الله اعلم حول ایل بهم حال اوله اکلر مرادك قولنی اکلین مفتاح غیبی عنین مسرور
 ظاهر و متب در بودر که لفظ حول بواراده قوه معنسانه در یعنی هر مکه قوه ایل بهم حال اوله پس
 محض کسب ادوب اول اسم ایل منجلی اولوب اول اسم مظهر اوله اکلر مرادك قولنی یعنی
 اقوال شریفه لیک فخر ای منصف لری بحق اوله که فهم ایدوب با سر اینه واقف و رموز
 مطلع اولور و الا اول اقوال روشن و مستنیر لری نه زجابه دن انقاد اولوب و فنی مشکاک
 و مصباح دن قناس اولد یعنی عوالم باس تعقل و ادراک ایدن بلمز اکلین مفتاح غیبی
 هر سیک که اسم فتاح مفسی ایل منکست کسب ایدوب عبد الفتاح اولوب انواع
 فتوح مظهر اولوب و عنین مفتاح الغیب اینه کریمه لیک تشبیه معنسانه مطلع اوله عنین یعنی
 اشو نظم شریفه نظام و انتظام و بین سلطان الانام بایشن مسرور در یعنی نظر عنین لری
 ایل منظور و گفتار کل احاطت بر محتج مستور اولوب هموم و غموم و غصص دن خلص و
 دأما مسرور در و جابر در که عنین مسرور در و بینك معنک عنی الله دیک اوله یعنی
 هر سیک که مفتاح غیبی فهم ایدوب قلب و بصیرت مفتوح اولوب صورتن علوم غیبیه
 طالع و ظاہر و لب شدن معارفنا لیهیه متفر اوله بوشیدن و مخفی دکلر که انک بحر قلبی
 اولوب دأما نظرگاه بایر اولمغله که و رات هموم و غموم دن عاری و بری اولور نیکین
 یونس رحمه الله یور شد ر بیدلن که عشق اوله این غصه اولیه عشق بکا کلدن غصم کدر قائم
 الله اعلم نم بالخبر سنه ۹۸۸

بای الله
 بافتاح
 بازراق

بای الله
 بافتاح
 بازراق

احمد بن محمد بن الحسين و منزل القرآن و الكتاب المتين و الصلوة على نبيه الذي هو منبع
 العلم و اليقين و مهبط الجبريل الامين و على آله و اصحابه اجمعين الى يوم الدين **الحمد**
 فان يلقى الارض بعد موتها و اتى النور و هو لوف العفور و العفوات كور
 عشق خوي که اکلدی تر حفاون عشق کاهی حفا و ده سیه اولیور که صفاده عشق
 عشق مرآت طلبدن اولدی ایلان مشایخ عجم فارسیه ایل ویدیلر که عشق محبت مفودا
 گویند یا خود طلب و خدایم و نیز جذبیه الهی را گویند یعنی عشق محبت خالصه در که
 شرف طلب و اهتمام و نتیجه خدایم اوله و جذبیه الهیه به داخلی عشق و نیز لاجرم مشیبت
 شرفیک مصرعی اولنده چونکه لفظ عشق ذکر اولدی مناسب بود که اول
 مصرعین ذکر اولان عشق ایله مراد محبت خالصه اوله و مصرع اخونین ذکر اولان عشق
 ایله مراد جذبیه الهیه اوله اول مصرعده ذکر اولان عشق مدبرک قلندی فتح راید و مطاع
 اخونین ذکر اولان عشق مدبرک قلندی کسر ایله بابش محلی دکلر که مدبرک کسر
 ایله جذبیه الهیه به مناسب در سر و حفا جائز در که ایلک به معنای اوله تقاضی
 العیازه طریقه اوله و جائز در که تحصیل لفظ معنای اوله ضروره نظر جلیون
 اخفایر به حفا ذکر اولان عشق جذبیه الهیه معنای اولدی تقدیر به حفا قبول
 اولرکنه و فهمنه مناسب بود معنی در که حق سبحا و تعالی بپوشد و اول جبره
 فانه یعلم السروافی بس حاصل معنی بود که چونکه عشق یعنی جذبیه الهیه
 یعنی کز لوسوز لوده و خفاده یعنی سزدن و خفا خفاده که هنوز قول کلمیوس
 قلبین و اثر و جاری اولور عشق قومی یعنی محبت خالصه می در اک ایدوب اکلر
 یعنی چونکه نیم محبت خالصه از لده و کمه و خفاده عشق اولد عری که محال قدر
 حالیا دخی معلوم بس عشق یعنی جذبیه الهیه کاهی حفا و ده یعنی صورت قبضه
 و یا خود صورت جلالت سیه اولور معنی ظهور ایدوب تا شا اولنور که حفا و ده یعنی
 و کاه صوره بسط و انتطاز و زره و یا بر وجه تجلیات جمالی ظهور ایدوب جان
 عاشقه صفالرویر راند علم کور و دم خوش دلبر مرآت قلب ایل
 ایلندی نور عینه به بر و جاده عشق حسن مشایخ عجم اصل حشد فارسیه
 جمعیت کمالیه گویند در باب ذات و این جو حق تعالی انور یعنی خدایت
 واحده و انواع کمالات جمیع اولمغه و بر لوجود الله تعالی دن غیره متصور دکلر

لفظ
 ح

و مشایخ مذکور است اصل حشد و لبر صفت قابضیه ایله انصاف جهندن انشدع به
 و سر لکن لفظ حشد انصافنی و رینه در که نوراده لفظ لبر ایله مراد ذات
 مطلقه که صفاتدن بر صفت انصاف ملا خطه سنن مرآت قلندی مراد صفاء
 قلندر و مشارکت که رؤیه بطریق المشیقت اولوب بر وجه حسن اولمغه حاصل
 معنی بود که ذات باری تعالی که جمیع انواع کمالات اولوب جمیع اسماء حسنی سیه
 ایله انصاف جهندن انصاف قلب ایله چونکه مشایخ عجم ایدم ایلندی نور عینه به بر و جاده
 عشق یعنی جذبیه الهیه به حفا طمأنینه در خلوص ایدوب اسم بصیر ایله متجلی اولوب
 عبد البصیر اولوب مکشوف البصر اولوب نور عین حق تعالی مشایخ عجمه ایلک ایلندی
 یعنی داعی و باعث اولدی نه کم الله تعالی بپوشد در که لکن شکر نعم لایزکم
 الله اعلم به وجه لایق و جبره و ایدر و جوه کسندی رونی دلیری اخذ
 و سما عظم وجه اول معنای در وجه ثانی ذات معنای در وجه ثالث
 شرف معنای در وجه ثالث صورت الشان معنای اوله به اولد
 سایر مخلوقات او در رینه شرفی من وجه صورت ایلدر و جوه دخی جائز در که
 اشرف معنای اوله اشرفی و بر دلبر دیک حکم و فرمانده مطیع و منقاد اولد قلری
 اوله روی اصل حده مرآت تجلیه یعنی انظار به دلبر لبر لفظ طلب معنای
 بیت سابق شرف خند ذکر اولدی بس حاصل معنی بود که هر جهتل ذات غره
 و صورت غره شرف و بر دلبر اشرف به شرف حمله حکم و فرمانده مطیع و منقاد اولد
 لاجرم جذبیه الهیه که عشق در منظار به تجلیات جلالت و جمالی ارض و سما
 کونستردی جمیع اشیا در یکد ز بر اوقیت تخت اعتباری ایل جمیع فی الکون
 محط در و عالم ملک و ملکوت اولد قلری جهندن بو ایلکینندن حاج به علم
 دخی لوفد راند لالی علم چون عقل اولد کورندی فتوح عین نامومی لوجه
 کلک ایلد یازدی علل و عشق یعنی حسی سبحا و تعالی لکن اراده از لیه سیه
 جسمیه لری نه متعلق اولوب طینت پاک و حقیقه سعادتناک لری نه ایلدن
 عقل عقیده لری طبیعت جلالت لری مرآت حق و مظهر وجود مطلق اولوب
 کمالات ربانیه ایله محلی و تجلیات سبحا ایله محلی اولوب روح شریفی محلی
 فتوحات غیبیه و روح شریفی مینا البهات الهیه اولمغه اتم وجه و زره
 قابل و نهایت مرتبه دیک تقدیر کورن جذبیه الهیه اسم مکررینی لوصح محفوظه

اول شد در اندره دخی اولو الغرم دیر لرب مناسر بود که بوراده اولو
الغرم اید مراوش پنج کار اوله حاصل معنی **دیکدر** اولو الغرم اولو الغرم
اوله و غنی جهندن حاصل اوله **دیکدر** صفا بخش اولدی یعنی انک مجتهدی
تاسیس و تقریر و تاجید ابراز و تحریر و اناری ایفا و سنن و سننی
ایدوب صفات صفا قوت دخی زیاده صفار و بر دی مختارم یعنی مرضی مقبولم
اولان غرم و جزم و مرع و معادوم اولاصبر و تحمل و جزم الله اعلم
مکان منتهادند اگر چه مطلبم طالع و کن منتهادن منتهایه اولدی تکرارم
ظاهر بود که طالب حق اولانک مطلبه حق اولو حق تعالی مکاندن و منتهایه اولیقدر
منتهی حد رس مکان بوراده مکانی مرتبه و منزلت مغفانه اولوب منتهایه دخی علی و الرفیع
مغفانه اولوب کر که رتبه دیر چه دیکدر اولور که منتهادند یعنی مرتبه علیادند اگر چه مطلبم
طالع لاجرم حق سبحانه و تعالی انک مطالعه طلوغی و مظاہرین ظهوری مراتب
و صفات تندر مراتب اسما و صفاتک علو رفعتی خود مقرر و محقق و کن منتهاد
منتهایه اولدی تکرارم یعنی عالم ارواحدن دنیا به کلوب که جو به من جباب الرحمن
توازی عمل النفلین حدیث شریف مقتضای غنایه حق ابر شوب مرتبه استعداده
و حاصل اولدم دیکدر و حائر در که منتهادن یکدر مراوش پنج کت نهاییه السفر الاول
نهاییه السفر الثانی لکنهاییه السفر الثالث نهاییه السفر الرابع دیکدر مراتب اوله که بیدن
بر نیه انتقال ایدوب قطع بر تمام مفرقه ایدم دیکدر اوله و جابر در که مرتب
اسما و اوله یعنی بر اسمیه متغیر اولدم حتی بر اسم دخی ظهور ایدوب اگر
متغیر اولدم اشتها سلوک ایدجه بومنوال اوزن اولدم دیکدر اوله و جابر
مراتب **طالع** لغتیه مراد اوله یعنی نفس فاره دن نفس لوامه یا نق لوامدن منتهایه
و طبعه دن مطمئنه انتقال ایدوب انعام دور و قطع سیر ایدم دیکدر اوله لاجرم
بومعانی لغت بر تخبیت شریفک مصرع ثانی سنک مصرع اوله ترتیبی ظاهر اولور
سؤل و جهله که مطلبک مرتبه علیادن دمدم طلوع و ظهوری طالبک منتهاد
منتهایه تکرار تکرار انتقالی موجب و مقتضی الله اعلم

کماله بن کمان ایتیم فاما وجه آخر وار کلو بد را اول آخو دن هم اول آخو افکارم
کمال لغتیه تمام مغفانه در اصطلاح مشایخ دیکدر که ان الکمال عن حصول الجمعية
الاسمائیة الالهیة و الحقایق الکوئیة فی الانسان فکل من کان حظاً من الاسماء
الالهیة و الحقایق الکوئیة او فروظ ظهوره بها اتم و الجمعية الالهیة بجمع صفاته و اسما
فیه اکثر کان اکمل و کما کان حظاً منها اقل کان نقص و عن مرتبه اختلاف الالهیة بعد
یعنی اصطلاح مشایخ کمال عبادتدن سکن جمعیت اسمائیة الیه و دخی حقایق
کوئیة حاصل اولفدن پس هر سالک کم اسمی الیه دن و حقایق کوئیة دن حظی ارق
اوله و اسماء الیه الیه و حقایق کوئیة الیه ظهوری اتم اوله و جمعیت الیه بجمع صفات
و اسماء الیه اول سالکده اکثر اوله اول سالک اکمل اولور و بهم سالک کم لوفد کورتدن
حظی اقل اوله اول سالک نقص اولور و مرتبه خلافت الیه دن بعد اولور لاجرم حاصل
معنی بود که کماله بن کمان ایتیم یعنی جمعیت اسمائیة الیه و حقایق کوئیة ان سالکده
حاصل اولد و غنه شک ایتیم فاما وجه آخر بود که اول آخو اسمی الیه مرئی اولوب غیو
بواسطه مغفاری ایدلکجی عبد الاول و عبد الاخر اولوب از کارم لواسطه اوله
اول و آخر جمیع افکارم دخی بوسطه دن کلو بد را اولد کت که کذوده جمیع
تأثیراتی و ظهوراتی ایمن اسمی اید و کوئیة حقیق اید جاب شهبانو که جمعیت اسمائیة
الیه که کمال اندن عبارتد بوجهیست بیکدر دیکدر رده کذوده و یا غیر بیکدر جمعیت
مذکوره انک فی الحقیقه حضور لن مشاهد اید کت وجودنه اقرار و اعتراف ایدوب
کماله کمان ایتیم الله اعلم **صفا ضوئی محو الی الکر عالمه اولده میان بن**
بیشدن لربت اوره انوارم صفا ضوئی ضویر ایکس بومعانی بعض شرح مشاف
الضیاء النور القوی دیش و حکما فلا نفه دیش که بومعانی مقابل اولوب متضی
اولور یعنی بومعانی مقابله اوله غل شعاع شمس ایدلکجی و لور و انور و شفق
حاصل اولور پس بعدی ضویر هو متلیفک حاصل اوله و لور و شفق
لاجم حاصل بود که ضیا ضوئی کرک اول ضیا ضوئی عالمه اولسم لور
آدم اولسون عالم الیه آدم میبشدن و ما بیشدن محو الی بنم انوارم لربق و لور
ظهور ایدر صلی بود که کت کت دن برق و روبر ظهور ایدن لور لعموما انوار

اسماء الهية در که وقت ظهور اید و با خصوص اسم نور که انوار طاهر
وانوار لامع می در که ساکت اسم نور اید و مرتبی و متجلی و لوب عبد النور اولوب
نهایت مرتبه منور اولوب غلبه انوار اید و ب ظهور اید و انوار اسم الهیه
خود عموماً و خصوصاً بلا کلام قدیم در و اضواء عالم و آدم حادث در مرتب و علمای متکلمین
و فلسفه اتفاق بهم شد در که قدیم طلوع است حادث مضمحل اولوب و محو اولوب
حتی با بیندن مقدّمه است در که مثل مشهوری است اما اید در که در که اذ طلوع
القدیم اضحی احداث است اسم بصیرت چشمه محل حقیقت حکیمان اعمی مرادی و اری
بمزنه و ارم بلکه اطوارم البصیرة قوة القلب منورة بنور القدس تری بها حقائق الاشياء
و بواطنها و هائی مثابة البصر للنفس الذي تری بها صور الاشياء و ظهورها یعنی اصطلاح
مثالین بصیرة قلبی قوسیدن بر قوت در که منور در نور قدس اید که انکه حقایق اشیا
و بواطن اشیا که در نیت کم بصیرت بر قوت در که انکه صور اشیا و ظهورها یعنی اصطلاح
و اما تحقیق قدی الوصول الی المقصد و المثل ههنا و نور التجلی یعنی تا حقیقة اصطلاح
مثالین و بک مقاصد و حاصل اولقدر و دخی مثالین و نور تجلی
و حاصل اولقدر حاصل معنی بود که بر کسند که فلند بصیرت کوزنه وصول
مقاصد و مثالین و نور تجلی کل حکمیة یعنی بر کسند که بی بصیرت اولوب و مثالین
اولیه اول که اعمی در یعنی قلبی که در نیت کم اند و مثالین و نور تجلی کل حکمیة
التي في الصدور بس اعمی بونک کبی مرادی و نور تجلی کل حکمیة
اعم و جمیع و مال و مناقب و جابه مثالین و نور تجلی کل حکمیة
و ارم و یردم بتون یوقظی الدم صتون یایله بازار ایدن و ارنه یغاکرت
نه و ارم یعنی منازل صور و بلکه اطوارم یعنی بلکه اطوارم و دخی بلزاجوم مقادیر
صوریه دن خبر دار اولین که مراتب کتیر و مقامات معنویه دن چن خبر دار
اولوب هر که خبر اولم از الله تعالی اسم غم باخیر الله

و ارم و یردم بتون یوقظی الدم صتون یایله بازار ایدن و ارنه یغاکرت
نه و ارم یعنی منازل صور و بلکه اطوارم یعنی بلکه اطوارم و دخی بلزاجوم مقادیر
صوریه دن خبر دار اولین که مراتب کتیر و مقامات معنویه دن چن خبر دار
اولوب هر که خبر اولم از الله تعالی اسم غم باخیر الله

احمد الذي هدانا لهذا والصدوة على نبيه سيدنا محمد المصطفى وعلى آله
مخصوصاً و اصحاباً عموماً اما بعد نظرنا نظرة في نظر واحد سميناً كل يوم
الف واحد نظرنا ماضی مجهول نفس متکلم مع الغیر ضعیف ظاهر بود که بوصیفه
ایراد ایملدن مراد متکلم شان شریفی تعظیم زریه ساکت نظرة الهیه دن
بیر نظر اید منظور اول اول نظرة خاصة اید مخصوص اول پس اول نظرة خاصة
ایله منظور بتدن غیر داخل اوله بلز سورہ بقره اولذہ و مثالین و یفقدون
ایه کریم نفسین مفسرین بعض فضل و اما قوله زرقنا فالمراد به التغطية و بدوی
بومعنا استارند و نظرنا مجهول اید اولدی فاعل نظر معلوم و متعین اولدی
اکنون اما ابو اللیث رحمه الله کل يوم هو فی شان ایه کریمه نفسین مفسرین و محض
رضی الله عنه روایت اید که سور شکر که ان الله تعالی کل يوم ثلثمائة و تسعين
نظرة الى اللوح المحفوظ و کل يوم یقر و تذلل و یعطی و ینفع فارحوا ان یزقنی الله تع
بعض نظریه یعنی تحقیق اندک هر کون اوج لوز النمش کره لوح محفوظه نظر اید و مثالین
کون کنی غریز اید و کنی دل اید و کسند اعطا اید و کسند منع اید و کسند جاب
اید و کسند منع نظرات الهیه مثالین بعضی کا تیسر اید و کسند در لاجوم کسند
مصراع شریف دولت و سعاد و شوق و کسند و کسند و کسند اید الله حضرت نذرت
معطیات نظرات الهیه اید اولوب هر وجه اید منظور حق اولد قلندن اخبار و مثالین
لکن شکر الله در که ایه کریمه و اما بفرقة ربک محدث یورک و کسند
کل يوم الف واحد لفظ سقینا که ضعیف معلوم نفس متکلم مع الغیر در بونک دخی مراد
تعظیم الف واحد لفظی دخی کسندن کسند و کسند و کسند مراد و کسند اما بقائه
مثالین با بیندن کاهیه استادن عبارت اولوب و کاهیه بدل معارف و علوم و مثالین
کفایه اولوب و کسند در که کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند و کسند
و اعط و واضح مرشد در پس بیت شریف معانی لطیفی یکدر که نظرات

الهية دن بر نظره ايله بر نظره منظر حق اولدم شو ليكه هر كونه بر نجه يك كنه
 ظاهرده و باطنده ارشاده تكميل و بر مراد ايدوب جتي افكار و فاعلي
 اصلاح ايدرم فلان زان في العالمين منظور و كان سعيه كور الله علم
 و اما فضيلت فضل عظيم و جدنا و احد من كل واحد اما بوردده اما مضرة
 قبله منقطع كلامه او اينكده استعمال اولن ان تميزند انكي چون و او
 ابتدايه ايله اجتماعي جائز و مفتاح كجا كنده و اما بعد فان خلاصه الاصلين
 آه واقع اولمش در و ذخي بواقيست دايه و جنبه داخل اولور و جنبه اكثر يا
 فاذخي داخل اولور ايدى فضلنا مبتدا و فضل عظيم مندر لکن ادخال اولما
 ز بر جنبه مبتداي شتمل اولسه خبره فاذا داخل اولنر اما الفتنال لا فتنال ليديم
 كي و ذخي فضلنا مصدر در مفعولنه مضاف اولمش رفاعي محذوفه تقدير
 كلام اما فضل الله ايانا فضل عظيم در و جدنا و احد اظا هر بودر كه واحد دن
 مراد است اما ان دن اسم واحد در و كره و چنين من كل واحد قولنده واحد دن
 ذخي مراد است اما اسم واحد در رب بنيت شريفك حاصلی بودر كه الله
 تعالىك بزه فضلي عظيم رحمتي كه واحد شسمي واحد اسمك كليت دن
 بوليدق حاصلی بودر كه واحد اسمك معناسي هو الذمي كيد كل باطله و بيزه
 ولا يجوز شسمي من ذلك يعني واحد شول كنه در كه بيزه كه مطلوب اوله
 و مرادى اوله بولور مطالب دن و مراد انت دن بهر بر شسمي قدر تن دن حاج
 اولما ز لاجرم بر يك كنه واحد اسمي ايله متجلى و كون معناسي ايله مستلزم
 ايدى جميع مطالب و مراد الله فادرو و اصل ولور اكر واحد اسمك على الخصوص
 ظهور مراد ايدى رب اولدخي حاصل اولور بو و همدن سنج بيزه بيزه كه عبد
 الواحد هو الذخره الله بالوجود في عين الجمع الاحدية فوجد الواحد الموجود لوجود
 الوجود الواحدى فاستغنى به عن الكل لان الفائز به فائز بالكل فلا يفتقد
 شيئا يعني عبد الواحد شول نالكر كه الله تعالى الله عين جميع احده ده
 وجود ايله مخصوص قلمش رب واحد وجود احد بنك وجود ايله موجود
 بولدى و اول موجود مذكور شيه ايله كل شياد دن و جميع ما سواد نه مستغنى
 اولد زير اول موجود مذكوره فائز و واصل اوله كل شياد و جميع موجوداته

ولا يملك
 ذخي

فوز و طفر بولمش رب شياد دن بر شسمي فاقد اولم زير جميع شياديه نور و طفر
 بولمش اولور و شياد دن بر شسمي طالب ذخي اولم زير كل شياد دن شغنى
 اولمش راستى سدا و جائز در كه و جدنا و احد من كل واحد كل منده واحد و حيد
 معناسي اوله و واحد ذخي و اصل معناسي اوله بنيت شريفك معناسي
 و يك اولور كه الله تعالىك بزه فضلي فضل عظيم در كه جميع و اصلين دن و جد
 و فريد بر اهل حال و صاحب دل بوليدق يعني مرشد كامله وصول دن اخبار اوله الله علم
 و ان الرب رب لا سواه تختير نا و لا من امر ما جد لا سواه لفظنده كي لاجاز در كه
 نفى جنس انجون اوله اصل كلام لا سواه حاصل اولور رب مصرع شريفك
 حاصل معناسي و ان الرب رب لا شريك له و يك اولور و جائز در كه عطف
 انجون بوليد بيزه لا سواه لفظنك معناسي و سواه رب رب و يك در تختير نا
 مشايخ رحمهم و شسمي تعريف ايدوب بيزه شمر كه هو عينه ياخذ العبد اذا اتى
 بالقلب عقده او صبره او علمه يعني و شسمي بر عينه در كه عبد كلى اخذ ايدر شول
 وقتن كه ناكاه بر شسمي ظهور ايدن كه عبد لكك عقده و يا صبره و يا علمه
 غالب اوله و بيزه بيزه كه و شسمي لكك طغوز وجه او زره عارض اولور الاول و صورته
 في البدايات اخيره في صور الصنع و عجائب المصنوعات يعني و شسمي صورته
 بدايات سلوكه شول خيره در كه صور صنعه و عجائب مصنوعات نظره حاصل
 اولور الثاني و في الابواب اخيره في الالاء و التقاء و الاطاف الموجهة للبحث
 يعني و شسمي ابواب سلوكه شول خيره در كه محبة الله موجب الطافه و التقاء و الالاء
 نظره حاصل اولور الثالث و في المعاملات اخيره في العظمت و الرحمن بيزه
 تحليات الافعال و تلاشي افعال العباد فيها يعني و شسمي معاملات سلوكه
 شول خيره در كه خصوصي ايله عظمت و ضمت صفات دن تحليات افعال مشاهير
 سبي ايله و افعال عباد كه افعال الله و تلاشي و ملاكي مشاهد سبي ايله حاصل اولور
 الرابع في الاخلاق الاخيه في صفات الله تعالى و اخلاقه يعني و شسمي اخلاق دن
 شول خيره در كه صفات الله و اخلاق الله ده حاصل اولور الخامس و في
 الاصول اخيره في شواهد السلوك بصحة الطريق يعني و شسمي اصول سلوكه
 شول خيره در كه صحة طريقه شواهد اوله دلائل سلوكه حاصل اولور ال و س
 و في الاوديه اخيره في علم الحق و حكمته يعني و شسمي اوديه سلوكه شول خيره در كه علم حقه

وحکمت حقده حاصل اولور الساب و درجه فی الولا یا تحبیه فی تجلیات
الاسماء والصفات یعنی دھشتک درجه سی ولایات سکوکہ و شول
حیرتہ کہ تجلیات اسماء و صفاتہ حاصل اولور الث من و فی احتیاق
انجیزہ فی معانیہ الذات یعنی دھشت حقایقہ شول حیرتہ کہ معانیہ
ذاتہ حاصل اولور التاسع و فی نہایات انجیزہ فی عین الجمع الاحدۃ یعنی
دھشت نہایات سلوکہ شول حیرتہ کہ عین جمع احدیتہ حاصل اولور ظاہر
اولور ظاہر بود کہ بورادہ تحتہ دن مراد ولایات سکوکہ درجہ دھشت ولان حیرتہ
تجلیات اسماء و صفاتہ حاصل اولور ولان امر ما جد فریہ بی ایلہ پس حاصل معنی
و نمک اولور کہ تحبہ نایعہ اگرچہ نہ تجلیات اسماء و صفاتہ متحیہ اولور ولان
امر ما جد یعنی ولیکن تحبہ نہ تجلی اسم جامہ دن دکلر زیر امر ما جد اسم جمیل
وصفہ جمال و رظہوری دھشت حیوۃ و بر فریوسیدن متشیخ عظم اند
بور و دیگر کہ عبد الما جد هو الذی شرفہ اللہ باوصافہ و اعطاه ما استعد
و اتحاق تجلہ من محبہ و شرفہ یعنی عبد الما جد شول ساکد کہ اللہ تعالیٰ فی
کند و اوصافی ایلہ مشرف **قدی** قدی ذخی اول ساکد مستعد اولور یعنی و بر
و تحکمت طاقت و خی و بر دی اللہ تعالیٰ اول ساکد و بر دی کند و مخندن
و شرفند اولور یعنی ما کدہ اللہ اعلم **سجدہ ناسخہ باخیر کل**
و مالک جہنم فی الما جد سجدہ دان مراد صلوٰۃ رذکر تجر ارادہ کل
فیلند نہر مجاز و زیر اسجدہ واحدہ سجدہ تلاوت بدن غیر عبادت و قرب
عدا و لہم زحیٰ امام اعظم رضی اللہ عنہ سجدہ شکر و شریع و دکلر یعنی عبادہ
و قربت دکلر دیری لا یوم سجدہ ناسخہ و نمک صلینا صلوٰۃ و نمک اولور
بصلینا صلوٰۃ باخیر کل و نمک مغاسی و نمک کہ نیز بر نماز قد قلد کل خیرہ
ملا بس واقع شول و جہلہ کہ ظاہر شرائط و ارکان معلومہ سی و افعال مخصوصہ
اتم و صہ او زہرہ و احملمت او زہرہ حفظ و رعایت و لزوم باطلہ دخی نہایت
مرتبہ خیر اخلاص او زہرہ و تمام توجہ و نفی جواطر ایلہ صورتہ نماز و سیرہ نہایت
و نیاز واقع اولور و مالک جہنم فی المساجد ظاہر بود کہ لوما استفہامیہ در انکار فاؤ
اند حاصل مغاسی و نمک کہ سجدہ عادیہ ناس او زہرہ سجدہ و مہلکی اولور نہ نفی
و فائز حاصل اولور یعنی نفی و فائزہ یوقدرنتہ کہ ملا جامی رحمہ اللہ بیور شد

اولک

مازمن نیاز آمد جد حاصل انکہ در سجدہ شوم بر عادیہ زما دکاہی است کاہی کش
ولکن لوطا ملدن مراد عادیہ ناس او زہرہ ظاہر نہایت مطابق بودی ولان صلوٰۃ
صحتہ و ثوابی نفی دکلر بلکہ فضیلتہ زیادہ ثوابی نفی درنتہ کم لاصلوٰۃ الایضہ
الفلک خبر نہایت بایزہ مخدین سور دیگرہ مراد نفی کمال فضیلتہ و نفی
اصل صلوٰۃ دکلر اللہ اعلم مراد اللہ خبر بس غیر و ما من حاجۃ من کل ساجد
یعنی اللہ تعالیٰ مراد ی علی دین و نیادہ و اخوتہ اصحابہ جبر و ریح غیر دکلر
نہایور شد کہ برید اللہ لیلین کم و ہدی کم سنن الذین من قلم و یوب
علیکم و اللہ اعلم حکم دخی سور شد تا یفعل اللہ بعد انکم ان شکرتم و امنتم
و کان اللہ شاکرا علیکم و جازد در کہ و ما خلقت الجن والانس الا ليعبدون
ایہ کریمہ موجبہ دیکہ اول کہ اللہ تعالیٰ عبادتہ مراد ی خیر ذریعہ
طاعت و عبادتہ دخی غیر دکلر و ما من حاجۃ من کل ساجد یعنی ولکن
راجع و ساجد ہیج بطاعت طاعتہ احتیاجی یوقدر و اللہ عنی عن العالمین
اللہ اعلم تم باخیر سنہ ۹۸۸

الحمد لله الذي قد حكم بين العباد و رزق اصحاب الفري و اها الى البلاد
وهو الظاهر والباطن ازل الازال و ابدى لا ياب و الصلوٰۃ على نبينا
محمد الذي قد صبح انه شافع مشفع يوم التباد و على اله الذين طاعوه
وانقاد و اله حق الانقياد و اصحابه الذين صدقوه و اعتمدوا عليه
جنس لا عتماد و بعد فان الله له التوفيق و الارشاد و منه الوعد و لا بعا
نظم شرح ابد م حیات مشرفہ اقبابہ شرمند اولدی احمد و شندی
و ادب مجاہدہ حیات لغتہ ضد موتہ در اصطلاحہ ہی صفتہ بقضی
الحس و الحركة الادایة و تقفقه الحال بدن و الروح یعنی اصطلاحہ
حیوۃ بر صفتہ در کہ حس اقضنا ایدر دخی حرکتہ ادایہ اقضنا ایدر
دخی بدنہ و روحہ محتاجدر بونلر سرحیوۃ بولمن و متکلمین دیدیلر کہ
علم الحجاب ایدر و حیاسی کہ ذوا حیوۃ و فعال و دراک دیمکدر بومعنا
حیوندن مشتقدرا اما اصطلاح مشایخ دہ حیوۃ و الحیوۃ الحیوۃ
الالهیه من النعوت الذاتية للعباد مع بقا الہ سم الحفی المنور بال نور یعنی

کمال
ح
حی صفتہ از لہ

بمعنی مشایخ اصطلاحاً حیات حقیقت الهیه در که مبدائی لغوت
ذاتیه در عید حاصل اولور عید سالکده نور له منور رسم خفی باقی
باقی اولدوغنی حاکمه مشایخ دیدیلر که حیات ایچون سکر مرتبه صور
وارد و بر مرتبه دخی درجه وارد و لاجرم ظاهر بودر که حیات
لفظنده حیاتدن مراد اصطلاح مشایخده مذکور اولان حیاتدر
بس معنی دیمک اولور که لغوت ذاتیه دن ناشی اولان حقیقت الهیه
معناسنه حیات صور و درجه سحایله بکامیلسر اولوب فی الجمله بنده
باقی اولان رسم خفی دخی نور ایله منور اولدی بونقد برجه شرح
ایلدیم مشرقده افتاب دیمک یعنی مشرقدن افتاب طلوع اید و عالمی
منور قلده بکادخی میسرا اولان حیاتک نور انبیا علیه اید و نبی شرح
ایلدیم یعنی بن اول نوری اظهار ایلدیم پس بنم حیاتک نوری نور افتاب
غالب اولوب نور افتابی مضمحل قلدی قدر کجه سنک نوری رتبه سی
افتاب نوری مضمحل قلدوغنی کجه نور افتاب مضمحل اولوب فقدمی
شفق کور نمک کاته افتاب مجلشدن محتجب اولوب کیدر اصنامی دخی بود
ارباب سلوکه نور انبیا علیه اید و بانلردن نور ظهور ایلدکن
انلر وک نوری جمیع اجسام نیره نک نوارینه غالب اولوب مضمحل
قلور یوحا اهل سلوکه معلومدر الله اعلم **ایات صبح** ایچنده اولدی
من منور لیلی ادغچ ایچره سیارده دراجابه مشایخ صبح دیو طلوع احواله
در لهر من و ماه دیو موادنده واقع اولان تجلیاته در لر لیل دیو عالم جبروته
یعنی عالم اسماء و صفات الهیه به در لادغ دغ بمعنی حل لفظنده مضغه
مشبه در مکحل دیمکد رسل لیل ادغ اول کجه در که سالکانک
عالم جبروتدن ظهور ایدن تجلیاتدن بر تجلی حاصل ایله مختص اولور
ستاره دراجابه بیوردیغی نفس کلیه ظهورتدن عبارتدر حق
سبحانه و تعالی و تعالی حضرت ابراهیم علیه الصلوٰه و السلام حقند
فلما جن علیه اللیل را **کوکا** دیو بیوردوغنی بومعنا به اشارتدر لاجرم
بیت شریفک معناسی دیمک اولور که طلوع احوال علامتلی و قند
موادنده ظهور ایدن تجلیات دخی واقع اولدی و عالم جبروتدن

حیات

ظهور ایدن تجلیاتدن بر تجلی حاصل ایله مختص اولد و غم زمانده
نفس کلیه نک مظهرتیه ایله دخی متحقق اولدم هنیا مراتب اما
مشایخ اهل عرفان علیهم الرحمة و الرضوان بیور لشدن در که تتابع
علیه جذبه علامتیدر بونک کبی زمانده قبض لشدن در صانع الله من
الافات الله اعلم فک جود و اربعین سما ثوابت جان ایله در
مقید و شمد را بر وی خوابه عین سماندن مراد عین عالمدر
اصطلاح مشایخک عین عالم هو الا انسان الکامل المحقق در برزخ
اکبر منسوب حقیقه ایله پس انسان کاملدر که متحقق عین عالم
اولدی زیر الله تعالی عالم نظر ایله انسان کاملک عالمه نظری سبی
ایله حتی عالمه رحمت ایلر و وجود و بر مک ایله نته رسول الله صلی الله
علیه السلام حضرتنه اگر سن اولمایدن افلاکی خلق بلزد مر
ثوابتدن دخی مراد توحید اوزده ثابت قدم عالم ربانیه در انبیا
و اولیا و علما کبی لاجرم بیت شریفک معنای لطیفی دیمک اولور
فک چونکه دور ایلدی توحید اوزده ثابت قدم عالم ربانیه عین
عالم یعنی الله تعالی افلاکی انلر ایچون خلق ایدوب دور ایتدردی
پس انلردن هر کرحالی اولما مشدر و اولمز جان ایله در مقید یعنی
اما شونلر مقید لدر هوز انسلاحه قادر دکلرد و جانلرنی حق یولنه
و یروب طریق حق یول تمک استمزلرد و شمد را بر دی خوابه یعنی پس
انلردن یاده خواب غفلته ایدیلر ایچون دنیای دوش کبی کوردیلر انفاظ
و بصرا کبی عالمه حق اوزده نظر ایلدیلر ایمدی انلر انسان کامل عین
عالم اولدی لولا الله اعلم عرش علامتک حکمتدن در و لکن **هتدک**
عرش اعظم دو شمد را **صطرا به** اصطلاح مشایخ ده هیت هی اثر
مشاهده حلال الله فی القلب یعنی هیت حلال الله مشاهد سندی
قلیده انلردن حق سبحانه و تعالی بیور در که **الذین یحلمون** **العرش** **کبر**
و من حوله **سبحون** **مجدد** **هم** **و یومنون** به مفسرین رحمهم الله بیور
حمله عرش کور و یون در که طبقات ملائکه نک اعلامیدر و دخی

وجود ده جمله ملائکه دن اول لودر عرشك حافظ لری و مدبر لری
 بوند در الله تعالى به قریب لودر الله تعالى یا ننده مرتبه لری و متبر لری
 وارد در الله تعالى امین انفا ذاب لکده واسطه لودر الله تعالى
 ذکر ایدر لوصفات اگر آمده بمجامع ثنا ایلله الله تعالى به ایمان کوردر
 بوراده معلوم اولدی که جمله عرشك ایمانی مکان قریبك بما فی
 کبی ایمان بالغیا بمش مجاهد دن روایت و لنور که ملائکه ایلله
 عرش بائن بمش حجاب وارد رناردن لاجرم بیت شریفك حاصل
 معناسی بودر که حق سبحانه و تعالی الرحمن علی العرش مستوی است
 کریمه موجب عرش اعلا یه استیلا یدوب فلما تجلی ربی لمجل
جمله دگا و خرموسی صعبا ایه کریمه مقتضای عباد
 و قریبانه صفت کریمایله و حلال ایلله تجلی ایلد که خلل الله
 مشاهدك سنك اثرندن معنی هیستدن عرش اعظم اهتزاز و صراط
 ایدر متجلی اولان عباد قریبیه خود کی خیران و مدح خوس و
 مضعوق و بی هوش و لور گزیده که مشایخ دیدلر اذ غلب علیهم
الوحد لغلاته و شریو امین موارد اذاته فمهم من طرقة طوارق
 الهیة فخذ و ذاب یعنی جنم اهل مشاهده یه و حد غلبه ایلله
 غلبات داند ایلله و ارادة و حدك موارد دندن ایجلر اولور
 بعض شونلردر که انلره ظاهر اولور شول سنه لور که ظهوری
 هیته و بررد می خایم اولور و کی ذاب اولور مد هوش و مصعوق
 اولمقدن عبادتد الله اعلم **کدی مرادی اول اولدی مرادی ثانی**
هر کیم محیط اولور سه قادر دادر جوابه ظاهر بودر که مرادی لفظ لری
 ایکنه ن بر معنی مراد اوله یعنی ایکنه سنك دخی بالری یا رنسی و لوب
 تخصی شریف لری مراد اوله پس معناسی دیمك و لور که کدی مراد
 اول نشاء روحانیه حبیب اولدی مراد ثانی نشاء روحانیه حبیب
 و یا خود کدی مرادی اول خفیه بشریه اوزده اولدی مراد ثانی
 عالم و عارف بالله و یا خود کدی مراد اول دنیا یه بی خلافت اولدی

صفت عرش

جمله

مرادی ثانی عالم ملک و ملک کذا و کذا هر کیم محیط اولور سه یعنی
 ذات واحد من وجه اول و من وجه ثانی اولمقد اعتبار لری قادر
 اولور جوابه و یا خود هر کیم اولور سه یعنی علوم کثره و فنون شتی
 مستخر اولوب متبع اولور سه اول کسته هر نه دن که سوال
 اولور سه قادر ذکر الله اعلم سنه ۹۸۸

رسالة تصوف

بسم الله الرحمن الرحیم
 الحمد لله رب العالمین والصلوة والسلام علی خیر خلقه محمد و آله واصحابه
 اجمعین اما بکل کلمة نفسی اصلاح و قلبی تصحیح ایلد مراد ایدن خوانه
 اولان زمره بر شمس کاملدن کم علمنده ماهر و صفات نفسدن طاهر عالم
 و عامل و مرشد کاملدن لازمدر که اندر دن تلقین اخذ ایدر تلقین المقدن
 مراد طالب اولان نفسی کاتیم حاصل اولمقد زریرا اول مرید کم شمس تسلیم
 اولمایه انتفاعی از اولور بلکه هیچ اولما زاتلقین اوج گزه اولما غلب حکمتی بر فاج
 و جهله بیان توجیه و لیسند ز کم ذکر اولور اول اولیا دن و جلدر دید کربنه اشارتدر کم
 اندرک برسی قطب و ایکنه اما بین دیر اول اما بین بری صانع و برسی صول
 باین اولور قطب دنیا دن انتقال اشد کن صول باین غلب قطب اولور
 صانع باین اولانک صول باینه کجوب صانع باینه سائر اولیا دن بر غیر سی
 ولی کور لودر دخی تلقین اوج اولد لغت بر وجهی لکله اوج فنا و اوج
 و اوج بقا حاصل اولد لغت اشارتدر اولام اول بقایه توحید دیر لرمشلا
 مریده اول افکار افعال حاصل اولور کم کندی مغنی حق فخلنده افکار
 ایدوب و افعال حقندن مشاهده ایلله کم اکا توحید افعال دیر لروافکار

وافتاد صفات و افتاد ذات دخی و اوله در اقا قیاس اوله و دخی اسر ایل
علیه السلام نفخ صور اتد و کنه اشارت اوله کم اوج کتره واقع اوله کر کرد
نفخه ثانیته ده حیوة اموات واقع اوله کر کرد و بون دخی اول تلقین
سید ساکت اوج فانی تحصیل اتد که نکره حیوات باده بولوب بقای سرمدیه
حاصل انکساره اشارت اوله و بر وجه اول اول کم انسانک نفس ناطقه سی
عالم قدس دن و جوار بدن قالب انسانه تنزل اتد که اول منوش حال و
البال و لما غلبه بشن اشاعه ایلان کشیه بزدی و چنگم عنیت الهی تشوب
مرشد کامل دن تلقین اخذ اتد که اول کئی تلقینده باشن قالدیر و بایکچده
نه کلد و کی سیره توجه اید و با و حجبده بدنه روانه اولما غلبه اشارت اوله اما
ساکت اوله تحقیقده تلقین اند در دیوب شیخی همان واسطه بیک کر کرد دخی
تلقین و عصا و سجاده تلقین ذات حق و عصا قدرت حق سجاده اراده اشارت
دینم شد و قرالوق حق تعالی حضرت جل جلاله صفتنم خلقدن احتجاب ایدرا کا
اشارت اولوق جائز دور و دخی مرین فانیه اشارت در نته کم اهل تحقیقدن بعضی
الفقر سواد الوجه فی الدارین حدیث شریفند فن مراد فاد در دینم شد و
مرتبیه سی مرتبه علی در انکچوندر کم دک کسید قاره صابنه به دینم شد جللی افندی
قدس ستره رساله شریفه لزنه بیورم شد و در قاره تاج بابنوک قاره عمامه هارسین
سفر قانله یاز نامه الدن کلیمند قاجه اندن کیوب حارمنیه کجمره تندن بونی
کاین کوزی غیری کورمز بون صدارن دخی هم که سیرمز قرالوق بر ظهوریدر
اوشا هک انوکله فرین حسن هاک صورتین حال اولچی مرعوب و کور
تماشا سیل انک مطلوب اولور قاره طبرغه قانوک قارشمینجه قاره عمامه
و اوروب طالمینجه اولیمز سنای درویش توحید املی فنا اند فنا اول

اول تحقیق املی بونک اسرار نه یوقدر نهات کوزک آج کور بدایت عن غیب
و طریق تصوفده الدن عصا کور تدر کله نیک سری دخی بر قاج و جهله بیان اولم شد
اول اولدر کم حق تعالی حضرت عصا جندن جقارم شد که حضرت آدم الینه کم
و نیجه لره و اصل اولدر قد نکره حضرت موسی نیک مبارک الینه و اصل اولدر کم
قدسی نیجه کابلده مسطور در و بر دور لوا و یله بیورم شد در که عصا غلبه کماله
و اصل اولما غلبه اشارت در دینم شد و دخی دینم شد کم عصا دن مراد بدن ان
اول کم عصا کور حد رننا کم روایت اولم شد کم حضرت ادیک بدن شیر یغری
تخمیر اولدر قد قرق سیل طائفله مکه او ترانسنده بامت شد و انوکله نفخ روحه مستعد و قبل
اولم شد و بومغایه اشارت بزوم بعمره حضرت محمد صلی الله علیه وسلم مومن قرق بکشته
وارد قد الینه عصا ال دیو بیورم شد در و بر وجه نهم اول نور وجه نهم اولم شد
کبی عصا کاملره مخصوص اولور اول کامل کم تکمیل دخی قادر اوله و خلقی با سوای محبتدن
قومیوب جناب حق دوندره ناکم جوبان فیتونری اندره ضرری جیرون منع ایدری و فانی
سیره سور ایدی انوک چون مرید و کشی حیوتنده ایکن عصا کور یک ترک ایدر و در
زیر اعظمیه و ارشاد دعوی ایکنش اولور و بر وجه توجه دخی اولدر که عصا دن مراد
ان ک کامل کندی اوله زیر انکم یوریکه یاروم و دوشا مکه معین راجلین ان
کامل دخی ناقص کسلوک کسب اولوق طریق حقده ثباتدینه و ذلالتدن اختر از لرینه
یاروم اولما غلبه عصا تشبیه اولم شد اولار و عصاده دمور و قاره و مکینه اشارت اوله
و عمامه قاره مطلق فانیه اشارت اید و کئی بل کدر نکره اوله بیک کم عمامه اوج قولاج
کر کرد طریقده آر تو غنی ممنوع در و اوج قولاج اوج فانیه اشارت در کم ذکر اولم شد
و قاره عمامه ممکنه تیشدم دیکدر عمامه اید کیده کلام چوقدر بو مقامه لایق دکلدر
و بیک کم حقه کم ارباب سلوک و اصحاب طریق کیر لرانیه هر کشی کیمک کرک زیر

بنا حق رسول الله حضرت نه حق تعالی بن کلمه در دیور وایت اولور حتی اوج درلو
حقه کلمه در برسی بش و برسی قاق و برسی قاره بیت برن عارف کجا برسی
عائق برن واقف کبر کل ای صادق نه وقتن مال اولور کجا به انی بیان
اولسون کی طالب ویره جانی قنکم بش ویره آیت کسبله دلیل الهموز
اولون اصل اولور اول حوقه به لایق ای درویش حوقه نک کی حلیت اولور
اولوق دلیل سجاد در سجاده کمال نزل روح در حوقه بر تلمق دلیل کشف در نیک
بعنی بر تلمق حوقه کیمک علامت خیر در ویک اوله و دخی بطل کم سجاده نک شری
انک و زنده اولور مقدر و صالوب در مکن مراد در سجاده بی صالوق
مراد اسم ظاهر له مظاہرک ظاهر نه اشارت اوله مظاہر اور زره بسط و جود و تلم
مظاہر دن مراد ما هیات کشید در کم اصطلاح مشایخه احوال عیان ثابت در
سجما و زرن سجده مز و اشارت اوله سجاده بی در مکن و کو تو مکن حق
تعالیک قدرت کلمات اشارت اوله حق عرش و عرش در مکه قادر در یعنی کجاده
قادر اولدنی کجا عدا دخی قادر در سجده نک املی اول ان کامل در کم عالم
فیض انک جهنم دن و اصل اوله کجا به کامل و نیم عوام شخیر و دخی سجاده
رسول الله صلی الله علیه وسلم حضرت نندن خلافت معنویه اشارت در و بطل کم
کمال عرفانه و لیدر کم تشبیهی تشبیهی جامع اوله ارسال عمامه دن مراد
ازالہ کبره و عجبہ اشارت در اولار وایت اولور کم قنکم حق تعالی عرش
رحمان بر تدی عرش کدودن اعظم مخلوق کو در مکه تعظم الہی حق تعالی
بر بلا بر تدی اول بلان عرش اعظم احاطه ایند کز صکره افق بر و عی صلا ندر
نسان تشبیه جامع اولور عالم افاقه موجود اولان ایزه موجود در و دلدوی
اجل دن انک با شنی عرش تشبیه اولر اولر که عمامه دن ارسال
بشده اوله عجبی و غور می ازالہ اینک اشارت اوله تمت بحیر

رسالة فوز و فندی قدس سره فی النصف

اولا بطل و اکاه اولعل کم طالب علم شریف اولان کرک علم ظاہر و علم اسند لال و کرک
طریق تصفیہ و علم حالک اول علم زهد و تهذیب اخلاق و علم تطبیق دنیا علی الاطلاق
اولا اول مراد ایدندو کی علم تعلیم اچان بر او سندن معلم صاحب و بر عالم تاصح توملق اکا ارم
واو حیدر و اثنی عشر عجل الیمیوب تا مل ایتک کرکد رکر کم بر کم سنه دیا نیکه و اما نیکه سنه
و متصف امل علم اوله و یا حوز طالب اولم علم طریقه طالب اولور به اوصاف مذکورہ ایل
بر کشتی بولم کرکد اولدنی بر عالم زبانی آخوه خدمت ایتمش اوله و سلسله سی رسول اکرم
صلی الله علیه وسلم حضرت نه انتہا بولمش اوله و کند و نک زاینک اول مقلد کم
بولد قد صکره و دخی بالکزار ایل عامل اولمیه بلکه رسول اکرم رب غزت جل ذکره طرفدن
وارد اولان امر شریف که و ش و هم فی الامر ایدی اول امر شریف کیمک عمومی
اولد و غنی جل دن امت دخی نوکله نامور اولما غلہ اغراض نفسانیدن سالم و امور دین
عالم کم سنه لیدمش و ره دخی ایند ریزه ایدمش در حل و نصف رخل و کشتی در یعنی
ادم او علی اوج شتمه مفتسم در برسی جل تام و فر د کامل یعنی نو تن ادم در و برسی
باقصد ربارم ادم در و برسی لایستی و ناک در یعنی بیج او در بلکی انوک و جود
ان نیت خواصی و لما مغله اول ادم دکل عدم در تمام ادم اکا دیرکی کبزی تدبیر و صوفیه
قادر و رانده صاحب اولد قدن غیری بر صاحب رانده دخی مت و ره دخی اید و اول
نصف ادم اولد که رای جانبی و ابو حالی اوله و لکن مشا و ره دن حال اوله با خود کبزی
عاری و لما غله اول و صف جمیل کم مشا و ره ایدی ان دن عاری اوله اول لایستی اوله
کم سنه اول کم سنه در کم هم به عار و هم اول ابی و صف دن عاری اوله و اوله معلوم
اولا که امر مت و ره امور مهم و اولد یعنی شاهد عدل دینا ده اعدال فرجه رسول
اکرم حضرت نیک مزاج شریفی این کمالات ان نیه و جمیع اوصاف ان شریف
الله سبحه و تعالی ان دن افضل و اعلى افراد ان نیه بر فرد خلق ایتمش ان الله
مشا و ره بیور دیر بس انده مشا و ره ایل نامور اولنجه سائر نامور اولوق بطریق
اولی بس رسول اکرم صلی الله علیه وسلم حضرت نری رب غزت یا شنی موز
و مکر کم و کرین عالم این حق سبحه و تعالی انکه و ش و هم فی الامر بیور دیر و علی

حضرتی کرم الله وجهه **ما هکک امری عن مشوره** دیوبور و دیوبوری مشورتدن
هلاک اولمش کسینه بوقدر دید بلس ابدی عاقل اولنه لایق اولدر که غافل
اولوب بر صاحب کمال و اهل حال یعنی رفیق یقین بر اهل طریق عزیز مختار تکیه
نصیره اول شروع ابتدا و کی علم شریفک تحصیلده اولان شد ائنه صبر و تحمل
ودخی جو ام اوزرینه اولوق کرک تا کم مرادنه وصل و معصودی حاصل اوله
نه کم اہم الحظم حضرتی رحمۃ اللہ رحمۃ واسعه بعد التامل والتفکر حماد بن سلمہ
اختیار ایتدی و دخی بورد بکرکه بن حمادک یا شہد دخی ثابت اولدم یعنی بدوم
دیوبور و دیوبور حاصل اولدم معاشنه تا کم **من ثبت نیت** و نیتش در رس طالب
علم کرک طریق فکرله و کرک طریق تصفیہ ایله اوله اوستا لازم اولوب
و شروع ایتدی و کی علمک تحصیلده دوام و ثبات لازم اولد قدیمی غیر ضعیف
فکرک یعنی طریق تصوف سلوک ایدن طالب کمال ایلے اولوب رعایتی لازم
اولد یعنی اجلدن تور ساله اوج باب اوزرینه ترتیب اولندی باب اول
اوستاذک لزومی و اوصافی بیانش در و اوستاذہ اعتقادنه و جہلہ اولور
انی بیان ایدر باب ثانی دوام و ثبات ایتکی و اکام شرف اولم فوائدی و غیر
یعنی کمال ایدوب بعد شروع فراغت مشرب مغاری بیان ایدر باب ثالث
اداب سالکینی بیان ایدر **باب اول** فی و صاف الاوستاذ و ائنه کیفیت
الاغتفا و بکل کم حق سنج و لغالی فان عظیم موسی حضرتی ایل حضرت
حضرت حکایه کسک معنای صریحی مراد اولد قد نصیره شخصه مرید کاسیم
دخی اشارت و مرید ایدر و رسول کرم حضرتی بورد قدیمی حدیث شریفکم
وارد اولوب حبیب کرم صلی اللہ علیہ وسلم حضرتی و **الذی** نفسہ بیج کین
ان احب شیئکم لاقتنکم **ان احب عباد اللہ الی اللہ الذین یحبون اللہ الی**
عباده و یحبون عباد اللہ الی اللہ و یحبون فی الارض بالانصیحہ دیوبور
حدیث شریف دخی رتبہ مشیختہ و اللہ دعوتہ اشارت در زیر امت تبحر
اللہ فی قولہ نہ و قولہ لری اللہ بودرکما چوندر و خدمت لری دخی اولدر رس
مقام دعوت الی اللہ اشرف مقامتدن و اعز مرادتندر زیر علی طریق الاصله
انبیا مقامیدر و علماء صلحادن واقع اولد قد و رانہ کامله سبیلہ در و انجاصل

داعی اللہ الی اللہ زمان نبوت رسول و نبید را نبیاء و مسلمان جمیعہ دعوتہ الی اللہ
اچون مبعوثلر در عصر نبوتدن غیر زمانہ داعی الی اللہ خیر و ارشد استاذ در
یعنی علماء باللہ اولان خواص امت در من غیر ان کولوا انبیاء رسول کرم صلی اللہ
علیہ وسلم حضرتی حدیث شریفک بورد بکرکه بن حمادک یا شہد دخی ثابت اولدم یعنی بدوم
دیوبور و دیوبور حاصل اولدم معاشنه تا کم **من ثبت نیت** و نیتش در رس طالب
علم کرک طریق فکرله و کرک طریق تصفیہ ایله اوله اوستا لازم اولوب
و شروع ایتدی و کی علمک تحصیلده دوام و ثبات لازم اولد قدیمی غیر ضعیف
فکرک یعنی طریق تصوف سلوک ایدن طالب کمال ایلے اولوب رعایتی لازم
اولد یعنی اجلدن تور ساله اوج باب اوزرینه ترتیب اولندی باب اول
اوستاذک لزومی و اوصافی بیانش در و اوستاذہ اعتقادنه و جہلہ اولور
انی بیان ایدر باب ثانی دوام و ثبات ایتکی و اکام شرف اولم فوائدی و غیر
یعنی کمال ایدوب بعد شروع فراغت مشرب مغاری بیان ایدر باب ثالث
اداب سالکینی بیان ایدر **باب اول** فی و صاف الاوستاذ و ائنه کیفیت
الاغتفا و بکل کم حق سنج و لغالی فان عظیم موسی حضرتی ایل حضرت
حضرت حکایه کسک معنای صریحی مراد اولد قد نصیره شخصه مرید کاسیم
دخی اشارت و مرید ایدر و رسول کرم حضرتی بورد قدیمی حدیث شریفکم
وارد اولوب حبیب کرم صلی اللہ علیہ وسلم حضرتی و **الذی** نفسہ بیج کین
ان احب شیئکم لاقتنکم **ان احب عباد اللہ الی اللہ الذین یحبون اللہ الی**
عباده و یحبون عباد اللہ الی اللہ و یحبون فی الارض بالانصیحہ دیوبور
حدیث شریف دخی رتبہ مشیختہ و اللہ دعوتہ اشارت در زیر امت تبحر
اللہ فی قولہ نہ و قولہ لری اللہ بودرکما چوندر و خدمت لری دخی اولدر رس
مقام دعوت الی اللہ اشرف مقامتدن و اعز مرادتندر زیر علی طریق الاصله
انبیا مقامیدر و علماء صلحادن واقع اولد قد و رانہ کامله سبیلہ در و انجاصل

عليه وسلم مقام متعلم اوله قلبي عيان يكدر ديو سورش در روشن مكي حديث
مذكوري كجكم مربوط ويكله مستي اولان رساله شريفه ليرن ذكر ايت شد در
ودخي رساله مذكوره مقام دعوت مقام نبوت ايد وكن واندر وجه
مقام وارثين ايد وكني اثباته اسبوايه كرمه ابراد ايت شد در كه حو حجة
و تعالى اول زمانه كي حبيب الله حضرت نرينه خطاب ايدوب واندر عيشه
الاقربين سوره ويدر حضرت مصطفی و قوف على الصفا ايدوب با قرباني
اندا و ايلدي حتى سوره تبت نازل اولمغه اول اولمش در ديو فخر بن بيان
سورش در اولوقت كم رسول كرم جميع اقارب ايدوب بعض اقارب
كالعقارب بنی كرمه جفا واذی ايتك مراد ايد كننده اول صاحب القلب
القاسي و ذو المعاصي اليه هجر الوب حاشا رسول كرمه رحى مراد ايدوب
تبا لك الهذا دعوتنا و يذ كره بسوره شريفه نازل اولدي كه تبت يد الوب
اخو سوخ و ارنجه و ايه كرمه تبت واردا و لوب هكيت سوره لما دغنه كيب
اول كافك تبا لك و يذ وكي درودخي نفس ايه لهب بربيه بد الاله
سورش در لغی اول كافر مجبور و ايمان مجور رسول كرمه قصد الله هجر الوب
ودخي سلم خرجه ايد وكي اخذت شريفه دندركه بنی كرم حضرت نري سورش در
الدين النصيحة قالوا لمن يا رسول الله قال لله و لرسوله و لائمة المسلمين و عامهم
يعني سورش در كه ارکان دينك معظم نصيحت رسوال ايدوب كيم نصيحت
يا رسول الله ديو رسوال اولد قد سورش ديد الله و رسوله و سلمه
ما دشا طهرينه و سائر مؤمنينك جمعينه ديد بيا ما نصيحت بلفظ جامع در
مثلا الله نصيحتن مراد اخلاص عمل و نصره حق و دعوة الى الله و حديث

شريفك بو محمد مكسبتی دخی اول جهنم در رسول الله نصيحتن مراد اندره نصره اعدا
عداوت و دخی ناسي سنيكه عمل و اندره اقتضايه امر ايتكدر رانكه مسينه يعني با دش پاره اندر
ظل الله و عالم پناه لدر نصيحتن مراد اندره اطاعت و قادر اولد قلرخه دفع اذيت
ودخي دين و دنيا لرينه عدل و انصاف لرينه دعا ايتكدر و دخی ناسي اقتضايه و انصاف لرينه
امر ايتكدر و دخی دنيا و اخوت مكر و فتنن يعني بنيه سندن خلاص و نجات لرينه
دعا ايتكدر رانبا دن حكره دعوت اهل اللهكدر و دخی و رنه انبيائك اولد عن
دالات ايد رشيخ مذكورك رساله مزبوره سورش در قلري كلام شريفري كم سورش در
بومغايه شاهد اولور حديث واردر كه سورش در كه كل مؤمن تقى تقى الى يوم
القيامة فهو آل سورش در كه رسول الله صلى الله عليه وسلم حضرت نرينه
اقرب اولاندر امر معروف و ايتكدر اولالدر رانكس قاربي دخی ايكى نوع اوزرينه
برى قرابت طينه يعني نسب جهنم در قرابت كه من حيث النسب اول جانب
عاليه نسب ايتكدر و و برى دخی قرابت دينيه و ركه سورش در معتر اولان
دخی اولور كور لمز مكي سول كرم حضرت نري لا يتوارث اهل ملتين ديو سورش در
يعني ايكى كسنة نك دينري مغاير و كس من الطينيه قرابت دخی و ارب
برى بربيه وارث اولمز لرشخ محي الدين عجب حضرت نري ايد ربركون هجر
ابو العباس حضرت نريك خدمت لرينه دخول و خاك با بربيه وصول ايتكدر
و بد مكي الاقربون اولي بلوروف فقال الى الله تعالى يعني بن و بد مكي رسول
كرم حضرت نرينه قريب اولاندره امر معروف ايتكدر اولي دكلمر ميد ريو ريد كه يقين
اولاندر اولي ريعني با كدر رسول كرم حضرت نرينه من حيث النسب و رت كهايت
الله اوله به حق تبارك و تعالى تبت يد الاله لهب سورش در ايدى اوله به
عم رسول كرم ايدى پس معتبر اولاندر رسول كرم محبت و نصيا رمنت ايتكدر

اما رسول اکرم حضرت محمد بن عبد الله صلی الله علیه و آله و سلم که در روز قیامت
وارد رکه رسول الله تحت ایدنه اگر کافرا بده اخوت بکده بعض اجنه
رفع عذاب است که منی جائز و در پیش در ابوطالب مکی حضرت نوری
قوت القلوب و لو کانه بیور رکه عباس بن عبد المطلب بن روت
بیور شد که جا طلیت زمانه بنوم ابولهب ایله ما بنمزه مصافاة و ایدی
مصاحبت اید روی بزرمانده حق تبارک و تعالی حضرت نرین دعا اید و
ابولهب کحالی کو ستر مک رجایتدم اتفاق رویا واقع اولدی که دم
ابولهب اتش ذات لهیب تلهب ایدر حالندن سوال است که ویدی
جمیع ایام و لیالین گرفتار عذابم اما لیله اشنیده عذاب بندن رفوع اولور
دید ی بن دید مکه سیی ندر دید یکی اول کچه که لیله اشنید ایدی حضرت
محمد یعنی حبیب عالم و نبی مکرم و محمد عالم شهادتی تشریف بیور و ب
امینه خاتون دن ولادت واقع اولدی امینه خاتونک ولادتینی بکاشیر
اشنید کلرین مولود شیر نعلینه سرور دن بر جاریه از او همیش ایدم رسول
اکرم اول قدر محبتیم بکافی ایشید یکی لیل اشنید حق سبحان
و تعالی بندن عذاب رفیع ایدر امدی سعادت دارین و دخی و حول
الی خیر المتزلین و کلدر الای نبی اکرم افتد او اثر شریفه اقسا ایل اولور
فلنرجع الی ما کنا یعنی فرابت معینه رسول رب العالمین حضرت نرینه
اتباعه در پس حق تعالی حضرت نرینی یانش انما المؤمنون دیو بیور دیر
پس امدی ایمان اخوتی استلزام ایشدی ظاهر بودر که اخوت دخی
شفقتی و رحمتی موروث و ستلزم اولور مقتضای رحمت و شفقت دخی
اولدر که بر فردا شکی جهنمه کرد کنه راضی و لیوب جنته دخولنه سب

16
اولان سنه تعلیم لولیه ایتیم و کلدر الای دعوت الی الله معنید رس بیور کوانی
ذکر دن مقصود اول الی معبود مراد جمیع مخلوق و موجود اولوب حقیقتا اکا
دعوت اهل اللهدن غیر دین مفقود اولوب انبیادن صکره دعوت الی الله
اهل الله و ورثه انبیا اولان علما و حاجنه منحصرا و لدغی اعلام در پس امدی طاب
حق اولوب اول یوله ساکت اولان کتبه اهل کالان برینی بولوب خدمته قول
اولوب پنجه اوقات و ازمان جد و جهد ایدوب تحصیل معرفت ایدوب
تزکیه نفس عاده اتمه بونک و زرنه جاری و لمشد رسول اکرم و نبی
مکرم حبیب با صفا محمد مصفا صلی الله علیه و سلم حضرت نرینک طریقته
و سلسله سنن اخلاق حسنه لری ایله متخلق و اوصاف شریفه لری متصف
و متحقق و لمشد بر سنه ایشید ایدوب اندرک علیه الصلوة و السلام
اخلاق و اوصاف و حالاتی و سایر رسوم و عاداتی عیاناً مشاهدین
همان معینه رسول الله حضرت نرینه دخی و رنه کلندن سائر عاشقانه و محبت
و صادقانه اتباع ایدوب اندرون مدد استمک و رکه اخلاق نبی اکرم و رسول
محترم کت حادثه مستوره در اندن دخی اخذ ممکنه لکن کور مکه استمک
بر دکلدر زیر قبیل کلامده ایشید کلم رسول الله حضرت نرینک اخلاق شریفه سنی
وار کلرندن بر سنن کور مک اخلاق نبی عیاناً کور مک در و دخی بولوب
و بر کسه محکوم علیه و لمقده کس نفس و از راول اغر مطا لبند رنه کم و ایدر
حق سبحان و تعالی حدیث قدسیده انا عند المنکسره قلوبهم و المذنبه قلوبهم
دیو بیور شد در یعنی بیور رکه بن کو کلدری ضیق و قهر لری نیقیق قولدرم باین
یعنی یاده نظر غایتیم اندره در و دیر لرا کچو ندر کم بیور شد در بمحکوم کی بودن دین
به از حکم که راند نفس بد خواه کت با نیست شد در نیست به از نفسی که با تو همشین است

زیر طریق حق صعب و دشوار در و انده حق حرامید و در ایمان با غلطی کستر
پس بر رفیق شفیق و مرشد طریق لازم در که اول بوله و امرش و نیجه شد
کویشش و له زیر اشک بعضی شرطی و در هر او بگویند عوامت حکیمه سی و هفت
که سی و یک شیخ و ملزنا کم شیخ عبد الرزاق قاتل فی اصطلاحات صوفیه و یور
شیخ اول انان کامله در که و طریقتی و حقیقتی کندی تمام معلوم اید نوبت
و اصل اول قد نصکره علوم مذکوره ده حد تکمیل دخی بدوع و تفکک امر اصنی
و افاتی بلد که نصکره علایجی بدوب شفا سنه قادر اوله و دخی نفسانی
مستعد اوله قد انی باذن الله ارشاده مندی ایدیه ام غزالی حضرتی
رحمه رحمة واسعه یور مشرط طریق حق ساکت اوله طایفه بر مرشد مرتبه لازم
تا کم تربیه ایل اول مرشد طایف اخلاق سییه سی از الیه بدوب انوک برینه
اخلاق ذمیمه دن نفسی حالیه اشد که نصکره تحلیه اید یعنی اخلاق حمیده ایل
نفسی تحلی ایل یعنی بزه و دخی یور دید که تربیه نک مفاسی کجی فغنه
یعنی زراعت مشابیه درنت کم ایکنی زراعت اشد کی بیرم دیکن و سائر اجنبی
او تدون بری عالی بدوب بعد ذلک القادر اید ردی کذلک مرشد
دخی وجود ساکدن اخلاق ذمیمه از الیه ایتیمجه و ساکت اخلاق حمیده ایل متخلق
اولینجه انک قبله بدز معارف القادر که صاحب اوله و دخی یور مرشد در شیخ
رسول الله حضرت نرنیک خلیفه سی و نایبی در و رسول الله صلی الله علیه و سلم خلیفه
اولان شیخک بشرطی علم اوله قدرافا هر عالم دخی خلافت رسول یعنی شیخ اوله
صاحب و کدر بلکه شیخک بعضی عالمی و در کم علی الاجمال ایدیه لم تا کم خلیفه رسول
صلی الله علیه و سلم اوله کم صاحب اینش معلوم اوله جمله علامتدن برسی
مجنذن و دخی حب جا همدن اعراض ایلکد رواندن غیر سی سلسله رسول اکرم

اگره منتهی و لمش بر کامل منتهی به اتباع انش اوله اکل و تبری نومی قلیل اوله
صومی و خلوقی و صدقه سی کثیر اوله و دخی کند و سی بر صاحب بصیرت ایتا عله
تحصیل اخلاق حمیده ایتد و کی که اکادخی اتباع ایدن طایفه تبدیل اخلاق
ایتد و کدر قادر اوله و دخی انن مشایخ سالفه و اولیا ماضیه سیرت اوله مثل
صابر و ناکر و متوکل و صاحب یقین اوله و هم جبری و لمیه اهل قناعت اوله
و متصف بالسمواته اوله و دخی انده طمانینه نفس و علم و تواضع و علم اوله
فعلین مستقیم و قولین صادق اهل حیا و صاحب وفا اوله و قار و سکون و ثبات
و انده بکرز اوصاف حمیده و صفات حمیده ایل متصف و متخلق اوله و بکله
منبع افعال حسنه و اقوال صادق اوله کن صفات مذکوره ایل متصف اولان
کس که تبت احمد دن اعز در و شول کم کم عنایت ماری ماری اوله و لوک اسعادت
از لیه مساعد ایل انجلین بر غزوه و وصل اوله کثر یا مرادی حاصل اوله
بو ذکر اولان حضرت امام غزالی انک کلانک منطوقی و مفهومی و روز کر
اولان صفات متصف و اخلاق مذکوره ایل متخلق و متحقق اولان کم انوار
نسیبدون بر نور در که اقتدایه صاحب و مقتدیلین مصلح مولف خوف اولان حقیر
قلیل العمل و کثیر التقصیر اصحابی کالبخیرم با یهم اقتدیم ایتدیم مغفالت
و اخلاق رسول اکرمک مظهری عون الهمی بر غزوه و وصول میده اولان و کن
استعداد اولان بجه کماله و صولک حصوفا و ملز آنکچوندر کم بعضی اهل شریک
هر کشی اللهدن خوف ایدر بن بدن زیر هر ایک سندن و هر قصور سندن
دیشد و یور اولوس امره اشارت اید و بجه شد ربان و اولان بجه
نیدون شیخیم بطا شیخ اکبر یعنی شیخ محی الدین عربی حضرت تدر بر بر
شیخک جمله شرا طیفدن برسی دخی اوله که ارادت کتورن درویشی

دعوی ارادت ایدوب دخی نفسی هو اسنه تابع لر کبی اولمق کرک نته کم
روایت اولور بیر شیخ تلامیذدن بریسی شیخ حقه امانت دعوی
ایدیدی کن انوک مجود دعوی ایدیدی علم ایدیدی مرید مزبور شیخ مذکور دن
اسرار الهیه دن بنی بر سره واقف ایلمک طلب ایدیدی اتفاق بر کون شیخ مریدی
اور تاسنده صادق اولان و لیان دن امتیاز نوسون و هم روز کار ده بر صیتی
اولوب قالسون و مریدان صادقون و کاذبون حال لر بنی بکسون دیوانه خان
اجلیون تلامیذدن بریسی شیخ بریده حاکمی دخی بر قوج کتوروب
بوغزلادی و بر حکیمه قوتیر اتفاق اول مرید مدعی شیخ اول حاکمه ایکن کلدی
شیخی الی قانکه یومیش بولدی و سوال ایدوب حال نه اولدی دیدی مکر
دخی اول کیشی مذبح حکیمه ده و دخی اول قوجی بوغزلادی بجا ق شیخ الله ایدی
شیخ مرید سوال ایتد که شیخ دیدی تلامیذ مزون فلان قتل ایدیم دیدی قات
شیخ کلان من کذب لوقه زبیر موت ارادی مغفانه یعنی اذن هوا و موس
و شہوات نفس ازالہ اتمکه سب اولدم و مکر مرید کاذب دخی ظن ایتدی اول
بلکه اول اول شیخ دیدی بکی تمیز اوله شیخ دیدی و کبی ایدی نبوم سرقی افشا
ایم و حاکمی کسبه سویمه دیدی شیخ مرید ایلمه کیش مذبحی دفن ایدی مرید کین
دخی مذبح اولم شیخ دیدی مرید در دیک دخی ایلمه کیدی اتمه شیخ اول مرید
صاقلیدی و مرید معین نه حال ظهور ایدیه و بوجلیدی اتفاق بر کون اول شیخ
حاکمی مریدک باباسی کلوب او غلنی شیخ سوال ایتد کن شیخ او غلک
بزمه در دیر اول کسنه دخی شیخ اعتما و ایلمه کیش ایکن شیخک بوجا اول
امانت و صداقت دعوی بدن مرید کاذب خوش کلیموب اول حاکمی اولم مریدک
تابکسند واروب خبر ویردیکه سنوک او غلنی شیخ قتل ایدرس حتی بن بیل دفن

۸۰ ایدیم الان فلان موضعده مدفوندر دیدی والد کین دخی غمکین اولوب
متحیر و سرگردان ایکن مرید لویه خواستار اسلطان دیوب واروب تبادت
خبر ویردی اید شاه دخی بر مقداز فکر ایدوب طور دی زیر استیجی خالنه عالم
ایدی عاقبت بر موجب پادشاهی قاضی به و اول عصر اولان علما و فقها به خبر
کوندروب و بر نیجهت هدر اضر ایدوب کلدیر اول دیدی مری مضعی فایزوب
ایچن کیش مذبحی بولدی مرید کاذب نه ایدیم و تبلیم دیو جهرالت و ندیم اندی
کن نه امت و محال فائده ایتوب رسوا بیغ کیدی لغو ذبانه من سحر و افشا
و من سناات اعمان و عظیم استاذ و اوصافه لوق اولوب نظوی مورث
طال اولدی ایدن اقتضا حاله عمل اولوب بومقدار له اکفا اولوب یار اولان
انته بولوب باب ثانی به ابتداء اولندی **الباب الثاني في الدعوى والكتاب**
الاى طالب تحصيل طریقت و سالک راه حقیقت اول بلکل کم جمیع امور
صبر و ثبات اصل عظیمه و کلمه فاعلی قلب در نه کم بیور شد در سر کلکل الی شای
والعلی حركات و کن عزیز فی الرجال **ثبات** شای لغتده غایت و نهایت
مغفانه در یعنی دیر در هر کشتک مراتب علی و درجت عالیہ غایت و نهایت
حوکات و طلبی وارد و کن جالده صبر و ثبات عزیز و یعنی قلیل و نادر در
یعنی دیک استر کم هر کسی کاله طالب و کن طالب کمال اولنه صبر و ثبات
لازم در اول خود قلیل و نادر در انجمن کاله و اصل اولند قلیل اولور و حضرت
علی رضی عنه دن منقولدر بیور شد در **ما حسن الصبر في موطنه والصبر في كل**
شي حسن حرك من حسن عواقبه عاقبة الصبر بالها من یعنی بیور کرد صبر
محلدر نه اولونه در و دخی هر کس ده صبر انک حسندر صبرک حشنه شای
سکا عاقبتی کفایت ایدر که بهر حال صبرک عاقبتنه و اخونه نظر اولنه بر ایلو که و اگر
اولور صبرک عاقبتنه من یعنی بهر لولمزدیر و دخی ای دخی ایهم ایدر کم صبرک

نفسی استعمل انیمیه و دخی شیخ سجاد سنده اولوزمیه کتبی کیمیه مکرم
شیخ کیدون و دخی شیخ دن جواب طلب ایتک وجهی ورزه سوال
انیمیه بلکه خاطره سنی عرض ایدیه جواب ویررس قبول ایدیه ویرفرسه جوابی
نه ورنیمیه و استفسار ایتدیکي سنه یه سوال چونسمیه تمیه ویربارکم طهره
شیخ دن جواب رجاسی و شیخه لب سواله جواب لازم ایدیه و یک طهره سنی
اوله اول استفسار ایتدیکي سنه سوال و یک طهره سنی اوله اول
و دخی راوت شر کلر دن بعض اولدر که شیخه قلبیه کلن خواطر دن سنه عرض کنم
ایمیه و جمیع سنی عرض ایدیه و اگر عرض اتمزه انک حضرت مرید کند و
راجدر زیر انوک قلبیه کلن خواطر رویه و علل و امراضه را و امکه مرض معلوم
اولیه شفا به بحال بوقدر پس اول کنم ایتدیکي خاطره کم مرض قلبیه ایدیه عاقبت
انی هلاک ایدر مکر غنایه باری بشه و دخی اول فکر شرف کیم یعنی کلمه
توحید و یا خود اسماء الهیه دن شیخ ویردیکي اسم شرفه را که ایتدیکي
عالی اولیه و مخم غفلت طاری اولوب قلبیه باره مر خاطره حضور ایش
مشغول اولدغنی سنه یه اشتغال ایدیه زیر اول خاطره اکا ذکر دن غفلت
ایتدیکي جلدن خطور ایشدر و الا ما و امکه ذکره مشغول در خاطره خطور ایدیه
زیر قلب ان ایتدیکي سنه سی معتدل حامل و لمغه قادر دکلر و دخی فحان
مرید دن برزله واقع اول شیخ نیجه ایدیه انک حکمه راضی اوله و دخی
ارادت صادق اکا دیر که مرید اصله کندی را و انی اولیه کند و ده برات
و استغفار اولوب اکا صاحب هوا در لر هواسنه تابع اولش اولور شیخ
تابع اولوز زیر مرید صادق شیخ ایتدیکي غت لایمیت کبی کلن کرد رتاکم غتال
میت غتال ایدر و ک زمانه میت اکا اعتراض ایتدیکي رکت کت مرید ساکت دخی

دخی شیخ انی اخلاق رویه دن کم انکس قلبیه در تطهره مباشرت ایدوب
غسل مراد اید و کت کند و یک شیخه تسلیم ایدیه تا و امکه مرید شیخ اوله کنده ارادت
اولما متق کت را و دخی اولما یه مرید وید کت ایتدیکي حاله کلل طلب ایدوب
وصول کمال مرادی ولدغنی اعتبار جهه دینمشدر و دخی لویه ایدر که نظر و احلق
وصمت و غزلت و ایومق بوندره ملازمت ایدیه هم نسیان حق ایتدیکي انما ذکر
ایتک کت کرد رکتیوندر دیشدر وصمت و جموع سهر و غزلت ذکر ایدوب و ام نایمان
جهانرا ایتدیکي کار تمام و اگر غزلت قادر اولوب ایتدیکي اولیزب قرین صانع اختیار
ایلیه و دخی علماء طریقت ایدیه سورت در مرید حوام لقمه دن غایت برهنه ایدیه
و اگر اولیزاب حالت محضه و ایتدیکي اکل انیمیه زیر اول حاله اوله حوام کتجه اول
اولور و شیخ سولید که مرید شیخ کلامنی رد ایتدیکي اگر حق مرید جانب دخی
اولور و دخی شیخه منازعه و مجادله انیمیه و مجادله فی خاطرنه دخی کتوریه
اول مرید کم شیخه منازعه و مجادله ایدر و انوکله نزاع انکی خاطرنه کتوریه ایتدیکي
مرید شیطانک مسخره سید و نفسی هواسنه سعی ایدیه در طرف حقده ساد
باشن مکشوف السوء در اعاذن الله تعالی و ایا کم ان تکون مساک خال شیطان و دخی
مریده لازم اولند دن بعضی دخی اولور کی هیچ برآمده شیخه معارضه ایتدیکي شیخ
مریدی بر مباح سنه دن منع ایلیمه مرید دخی خلالت منعک وجهی نه در جواب اول
علما ایدیه احتیاجه متصدی و لسه ایتدیکي مرید فلاح بوقدر دیشدر و دخی هر برده
فقها اتفاق ایتدیکي کت ایتدیکي عمل ایتدیکي سعی هر سنده اولی و احوط اوله احتیاج
ایلیه لر و فحان کم شیخ اصحاب دن بر سنی تقدیم ایلیمه فرضا علم جهتن دن قل دخی
اولسه اول شیخ کت تقدیم ایتدیکي کت بی غتنه تقدیم ایدوب شیخه مخم غت
انیمیه و ارادت شر طر دن بعضی ولد که کند و اختیار ایتدیکي طریقی شرف

طریق اعتقاد ایله زیر اعتقاد ایله اولملا ایل نفس بهر حال اندن شرف اعتقاد
اند وکنه میل ایدوب طریقیتی ترک ایتماک لازم کلورن نفس الامر طریق تیر
و طردن شریف طریق بوقدر زیر ملائکه طریقیدر و دخی خلفا حق اولان کشف
طریقیدر که اندر انبیا و مریدین و سائر عباد اللهدن حاکمین طریقیدر و بوطایفه
صوفیه متشرعین که طریق انبیا یا کلیندر علوم الهیه کم اشرف علوم در اندردن
اعلم کنه بوقدر و دخی آبدن و شروطدن یعنی بعضی دخی ولد که حائغه و صولت بقا
ایتموب همان بولنه ناضر اوله و دخی مرید لازم اولندردن بعضی دخی ولد که شیخه
حسن ظن او زینه اوله حتی اگر شیخدن بحسب اظا هر شرع تیر یفه مخلف کنه
واقع اولسه انی تاویل و توجیه ایدوب شیخی تبرئه و تبریه ایلیه زیر اهل اللهدن
جو ق کنه لردن واقع اولندر که اللرنه حمرا لوب و اول حمری اغزلرنه التوب حاکم
زمان حق سبحا و تعالی انی عسده قلب ایدوب و ناضر اوله که شیخه سو ظن ایدوب
حمرا ندی دیشدر و بوقوله حال ابی عبوانه مصلی که قصیب البیان دیمکله مشهور در اندردن
واقع اولور شش کن شیخ محی الدین عربی حضرتدی محکم المربوط دیمکله مستم اولار
شریفه لرنن بو عالی ذکر اندکن بیور شد که چه اهل اللهدن بوقوله حال صادر اولمق
جائز در وهم واحقر لکن کمال ولد که اصحاب طریقند فی شرع غایب و عادتند
مستعد و مستقر اولان امور صادره اوله بیور شد در اما اوله معلوم اولان ذکر
اولنان حال فی زمانه جائز دکلدر انچوندر کم اکثر یا دعوی شیخی ایدندر تحصیل
و مدعی در و حال مذکوره اول کشیدن مقبوله دیر که مرار اندردن کرامت یعنی امور
للعاده ظاهر اولمش اوله و بوجا دخی احوال سابقه شیخی تصدیق اولنه و جمله آداب و سیر
دخی ولد که قچان هر شیخ مریدینه برسنه بیور سه و سیر سیره کوندر سه بلا توقف
امثال ایدوب انی تحصیل مباشرت ایده و لکن انی اول رسال اولنان بیرون و

قادر اولیه حتی مشایخدن بعضی مرید لردن بوضنه سوال ایدوب دیدر کم قچان
شیخی شیکات بر امره توجیه ایتسه یعنی بر خدمت بیور سه و اتفاق انده کید لرنن
بولده بر سجده او غه سک و اول مسجد ده اقامت صلوة ات لرنن دخی
نمازی ادا ایتش اولسک نه مشرین یعنی انن نمازی دامی ایدرسن بوجه بعد ادا
اخذمه دامی ایدرسن در و شش شدی نمازی اول رسال اولکند یغم امری تحصیل ایتدن
صکره ادا ایدرم دیدی شیخ مریدی کستحسان ایندی شیخ محی الدین عربی حضرتدی
رساله مذکور کرده حکایت مر بوره لی ایدر ایتد که نصکره مشایخک بو امره ایتد
این حکایت رسول اکرم حضرتدی جانبندن خبر یعنی حدیث تیر یف وارد چو بیور
و دخی جمله شرائط ارا ددن بعضی اولدر که نسا ط او زینه خدمت ایده عجز و کس
او زینه خدمت ایتیه مشایخ قچان مریده شیخ جانبندن برستی امر اولسه و اول امر
اولند غنی امری اولور دخی بیرون الی ایدر فرایین او زالوب الماغله و یا خود بر ششی
آخو معا و شیل اولور دخی بیرون الماغله استسه اول مرید عجز و کس ایتش اولور و ترک
ادب ایتمکله است ایتش اولور پس انجلین بر فی الحال ایت او زره قلقوب
اول خدمتی ادا ایتماک کر کدر وکنه انجلین قچان بر مرید فلان سنه فی فلان اکت
و یا خود بازاره و ارامر فلانی اچون و یا خود بر ششی استسه ایتماک اچون دیند مرید
دخی کورک بر آخو مصلحت دخی و ارب به معا تحصیل ایده لم نکرار و ارفع حاج
اولماسون دیسه و یا خود بر مقدار حبر ایک نمازه واره لم بعین اول امری کوره لم
دیسه و یا خود بر صلیحه اخوی اچون کسنه دخی کس کرک اول زمان اولنان امری
دخی این لم دیسه و یا خود بعد الار سال صبر ایدک بعض مصاح مته و ارا ندن صکره ایده لم
دیسه بوقوله مرید دخی عجز و کس لاندن ما و امله هفات مذکوره ایله موصوفدر توحید
را بجه سنی شمس اتهم زبیر مقتضای مقابله اولدر که توحید اول شمس حاصل اولور که
حرکتی حوکه واحده اوله و دخی حوکه واحده انجنت واحده متعلق اوله مثلا اگر بر مرید حوکه

هم ادا صلوة و هم بيع و شراء و بوندگاری امثالی امور اولیه بخلین مرید را چه
تو حیدون نشسته سم آخر و دخی ادا ب مرید و ن و شروط ارادت دن بعضی
اولد که اول نشسته که شیخ مریده شرط البته اکا و فال لازم یعنی اول شرط
اولن بعضی طریقه فرمان اولن نشسته بی صعب دخی اولور است
لازم در زیر است بطریق مجاهده طریقه در راه طریقی دکلر و دخی ادا
مرید و شرط ارادت دن بعضی اولد که تاجان بر مرید برشی کنده ای که کما قایلین
اول نفسی آخره تکلیف ایتمیه بکجه نشسته و دخی قادر اولد محبه نشستن
کلفتی رفع ایتمیه یعنی بچ بر کشیه باز اولیه و دخی هر نفسی که ایستد اگر این
الله رضای و اریه استله خط نفسی چون کشیه و هر فعلی که خط نفس
اوله اندن خط نفسی از آله ایتمیه سحایین و دخی خلقدن تعظیم و خلق آنگاه
تبرکات ایتمیه سنی جا ایتمیه حتی دیشد و رباب سلوک و اصحاب مابین صاحب
و عار یعنی عار علیه اذ انک **طعم نفک** و عاصیدر دیشد و یعنی
نفسدن خط انک فایت مضرا و لنه درند حتی دیشد و در که اگر بکجه
کورک که نفسی طبعی ذوق نشن اوله اول مقوله کشته فلاح بود
دیشد و نفسی طبعی از ذوقدن مراد یعنی ناسک کنده و تعظیمین خوش
کوره و نفسی انوکله ملتذ اوله یعنی خط و التذ از این و با بکجه کنده و بی بکوب
بر واجب التعظیم کشته اولق اکلر دن صکره ناسدن و دخی انی جا ایده بلکه
تعظیم انما به بعض وعداوت دخی این بو بخلین نشسته نفک عظیم مکریدر و خلاص
دخی اصعب اولند و ندرند را غاذا ناسد تعالی و آتاکم من مکر النفس و یسبب الالبیس
اما ظاهر بود که ناسدن تعظیم استماک امانت اولند غنی صنی اولق
دکلر زیر بهر حال امانت اولنق نفس خوش کلمه سعادتا کما کرام و نشسته
ناظر اولیه مراد اولد که تعظیم اولنق استماک لازم اولمقدن امانت اولند یعنی

استماک لازم کلمه اما امانت اولنق جبرائیل کلمات امانتیه دن اید و کشته شه
بودن تا کما نجه امانتیه دن کشته لکرت مناسبت شریفه لرینج و اردور که امانت
ایندره و دکلر کوب سو حکله خیر و عار امانت شد در اللهم از رقتا مافیه رضاک و احبنا
مافیه غضبک و خطک امین یا رب العالمین و ادا ب مرید و شرط ارادت دن
بعضی دخی اولد که تاجان بر مرید شیخ تابع اولوب منزه داخل اول غریبتی اوله اوله
موتدن غیر نشسته ایتمیه شیخدن مفارقتا ایتمیه و دخی شیخک منزه کنده و به قهر منزه کنندن
به و بر مرید کم شیخ نقضان اعتقاد ایدوب کشته باشند ساکن اولق نفا قدر دخی
اول مرید عنده انوکله مطالب دخی اولور و اگر بر مرید لباسنی نجاست بوغین یوسه
و یا خود کوزنه برمه جکوب صفقن طره سه و دخی ملا ضروره زمینت ظاهره دن بریده
تیزین ات و یا خود شیخ امرایتمک نیرن تیزین ات اول مرید صحت بود قدر اکا صاحب
طریقت صاحب علمدر دیشد و دخی شرط ارادت دن بعضی امانت زیر بهر طریقه
اولا ندره اسرار الیه عبه اولنور حتی بو طریقت طریق و همب اسرار دیشد و امین
اولیندره اسرار بکجه لار و با بکجه مقام ارادت اول مقام در که مرید اولاندن
اصلا کنده یانین تصرف اولیه بلکه جمیع حکامی و کما شیخ امریه اوله بویک
فدکور ادا ب و شروط بو محله کلنجه شیخ محی الدین عربی حضرت تریک محکم المربوط و بکجه
متما اولار ساله شریفه سنده منقولدر و بعض محله غیردن منقول کلمات واقع
واقع اولد و لکن تادر و طیل در بعض مشایخ عظام کما بایرندن منقولدر و نوردر
اولا بر کشته اصحاب طریقتدن بر کشیه اتباع اندک نکره انوکله معامالتی بشده
عنا ل منزه سنده اولق کر کردن تا کم ذکر اولند را اعتراضدن ایتمک
کر کرد بلکه اعتراض خاطر کسی دخی اولق کر کرد بر کشته امرات اولا امرایتمیکی
النسبئی فهم ایتمک و مرادینی فهم ایتمدن اول اول مره عجل ایتمک کر کرد اول
امرایتمیکی نشسته ناک سبب سنی سوال ایتمک کر کرد و تاجان حوالندن بهر حال کنی یا خود

و یا خود بر او خنودن بر شئی و صفات آنک خالی بر حدی سید
ایتمک کرد و در آن شب بخت سولیک جواب طلب اتمک کرد و بخت
بر کس نه شدن عداوت است اینک عدو شئی ترک آید و با آنک
محاسبه و معاشرت اتمک کرد و اگر محبت آید و با حاجتی قضایه سعی
کرد و اگر شیخ بر خالتونی تطبیقات به انی تزوج اتمک کرد و شیخ
خلوت نه ملا اذن داخل و ملحق کرد و دخی شیخه بیعت یعنی بر مرده یا ملحق
ایتمک کرد هر قانع اولور به لازم کلن مرده استیذان اتمک کرد
ولکن اگر قریب مرده اولق کرد بر وجهی کم بزار اندکده است حکم مقداری
اوله و دخی بر امر در انوکله مشا و اتمک کرد بلکه هر کلانی قبول اتمک
ایتمک کرد زیرا مشا و دخی کشی مشا و یک اید یکی کشنک جمیع کلانی قبول لازم
و کلدر شیخ حکم کا قیاس اولمز زیرا ارا دیک معناسی ترک ارا دت ایدی
مشا و یک اگر منافض در بویه سوز شد و ولکن بوحیره لایح و لا اولدر که بود
اولنان احوال طریقین و امور اخرون یعنی آخره متعلق اولان بر مرده اولق
کرد و الا رسول اکرم حضرت نری صلی الله علیه و سلم اصحابه رضوان الله
علیهم اجمعین نیجه امور مشا و رسول اکرم حضرت نری انتم اعلم بامور
دین کم حدیث شریف یعنی بیور و ب یعنی ای بنوم اصحابم امور دنیا گری
شرا علم نزد یوب اندک اقوالیه عمل بیور و قدری محققه و بختان بر خاطر
اول یعنی مرید بر نه فی مرادات که دوسنی و زمان جبار و با اول
خصوص شیخه ناظر اوله فرمان شریفی نیجه جاری ولور انوکله عمل
اوله بعض مشایخ وارد کرد که چنان مشا و اتمک حالوکه ناظر اولور دخی مقتضای
حاله اید و با اول مشا و اول مرادی دکل این دخی کشی دیو امر ایدر زیرا
مرید اول فرمان ولنان غایت مراد اولق فرست ایدر حتی اگر خلافی باشد

امرا ایدر راس مرید به مخالفت اکثر کندی خلاف مراد لری لیکن مراد مرید تابع اولو
است و بر لری تو محرز خوف اولان حقیر بومغای و ستاد مراد اولان عزیز دین
کور و ب و اینست و ب و در زک بیور لری ایدی بنوم کلیم اوکی سوز مد زمانیا
سولین سوز مراد مرید تبعیت پس بومعنا متابعه نقص و کلدر کلن مرید لازم
اولان شیخه حالنی عرض اندکن اول حاد را و لا کلیم شریفیدینه تابع اولو بخت
قبول اتمک پس مرید لازم اولان شیخه افعاله اعتراض اتمک پس بومغای
بنحون است که دیمیه و دخی شیخ بر مریدنی کا تقدیم است قبول آید و با کا
خدمت ایلیم و شیخ حضورنک ادب رعایت است بلی کی غیبتنک دخی ترک
ادب اتمیه وانی حاضر کننده دونه و دخی شیخه اوکیجه نورمه الا کلیم کیجه ایلیم
اوله و یا خود امر ایدر و شیخه یوزنه دوام اوزره نظر اتمیه زیر اقلت حیاتی
مورث اولور و دخی شیخه محاسبه اتمیه و اگر اول مریدی که شیخ اچاننا
استخدم ایدر اول مرید بر مرید اوله شیخ مراد اندکن بولنه و دخی شیخه عرض
حاجت ایلیم انوک حاجتی قضا اتمیه بایکسی دخی اولور به و هر وقت حضور
واره تقبل ایدر و بختلین شیخه قلیل و کثیر بر نه و بر الزاویه و دخی امرند
امثال ایدر و بختلین شیخه قلیل و کثیر بر نه و بر الزاویه و دخی امرند
و دخی مرید لازم اولدر که شیخه عرضی حافظ وانی بذلن شیخه و بختلین
عرضنی حفظ اتمیه سخیجیل ایدر و اگر شیخه اوکیجه طعام کنور به جمیع لوازمی
دخی کنور و با اوکیه وضع ایدر که فکده کنور و سی قاپور دنک یا خود بر غیر بر دکه
شیخه نظرند اولیه ایدر طوره اگر دعوت ایدر به و اربوب سید اولور
دعوت اتمیه کنی رای ایلیم شیخه سفره نشه و اربوب شیخه اکلن فراغت
ایند که سفره نی قالدوره اگر طعامن بقیه قالدوب شیخه امر ایدر به کل ایلیم
وانک بقیه سنی کسبه ایشار اتمیه و اگر شیخ دعوت اتمیه بایک طعامی بالکل ایدر

مريد شيخ فقرا ايله طعام اكل ايتکون تعظم ايد و ملک خاطر هندن غایت خدر
این و یا خود طعمانی با کز این نکت ذممت و یا کز طعام اکلنی منع و ارد
اولان حدیث شیر فله اعتراف شدن غایت صافنه و دخی مرین غایت مهم اولان
حفظی لازم اولاندون بعضی اولدر که شیخ راضی اولدنی بیرده انی کور ملک
ودخی تولیدی شیخ فلاشی شکمه و یا فلان بیرده و ارنه راضی اولیدی یک
بس اندون دخی غایت خدر این و اگر هر مرین زله واقع اولسه و شکمه
لازم اولان ادبی ترک ایلر و شیخ دخی ماحه ایدوب مقتضای طریقت
لازم اولان معاتبه بی ترک ایلر مریه کایا غایت بیجھنور اولوب کدونی لوم ایلر
اگر ای نفس ظالمه شدن کمال ظهوری رجا اولنر شیخ سنی تریه ترک عتاب
و یا غیره مستحق اولدغک لکنه ایهال می ایدریدی مدرسن قابل صلاح
ولایت فلاح دکلسون دیر زیرا بومقوله لکنه مکر مشاجزه و اخترازی لازم اولاندون
جو بویرشدور و انجمن ویشدور که قیاسی بجا حدیث بائین اقدام ایتام ایدوب
مرین مضایقه و بیره قبول ایدوب باندن مسرور اولتی کرک و مجاشیح مرین
انبساط ایدوب ترک تکلفات مريد شیخه اخترامنی دخی زیاده ایدوب
انبساط مغرور اولوب ترک ادب ایلر و اگر شیخ بیره کیدوب مريدی نوره
شیخ سخراندن مريد اولدغک نه معامله ایدر غیبتن دخی اول معامله فی ایلد دخی
ویشدور کم شیخ حضرت ایلن مريد حضور نه وارد قی سلام و بیردگی موضع
کلمه شیخی حاضر حکمتن کوروب سلام ویره و یا بکلمه حضورن فعلی لازم اولان ادبی
غیبتن ترک اتمیه و شیخ بیره کتک مراد ایدند کس قانع کیدر کسز دیمیه
و شیخک افعاله مريدک رانی و لمایه مکر شول بیرده که امر و نیاه شیخ مريد
ایله مشورت ایلر صحاح اکلدغی شیخی القار این و مشاوره ایتدک کس ایتدک
وقت نه اعلم نردوب اول مشوره اولان امری کدولره حواله ایدر زیرا امور

افزون و افعال طریقتن شیخک مريد مشورت کنه احتیاجی بوقدر ایا امر و نیاه
مشاوره یه احتیاج نقصان و کدر رکنه کمالد رزیر انلرک دنیا یه عدم الثقلانری
و عدم توجھلری و مقلد دنیا امرن غفلت ایلر جابر و زناکم رسول اکرم
صلی الله علیه وسلم انتم اعلم بامور دینکم حدیث شیر نفی وارد اولاندون
و چنان مريد شیخی بیرره یعنی بر موضع اکثر با وارر سوسه انک حقن سوز
سویلیه و شوشیک عادتیدر دیمیه و کذلک ملائمت ایتدوکی موضعن
مقارقت ایلر انی حدیث اتمیه یعنی سویلیه و دخی شیخ بیرنه امرت
کلامنی ظاهرندن حقاروب تاویل اتمیه و دخی امرتدوکی فعلی ایتدوب
دنیا جھندن خطا دخی ولور و مريد اولان شیخک امرتدوکی شیخ تاویل
اتک خطا دراکرا صابت دخی ایلر یعنی تاویل عین خطا درنه کم شیخ مريد
فعل خطا اولدغی تقدیر چه مريد امر نه امثال ایدوب اول فعلی امر موجب شک
صواب اولدغی کس زیر امتیاج یا شیخ مريد حقن هدایت امری شیخ تاویل
امثال انک در و اگر مريد شیخک امرنی تاویل ایلر و یا خود شیخ و
کلامزدون مراد قبول اولتی قیل ایتدوب بجا بکدر ملائمتی غلط لا قدر
زیر اکثر مريد کس تاویل حاصل روهم تاویل خطو خطف نیدن بکدر
اما زنه ر حاضره اولنر خطو ایتدوب که شیخک شرع شیریه مخالف اولان امر نه
امثال شرع شیریه مخالف کلمیدر شرع مخالف خود خطا زفت در اولد جواب
ویر بلور که شیخن مرا اول شیخدر که سسکه رسول اکرم حضرت ندرینه منتهی اولوب ایتدغ
شرعیله متاوب و اخلاق رسول اکرم ایلر متعلق اوله انجلین شرع شیریه مخالف امرتدوکی
مخالف کوریه حضور و مخالفت زوش اولور اگر مرین اولما زرشه اولنر دکر انک
شیخه مريد احوالی حضرت موسی له حضرت علیهم السلام حالدرنر کم رب عزت کلام شیر فله
امتلدور تمت ایلر لکنه لکنه المتی حور با محمد افندران شیر فله و افندی
حور الفقیر درویش محمد ادیب المعروف کاتب لدی مسبق مجرور درنه لکنه

سید احمد ابی الحسن الرفاعی قدس سره مقامات علیه و احوال شریفه
 انوک النسخ فی غالی جوق خوارق نعم اظهرا رایتی و انک انچون انجی
 نقیب ایدی و انن عجایب سنه لر جوق ظاهر اولدر و کن اصحابک انجده
 جیدی و روسی و ارایدی بعضیسی او دلره کبر لر و ایلاندر له طریقه
 ایدر لر بوندل شیک معروفی اولندر و اصحابک حاکمندن دگر
 لغو باسد من الشیطان الرجیم و حضرت سید احمد امام موسی کاظمک
 اولاد بزرگوار نذر رضی عنهما و حقه سنک بش و اسطره شبلج
 ابر لبور تفصیل بود که حضرت سید احمد عرفی شیخ علی قاریدن کیدر
 اولدخی شیخ ابو الفضل بن کاخ دن اولدخی شیخ ابو علی غلام بن ترکاندن
 اولدخی شیخ علی رودباریدن اولدخی شیخ مکی عمیدن اولدخی شبلین
 اولدخی جنید بغدادیدن قدس سره تعالی و احصای تاریخ وفاتدری بجز
 بشوز بهش کزنن جمادی الاول سنک یکرمی یکینن چشمنه افاده
 کونن واقع اولدی رضی عنهما

۴۵۷۸

طوائف المعارف و برهان الاصلین شیخ الطریق
 السعید و معدن الحقیقه و المناقب البهیمه و الکرام
 السیما القطن الزبانی و النور العبدانی صاحب
 الاثرات و المعانی ابی الفتح النجفی مدله و نور
 الجواهر المحقق الشیخ قدس سره فی النسخ و فی الشیخ
 صریحه اخذنا طریقاً عن ابیه النسخ و فی الشیخ
 و هو اخذ عن شیخه النسخ ابی مدین عن النسخ
 الاخذ عن النسخ ابو البرکات عن النسخ الکرامی
 عن والده ابو بکر عن النسخ ابی القاسم الکرامی
 عن ابی عفان المزنی عن الامام علی الرضا عن ابی
 عن مروت الدی عن الامام علی الرضا عن ابی
 صلی الله علیه و سلم بعد الدینه مات فی
 وانا ضعف ذریه المعظم و زنی اصنام الفکر الشیخ
 النسخ الحاکم صاحب الامام ابو الجواد الشیخ الفاضل بالله
 طریقه سیدنا بعد الدینه الجواد الشیخ الفاضل بالله
 عن النسخ علی الهی الحنفی عن النسخ عن والده ابو الوفا
 زکی الفراء و البرید سیدنا بعد الدینه ابو الوفا
 النسخ ابراهیم عن والده النسخ و النسخ عن والده النسخ
 عبد الباقی عن والده النسخ و النسخ عن الجواد عن ابی
 بعد الدینه الهی عن والده النسخ و النسخ عن ابیه النسخ
 النسخ عن ابیه النسخ بعد الدینه عن ابیه النسخ
 ابی بکر الدین عن ابیه النسخ ابراهیم الدین عن ابیه النسخ
 عن ابیه النسخ علی الدین و عن ابیه النسخ بعد الدینه
 عن ابیه النسخ علی الدین و عن ابیه النسخ بعد الدینه
 عن ابیه النسخ علی الدین و عن ابیه النسخ بعد الدینه

محمد بن خفیف الضبی علم ظاهر و باطن راسخ اولوب حقیقت و شریعت
 بیننی جمع و عسبله یحور استوردی جوق سیامت ایدوب ارباب
 احوال دن نیجه کسنه اید صحت امتشیدی اکابر او اولاد دن اکین
 تزه ایدوب مزابلدن جمع ایتدیکی بالاسله بدن ستر ایدردی بدست
 حالن قرق ای بر کجه بر کفنه بقلا اید افطار ایدردی حتی انکله قانی قوری
 فرانک کلین بر رکعت او قوردی و هر کونن یک رکعت نماز قبولدی
 بعد اده داخل اولوب قرق کونن ان اقامتده اکل و شرب ایتدی بعده
 بعده ان دن جوق بر تیه کندی کورس که بر قیو باشند بر اهو طور من صو
 انچو مکر که ابن خفیف عطا بخش قیویه و ارجق صوفیونک قورینه ایدی
 و بدیکه الی وسیدی سنک عندنن بو اهو دکلومنن لثم بو متیدر بر بند اکلده
 بر سنی تجربه ایدوب صبر اتمک اول اهو اید بر وقوعه سر کله کی سنن ایدوب
 و وقوعه اید کله کله ان دن دوجک کورس که قوی صوابه طلوع ایدن انچدی
 و ایدت ایدی و رفته سی طولدردی و حجه و اوب رجوع ایدی اول صوبی و کندی
 اول بعض بر اهو ایدله منظره ایدوب بر همی اکا دیکه اگر دنک حق اسنکله
 فرق کون طعام تر کنه صبر اید لم نعم دیوب ابن خفیف اکمال ایدی و بر همی اخرا اولدی
 و انی کذلک بر همی اخرا اول دکلومدن طعام تر کنه صبر اتمک دعوت ایدی و بر همی
 اول مدتش تمام اولدین مرد اولدی ابن خفیف مدتی تمام ایدی بر فقیر اکا و سوره
 شکایت اید بکایت بنرم زمانه صوف شیطانی سخره و استهزا ایدردی سیدی
 اید شیطانی اندی سخره ایدر مرید شوندن ضرر لی شئی بو قدر که نفسی خص
 و تبا و بلا عملده مسامحه ایدر مناصحه پیغمبر علیه السلام سکا دیکه بر کسنه کم کسنه
 تعالی بر طریق بدوب سلوک نضکره رجوع اید حق تعالی اکا بر مرتبه عز اید که
 عالینده هر کس به ایدن عبادت اولیه بجز تنک و جویز بهش برن و فای ایدن حالو که یوز
 بهشنی بجز ایدی

احسن ابن علی الدقاق البوری محمود السیریه
جندی الطریقه سر الحفیظه اولوب علم و عملده فاتحیدی و یدر که بر کینه
حقندن سکوت ایدیه اول بر شیطان آخر در بر شجره که کند لیکن بن
یوحه فی کینه و کیوب تیمار کتمه اول سیر قلنو رکن مسوه و یدر مرکز کت
مرید که اوستادی اولیا نیک اندن بر شجره کلمه ذکر استنور و لا در
اولکه ذکره توفیق اولنه آگاهنور و یدر اولکه ذکر اندن سلب اولنه
اول عزل اولنمت صاحب خزن طریقتن بر این قطع ایتد کن غیر بریده
قطع ایدیه منبرجه کت ۴۰۵ وفات ایتدی

عبد القادر ابن موسی الجیلانی بجز کت ۴۷ دریتوز تمثنده بغداد و طغوب
انج منشتی اولدی حال شباینده طریق قومه سلوک ایدوب جد و اجتهاد
ایتدی بکنه بر حرقه باره کنی صار دنی یالن یاق یور یوب جبه کیدی
بقدر قنانه کنی فوت ایدینور دی بکر مریشیل عراق کت خواننده اقامت
ایدوب نه اول ناسی و نه ناسی فی بلدی حضر علی السلام اکا کلوب بوراوه
او تو ز تا که بن سکا کیر و کلم و بدی ولایه انی بنمزدی اول راده اوجیل
اقامت ایتدی بر سل کت ایدوب اکل و شرب و نوم ایتد بر شجره کینه
اختدام اولوب هر کوره غل ایتدی بعده اکا حال عارض اولوب
و حالده ثام و خیران اولدنی حالده سر ایتدی حتی که کماله متصف اولوب
خاص و عام غلننر مقبول اولدی علما و دینن طبعن بقله یه سیر و او تخته
نخستین کتور یور و کرسی عالیده و عظمی چون اولورودی و کاهنیه خود اوده اسکاه
یورودی و مع ذلک فقیر ایل اولورودی و ثوب بر بنی تیلر دی رضاعی
عالمین رضاعین امزدی مجانی که ناسی حلالده شک ایتد اکا مزاجت
ایدیرودی و زرینه شک کت قونماز دی بر کون ایدت اکو راکین بر سر چه

رزق اید بکات اکا بکشی قالد پروب کور که اول بر جبهت او تنه دوتی هانم
از قه سندن یوشنی جیقاروب تصدق ایتدی اگر آندن بزه و مال و ار
ایسه یوانک کفارنی اولسون دیدی فرق صبر حجتی و ایتد تیله قلدی
امام شافعی و احمد مذهبی و زره فتوی و یدر بر کزه اول کور که
نور افق طولدردی و اندن برند اکل که بن سنک رستم حرمانی سکا
مباح قلدیم عبد القادر اکا حب بالوعین دیوب حرمانی کور که
اول نور و حاکم مظلم اولدی و دیکه سن سندن منازلاتکی احکامده فقار که
قور تلک حال بو که بن بو مکر مله تیش حدیقی اختلا و اضلال ایتدم و دیکه
شیطان اید یکن نه غلامن بلک دیدیکه حرمانی سکا مباح قلدیم و مسیل
بر و قنده اول درس یرکن و زرینه بر سندان دوشدی و دینیک کیر و
بقا سندن جیقیدی و بوینه دولا ندر قاتن حاضر اولندر اندن قور قوب
کتدی ولایه اندن متغیر اولیوب کلامنی قطع ایتدی بعده سندان
انک قرتوسنه طوروب بعض کلام غیر مفهوم سول کد کز صکره کتدی
دینل کیه سندان سکا نیولدی ایتدی دیدیکه اولیادن جوق کینه اقبه
ایدوب سنک نبیان کبی بیج برنده نبات بولدم دیدیکه سن
بر جانا و ز جکسن سنی حرکت ایدن و قضا و قدر دور و یدر دیکه سکا نازل
اولن ضرر و حق تعالی دن غیر یه شکایت اتمکل قرآنن سور لیکه وان
یمسک ایتد بضر فلا کاشف له الا هو اگر حق تعالی سکا ضرایر کور
الی اندن غیر کشف ایدر بو قدر و فوت یومک و اریکن زینهار که ضیق
رزق کن شکایت ایدیه سن زیر اکا هی سبب رزق کت سکا غیر اولمشی
کفراننه عقوبت اچون اولور بلانک دوامی ولایت کیری اهلنه خا صدر

ناکه رب تعالیٰ یہ مناجاتیں عاکھن اولہ لہجہ نک بشپوز
التمش و نیفتہ لغدادہ وفات ایتدی

شیخ ابرہیم المواجهی مہدۃ الوصول شرح شیخ عارف ابوالموہب
النواسبین نقل ایدر کہ پیغمبر عز علیہ السلام قطبانہ اول تلقی ایدن
فاطمہ الزہرا ایدی حیوتن اول کہ حقہ قطب ایدی اندن ابو بکر اندن عمر
اندن عثمان اندن علی اندن حسنہ انتقال ایتدی **ابو القاسم**
بن محمد سید الطائف و مقدم اجماع ایدی کلامی نصوصہ مربوط
بیانی اولہ ایک بسوط منها وندی الاصل بغداد المنہ را ایدی اندہ علم
و حال جمع اولندی ابو ثور دن تفقہ امتدی یکرمی پشندہ ایکن
حضورن فتویٰ و یردی حال شریدن و حارث محاسبین طریق
اند ایتدی یکرمی سنہ بر جفتہ دن بر جفتہ یہ دکن بر کرہ پیر ایدی ہر
و یردی و جیوز رکعت نماز ایدی مجلہ انواع علوم انا لیس جہر
اولور دی کتبہ الفاظہ و فقہا تقریرنہ و فلاسفہ وقت نظر
و متکلمون تحقیقنہ و صوفیہ اشارات و حقائقنہ انک کلامندہ کہ
اولکہ حدیث البیہ و فقہا ایلہ محکمہ امتیہ و متاد بیندن ادب اخذ
امتیہ اول اتباع افساد ایدر آخرا صحتہ تعالیٰ بلہ عبد بیننہ بر سرور
انی ملک بلکہ کہت این و شیطان بلکہ کہ افساد داندہ و عوی بلکہ کہ
اہلک ایدہ مرید ایلہ مراد بیندہ فوق مریدی تولی بدن سبکت علمدہ
و مرادی تولی بدن رعایت حقدر مرید پیر ایدر و مراد طیران ایدر بلکہ طاکر

بیننہ فرق متفاوتدر ہرم اسبوع علم تصوفی تصدیق و لایندہ ماداکہ
شکر شکر بلہ اند تعالیٰ دن مزید طلب ایدر اول حفظ نفسندہ غنقدہ
ایدی کمال شکر اولد کہ عبد کندونی رحمتہ نائل اولمغی اہل کورسہ
کثرت معاصی مشاہدہ ایتدی کیچون چنانکہ مرید صادق اولہ حق تعالیٰ
انی بقول حفظندہ غنی ایدر قلبندہ بر نور کہ کم انکملہ حق و باطل بیننہ فرق
ایدر فقر انک قرآن استماعندہ طرب ایتدی و فضا ند استماعندہ
طرب ایتدی کلمنک حکمتی زیر کہ قرآنک کلمی احکام و مواعظدر کہ عباد
انکملہ تکلیف اولند بلکہ بر سر کہ بر شئی تکلیف اولنہ اکا طرب ایتدی اما کہ
فضا ند کندی کلامدی حسنہ را فی خد بیدی دوزیدر اول جلدن اتی استماعندہ
طرب ایدر قرآن ایلہ انک خلا فیذ حقدر حقدر حد و را ایدر و بدر نزلہ انک
پشندہ بجانہ یوقدر بعض اعمالہ کرام کاتبین مطلع اولمکہ اول قلبہ اند تعالیٰ
ذکر در و بیانات صاحبہ در ہجرتنک ایلکیوز طیفن یدجی و یکسر جی سنینہ
لغدادہ وفات ایتدی وفاتندن حکمرہ منامدہ کور بیوب حق تعالیٰ سنکملہ جفت
اورزہ معاملہ ایتدی دینل کلم دید کہ بر و احسانلہ معاملہ ایتدی لا بوکہ بر کلمہ
اورزہ بکا عتاب ایتدی اول بر کرہ دیکشد کہ سیر عہورہ محتاجدر دید کہ
بکایید مخی خبر و بر رسن پعمورہ محتاج اولد غنی بلد و رسن حال بوکہ بن علیم
و ضمیرن انی قدر معلوم ایلہ ایند رین دیدی غائب یوقدر اولد

محمد بن علی الترمذی الصوفی مصنف مشہور صاحب رصوفہ بیننہ کثرت
روایہ و علولسنہ اولہ تقرز ایتدی طبار شیوخ وائمہ صوفیہ دیندی و نیکد کہ
اول او تادار بعنہ نک بریدر دیریدیکہ چنانکہ انوار سر ملک ایدہ جوارح برلہ

نطق ایدر کرمانه انکار اتمز الا سول فلو که نه تعالیدن مجوبه در زیر اگر هست
حق تعالی صنعد رولی و اما حالنی شمرده در کون اینک و لا بتنی
نا طقد را فاکه ولایت او عایدن و اما ولایتی نا طقد ر کونک کلتنی
انی نکذب ایدر اولیا به استهانست اند تعالی به معرفت قلندند
بر عبد که بر مقامه و اصل اوله لابد اول مقام اهلنه اخترام ایدر زیر اندرک
واجب حقنه اخلاص الی اندرک حضرتندن طرد ایدر دنیا ده بنزدن انقل
صل یوفد ر زیر اولکه سکا بر این سنی ایشاق ایدر و اولکه سکا جفا ایدر
سنی اطلاق ایدر وقتا که معاصر لری انک و رزه قیام وانی تکفیر ایدر
کتابلرینی جمع ایدر و دریا به سراقدی فی الحال بر باقی یودوب بر نیجه
یلدن صکره قوصدی ناس انکه نفعند ایدر بجز انک و جویز نکیننده
۳۲۰ وفات ایلدی

عبد البناجی شیخ احمد رفاعینک تلمیذی ایدی علوم نقلیه و کتبه فیده
اهم ایدی متصرف کبر و نفس طاهره صاحبیدی ابتدا المرنج دنیا دغلت
ایدوب بو حاکم اوزره ایدی شیخ یوسف العجمی انک قبرینی زیارت و ارجح
حماره سی ضایع اولدی حماره می بکا کتور بخ من بعد سنی زیارت کلیمین
جو اکا خطاب ایدر بک کورسه که اول قبرندن جیفوب بریدن اکا حماره سن
کتوزدی نبری زیارت طکر کن حماره کی بغلغل دیوب کبر و قبرینه کبردی دیردیکه
کسی تبه کماله ایدر شمر مکر که جمیع انبیانک شرافت سیده وانی قرآنند
استخراج این

عبد العزیز ابن عبد السلام دمشقی ایدی بعده مصری ولد می شیخ الفحبه
وقدوة الصوفیه ایدی رتبه اجتهاده ایدر شیدی متصانیف مفیده و مناتب
عبدین سی اولدی وائل عالنده صوفیه به انکار ایدریدی هرک که مکن
فیه دن غیر اند تعالی به طریق وارد ر دیه اند تعالی به افتر ایدر و دیریدی
وقتا که **ابو الحسن** دلی ایدر صحبت ایدوب طریقته داخل اولدی و انک بنور
زنجیری کر است ایدر کس و کنی کوروب در بغا عمر عمر بطالت ده کجور مشیون
اول بر کون مصرک امرکنه سزار قاسم اوزر بکره حکم عبید اوجا اولنوریدی
اندرک بیج بری قادر اولما دیکه اکا معارضه این حتی انک اول قولی نائب
السلطنه به بلدردی یا ورنوب بزد یا مصرینه یک ملوکی این اول بنجون
بزه بولید سوز سولیدی دیو یالین قلیچک شینک اوینه کندی شتوسن قاقوب
حتی که شیخ جقدی نائب الی کوردکی کبه الی قوزیوب قلیچ الندن دوشنده
نائب اول نفعنه نادم اولوب اغلدی و سینه بلواروب عقیقین دلدی
شیخ ابتدی سول شمر طله که عفو ایدرین سنی و سائر امرانی دلالت و سیروب
بر بر ر بیج ایدر م و منکر می مصاح فقرایه صرف ایدر م حمله سی کارضا و سیر دیر
حب برین زیاده بهای صاتی من بعد نائب الندن اول علت کندی نکه
رفندن بر ر جل بنیده صداقت اولوب ر جل اکا بعض هدایا کونردی حمله
پیشروخی و از انیش و عاسی صوب بولده نوکامش اول سول انک برینه
بر زقیدن براغو پیز الوب شیخ کتوزمش شیخ اول هدایا الی قبول ایدوب
پیزی دایلی بونک سودک صفات زمینک الی صاغد لغنده لحم خیر
بخش اولش ایدر دیدی سماع مجانسه وارد ر خطایشیدی کتوزمش خطایه
مهر و تیشند و رقص و تواجد ایدر و دی اول بر کره بر خصوصه فتوی و سیروب

بعده خطا باشد یکی کند و بر خطا هر اولی حق مصره نداند ردی که اول کند کم
اکا عبد العزیز شونک بی فتوی و بر دی انکله عمل بتسول بر عبد
العزیز از خطا اید و بر ردی مرض موشن سلطان کا دید یک اولاد
وظائفه صالح کند و آر میبرد و دید یک وظائفه بر شیه صالح اندر
کند بوقدر بهجرتک التوز التمنه مصره وفات اید و ب
خزانه یه دفن اولندی

محمد بن محمد الطوسی الامام ابو حامد الغزالی حجة الاسلام بهجرتک در تیوز
الکبیر طوبه غدی اول بغداد و خاص و علم عندنک مقبول این
طریق طلبیله ترک دنیا اید و ببوله کبردی قطاع طریقانی با صوب جمع
امنعه سنی الدی اول اندرک مقدمه و اردی بکا اخی تعلیق می و بر دکت
و بویوار در حال بولکه اول سزه نفع اید رشتی و کلدر ردی اول
مقدم کولوب و ندی که اول تعلیق نک علمنی نخه ادعا اید رشتی
و احوال برای سندن الدق انک معرفتدن سنی محمد فلق علمیه
فالک حق تعالی انی است و اچون اول مقدمی سولندی اولد حی
من بعد تحوده اقبال ایتدی اندن شامه کید و بجامع امور مناره
اون ییل اقامت ایتدی بعد اندن کید و بامشاه که بلدان
و معاویره سیاحت ایتد کند نضکره کیر و لغزاده عودت ایتدی بتر
انده ملک اید و ب بعد طوبه رجوع ایتدی و این و ازینک
بر جانبین مدینه فقهاء و خانقاه صوفیه با یوب و قاتنی تلاوت
قرآن و محله ارباب و ادامه صمیم و قیامه توزیع ایتدی و قضا که
بهجرتک بشیوز بشیونک جمادی الاخره سنی اولیجک العوب

ایدست الوب نماز قلدی و کهن استیوب تقبیل و عینی او رزیه
وضع ایتدی و ایا قدرین و زاد و بکستقالدن صکره رضون الله
انتقال ایتدی و قضا که قاضی عیاض کتاب احیائک احواله فتوی
و بر دی امام غزالی به اول خبر ایتدی کما بدعا ایتدی اول
انک دعوتی و قسده فحاة خیامده وفات ایتدی بوضع و دید یک اهل بلد
انی یهودی زعم اید و ب او زرینه دعوی ایتد کلرند نضکره ملک مهدی
انی صامده قتل ایتد ردی شیخ شاذلی اید رشت مدده رسول اکرم علیه
السلام حضرت دینی کورد و مکله امام غزالی ایله موسی و عمر علیهما السلام
مسافات اید و ب سرت امتکرم بنویک امثالی و آر میبرد و دید یک
یوقدر امام غزالی ایدر بهر بار که علوم دینی دن بر امر غریب ایتد سنی
انی سائر علومده کاست ایلنکار ایدر ز نهار اندرک انکاری انی قبولدن
سنی تنفیر اما سون زیر محالدر شرق یولکنه کیدن غریب اولانم خطیر بولکه
علم باطن الله تعالی نک اسرارندن بهر سرور که اجاسی قلوبنه فی حذف
ایدر علم لدنی اولدر که ستر قلبیه منفیج اولور عارجلدن سبب کوفتن علوم
معامله انواعنک اعظم خدع نفیس و مکائد شیطانه و قوفذ که اول عبد
او رزیه فرض عیندر حال بولکه خلق انده اهل اید و ب سول علومه شغل
ایدر لکه اول اندری و سواسه و او زر لرنه شیطان تسلطنه جو ایدر بر جل
حسن صری به دید یک شیطان او یور می دید یک اگر اول و بوسه بزارحت اولورق
ناسک حماقتدن ایتدی کند نیک عقلمه اعتقادی و لاندن و نیک
عقلده استقنی نفی و طمنه ایتدی اشد اولاندن بهر بار که پیرانی
نک سوء ظن ایدر عیون ظلم ایدر کوره سن بیل که انک باطنی خبشدر

زیرا مومن کامل کافیه خلق حقند سلیم الصدور در سنت کم سنده شروط
و عار مغفورا ولد و عیون دعا ک مستجاب اولما زکاة الک سنده شروط
ذکر مغفورا ولد و عیون ذکر الله سندن شیطان قاجار شیطان
جنود مجتهد در معا صیدن هر نوع شیطان مخصوص وارد در کائنات
ا کا دعوت ایدر محبت نفس بعض مباحات دن منع اولفاس محظوراته طمع ایدر
نوم قلبه فسوت ویر اولدر ریکر که ضرورت و کلو اولم که اول کسر
غیث کشفه سب اولور برکنه که کذویه الله تعالی ناک جلال و عظمت
و اینک ارض و سمانک ملکونی فکر فی عادت ایدینه اول کاهر نعمیدن
آلذ اولور انبیا دن بری خلقه ظلم ایدر بر مزاه دن رب تعالی به شکایت
ایته کده و حی الی کلذیکه او کندن قاجعل از لده تقدیر اولنا زمانی متقضی
اولنج صبر ایلکل زیر که تقدیر می تغییره چاره یو قدر برکنه که دین کاک بزرگ
درجه سنه لخاصی فوت ایده اندر محبتی ثوابی اول لخاصی فوت ایتز اگر اندری
سور حسد سول استحل واجب منظم و کدر بلکه حاکم له الله تعالی
بیتزه بر مقتصد ر استحل واجب اولما کسی سول معاصیده در که
جوارحه ظاهرا اولور برکنه که مکانش بطانه و اقات نفوس مطلع
اولیه انک اگر عبادت صنایع کج دنیا در راحتی فوت اولوب اخوتده
حسرت جگر برکنه که باباسی صخیل کذوی قوریلور ظن ایده اکا بزرگ
باباسنک اکل و شر بل کند و یه شبع وری حاصل اولور ظن ایده برکنه که
علم طین نصیبی اولمایه اکا سو دخامه قورقور و اندن دمای نصیب اولد
انک اینه تصدیق تسلیم الله تعالی صفات و افعالی علم کلا مله سلیم
بلکه اولانی بلکه حجاب و مانع اولور حسد بزر محرقه در اکا مبتلا اولنا عذاب

آخونن کی عذابی ایه انذن استدر بعض ذلوتیک عقوبتی موخاتمه در
دینلر که اول ذنب افرایله ولایت و کرامت دعوا سیدر اول کینه
الله تعالی دن حاجتی اوله سرطندندر که اول کون انک قضائیه دین فطای
انیه اگر چه عزوب عندده ایه و السلام

صوفیه نیک خواص دن تکلیف ناقط اولوب در دینیک مغفاسی اندر دن
مستقت کید و بدر عبادتده شفت و کلفت حکم لزد یکدر زیر که تکلیف
کلفه دن ماخوذ در **احمد بن عمر ابوالجناح بنجم الدین الکبری** حضرت تلمیذی ۶۱۸
سنه سنده ملک تار جوار زمی جسد یعن ده اندر سیفیله شهید لری

علی ابوالحسن دلی افریقیه در شاد دل نهم مرتبه میمنسوب اولوب انن نشونا
بولدی علوم شرعیه به استتفال ایدوب اتقان ایلدی بعد متصوف طریق
سلوک ایدوب فاتح الاقران اولدی بن رفیق العید ایدر عارفیده انک بی
کورددم و مع ذلک اکا ایدار ایدوب جماعتیه ای میبدن جیقار دیر و سکندر
نابینه ناکه کوندر دیر که سزه بر زندیق مغوی کید و بدر که بنرانی بلاد کیمز حیقار
میشوز در سزه وارد یعن ده انذن حذر ایده سز خون اول سکندریه در اخل
اولدی ناکا بی وخی اکا ایدار ایتد پیر تا سول وقت دکن که کراکاظا هر اولوب
من بعد حسن اعتقاد ایتد پیر کلامندندر که ذکر الله پاک یقین اولسی نفاق عکسیدر
ایدی توبه ایتکه ذکره حقیف اولا اولک دنیا و اهلندن زهد اتمیه کج و بی
شم اتمز بزم مرید می بزم غیر یله اجتماع دن منع اتمز بلکه بزدن عذب منهل اولور
انذن مفارقتا متصل دیر زهر وقت عبودیت دن سهمی وارد ایدر زهر بار وقت

طاعتن وقت آخر این سن زیرا وقت سید را اگرانی قطع آنکه
 اول سنی قطع ایدر کرامت و بر لز اول کسکه انی طلب اید و یایی
 انی تحذیرش اید اول که نار بشری سبوندین خلقه اقبال اید عین
 رعایه اللهیدن یا قسط اولور بوبر دار عضالد که انکله نجه لر ملاک اولدیر
 شول سیدین که یدلرین عامه نیک تقبیلی ایله قناعت ایتدیر مخانکه
 معیتکه ضیق ابریه سن ای به لغت موالاتین مراد اید سن صبر و
 متضجر ایتکل مریدک صدقته علامتد رعبادت چون الله تعالی دن عوض استناب
 زیرا اجوتله اولان عبد عمره داخل و لغه تمکین اولماز و مجرد اجوتنی اخذله
 سیددن بر یور هر مرید که دنیا به محبتی اوله اکا محبتی و کلو حق تعالی اندک کرامت
 مریده بوندن ضرر لوشنی بوقدر که عمل صاکن اکهار اید که انک اورزه حمد
 اول عمن اکارله درکا جقدن طرد و معین ارتور رد و رت سبیل علم و عمل نفع
 ایتدیر که اول من دنیا و نسیان آخرت و خوف فقیر و خوف ناسد رخصت
 واحده اعمالی ضبط ایدر حال بو که اکا غالب ناس متنبه دکلر اول اید
 تعالینک قضانه اجمک در قرآن سورله بیکه ذلک بانهم کرموا ما انزل
 فاحبط اعمالهم حق تعالی انلره انزال ایتد کندن کراحت ایتد کلمه کن
 عملدینی جبط ایتدی ایکی حصلکه کثرت ذنوب ضرر ایتد که اول فضا اللهیه
 رضا در و عبادی عفو در مخرجتک التیوز اللبینه حجه کبیر کن عذاب
 ۶۵۰ صحرا سنده وفات ایدوب انده دفن اولندی

حبیب العجلی الف رسی بنا ملوک نیدی حسن بصر نیک مجلسه غنیمت ایدردی
 الله تعالی دن لغتی فرق بیک دیناره اشتر ایدوب فقرایه یصدق ایتدی

عرفه کونک عشیه سنده هم بصره هم و هم عرفاتن کور یوردی اکیوز دمن اوچوز
 وایر خ

ذی النون المصری اصلی نوبه دن ایدر بعدد اجمعه بعدد صره نزول ایتدی وقت
 علوم لدینه دن انک ایل و لیاندره سویدی فی نفس او خلیفه سنه قولدیر ایلدی
 انی و جماعتین مقید اکا ایلدوب قتل اچون نقدیم ایتدیر خلیفه به بعض کلام
 ایدوب فی کمال خلیفه انی و جماعتن ضالو یددی اگر بوندن نازقه اید
 بر یوزن مسلم بوقدر ددی بر رجل اکا بر سئله سوال ایتدی و یدیکه قلم
 سنک حقیقه کلید لودر اگر جلور جواب و یرم اچیز سنه من مخدورینا
 ممتی نفس که ایت الله تعالی نیک جنی کفار دن منعی خلندن دکلر ملکه اکا
 اطاعت ایدلرله اعداسنی دار واحده جمعون ضیانت اچوندن ملازمینک
 ملجدر اول اولماز حالی فاسد اولور برکشی که بر مقام اذعان اید انک
 سبیل الله تعالی دن محبوب اولور و لکه عمل به تزیین اید انک حشمت
 سیاندر ناسک دنیا به مجتهدینه کسب زیر که حق تعالی انی ارزاقدر نه خانه
 قلوبیدر اول جلدن اکا کوز دیکلر منافقون فقرای هر عصر سنه نکلدن
 زایل اولماز لر بر طاغده بر مغاره به کیر دم انده بر رجل نقد ایدر لولد مجتهد
 اکا بر سئله سوال ایتدم کورد که اول فلای ار بر کبی اربوب عظمی اچیز
 نطفه دکلر اولدی انی پنبه ایدر یرب اول که حق تعالی انی قرینله ناسک اید
 اکا نفس علم و یرر منکر کشی تو اصنع انمکل که محل اولمیلر به نفی تذلیل
 ایدر و انک بغیر حق کبری بی ارتور اول که کندی عیون کور مرز اول
 ناسک عیون اکا منک ف اولور و قلوب اکا مفت ایدر بهر تک اکیوز
 فرق بشنده وفات ایدوب مصره قرافه به دفن اولندی ۶۵۰

سري السقطي خيد خالي و اوستا ديد و رع و زهد ده زمانك
 فريد يدي سب تو بهي اولدر كه بهر بار به لي كورد و يكه النذن سري
 و دوشوب قير لدمي اندن زباده خوف و الم جلد كن كور كجك كا انك
 به لن البو يرد ي اندن شيخ كرمي كراول را به او غرايوب اكا نظر اندر
 انك اول صيغ كندي حق تعالى فليكن دنيا محتاجن كيده ره و اولدك
 عالنه سگاراحت ويره ديد ي بهاندم خالوتني شرك ايدوب حريقه سلوك
 ديد و يكه قلوب اوج شمر در بر شمي طاع كيدر كه اني هيج بهر شني تحريك
 ايد كنز و بر شمي اب مخلصه اصيل ثابت كن فرعي ربح اماله ايد و بر
 شمي دخي اينه كيدر ربح اني ميان و شحالنه اماله ايد و بر شمي عيوب
 كور مزاولما سني استدر ارج علامت در او ككه هذين اوليك شيلنه
 تزيين اين عين الله دن ساقط او تور اكر بر جل برستانه كير كه
 انده انواع اشجار اولوب و زرين اصناف ضيورا اول بهر طائر فستله
 السلام عليك يا ولي الله ديو خطاب الله و نفسي كاسكون اتس اول انك
 يدنن كسره اولور ايد كه بر طاعنه نجاب الدعوه بهر جل ايشيد و كادوم
 كور سم كه مرضي و عياندن خلق كنير جمع اولد كنر اول بيله بر كره حيقار و بيله
 ره دعا ايدوب باذن چه انده شفا ايد و روشن چون حيقوب بهر رينه دعا
 بند خي كاعت باطنه م وارد و ديواندن دعا ديدم و ديديكه با سري و اركيت
 اول چه تعالى غيور در انك غير سني سكون ايد و كور ماسون بوج غنيدين
 ساقط اولور سن ديد و يكه اهل فكر تليستيد قلنت حيواتن استكل و دوام
 خوند قلبكه نور استجلاب ايلطل و قلنت و طلي سبله كاح ايلكل اول

35
 اول مريض اوليك انده تقير كور ملادي حيد انك بولني الوب بهر ضرا في طيبه
 ايلندي اولاني بر اناني تا مل ايتد كنر نكوه بو عاشق بوليد ردي خون حيد
 اني سري به خبر و يرد ي سري ديديكه قاتله الله عجب خبر و پيش طن ايتد
 محبت انك طاهر اوله محبت ايكوز انك نرين و فائدي ٥٥١
سهل ابن عبيد الله اعظم مات بخذل الوب علوم رياضات
 زمانك فريد يدي بلدنك فقها اكا كدر ندن كا عظام و فقا ح نسبت
 ايتد يدر شول سيد نكه عبد اوزره بهر فنده توبه فرضدر ديد و خراي و جماعتن
 بصره بهر سور ديد و طعامنه بيله بهر در هم كهايت ايد و در وقت كوني اكلان
 طينكه جور ردي ديد و يكه ناسه فتنه داخل اولدي عامه بهر حص و تاويل ندن و عافيه
 حق و ايجي وقت آخوه تاخير دن اكر دينا دم غنيط اولسه مومنك اندن قولي حلال
 اولور زير كه اكل ضرورت غننده ايجي قوام دكلود رحيل و عامه بهر نظر و اهل محبت
 كلامني استماع اعظم معاصيدن روي اولد كه افغالي موافقت اوزره توي
 بهر ولي كه ولايتي صحيح اوله بهر جمعه كچه سنده اولد كه بهر وار سنج دم اصحابن
 بهر حبله اجتماع ايدوب اكلن كي صوف سنج عم زماندن ايد و يوز بيلن
 بهر و كيرين ديد ي بن تجت ايد كاك ديديكه ايد اكل ثباتي حد السكيز ملكه اني
 اسكيدن ترايجه ازار و دارنه اسكيز و نه نير الون حق ننه مصيت نيره
 اخ و يكلوز زير اول اسم شيطاندر نكه آه ديكوز كه اول اسم رحماند رودي
 انجيدن زير اول مومنك مقلوبيد زرنهار كه حق تعالى انك اوليكه مشهور
 ايتد يكي كسته به معاده ايد و سز بصره بهر ولي و ارايدي اهل بصره اكا ايداء
 و معاده ايتد يدر حق تعالى اندره غضب ايدوب بهر قبحه جمعن هلاك
 ايتد ي سعادت اكا كه اوليا بهر اسنلق ايد و قريبا اولور كه انكله فوت

در وقت كوني اكلان
 بهر ولي كه ولايتي صحيح
 بهر حبله اجتماع ايدوب
 بهر و كيرين ديد ي بن
 اسكيدن ترايجه ازار و
 اخ و يكلوز زير اول
 انجيدن زير اول مومنك
 ايتد يكي كسته به معاده
 و معاده ايتد يدر حق
 ايتد ي سعادت اكا كه

اولا طاعتی هستند که باید هر روز آنرا بخیزد اندک حقه عفت
ایدر لرزیر اندر اصل فتوت کسی بر خلق مذمونی محو بتبدیل که بر اماند
عافیت نفسی نه علماء اجماع ایندی بر حق تعالی بر عبادتی بخت تو کمال
ایمانیوب اکا کندهی توی ایتمید را و کله پیغمبر علیه السلام لا تکلی له
نفسی الهی بنی نفس تو کمال ایتمه و عاصیده مراد اولدر آخر عمر نه
اکا فاج علی عارض اولدی نماز وقتی اول بعینه اول اندن زائل اولو
نماز دن فارع اول بعینه اول دعوت ایدر وقتی بر جمعه کوننده نماز دن
اول کا بر صل و ارب کور که انک بین بر حقه عظیم و ابر توفیق
سهل اکا و دیکه کبر کل مومن حقیقت ایمانه ایستمر حال بو که اندک لیدن غیری
بر یوزن قور قد یعنی برستی اول بعده سهل اکا جمعه نماز بنی قلمی استمرید
اول ابتدا که بر مله جامعک مایینی بر کونک مسافه در سهل انک الله یستوب
اول حسیده انی جامعک ایچنه قوی و ایکسی معا جمعه نماز بنی قلمی اندک
منصاف نفیسی و ارد در جمله دن رفائق المجتهدین و موا عظم العارفین
و جوابات اهل الیقین در بهر نک **۸۲** ~~کتاب~~ اوج بایسته

وفات ابندی

طیفور ابو زید ابن عبی **السطامی** حال و انفاس و ورع و زهد و تقوی
زمانک نافه سیدی وقتا که اول علوم حقائق تکلم اید و با اهل عصری
انک کلامی فهم ایندی اوله اوله اکا بعض عظم اسناد اید و بی
کره شهر دن سور وید هر کره خد امر لر نه اختلال اید و و او زر لر نه ملائیدی
حتی که انک ولایتی اذعان اید و ب تعظیم اتفاق ایندی بر حجاب اول الله
تعالی بی ذکر ات دم قبول اید و فی تعالی عبادنه امر و نهی اید و ب

اطاعت ایندی کلر نده اندر خلعت کپور دی فی قلوب خلعت مشغول اولد لر
الله تعالی دن بیکر کندهی اراده اید لر اولیا الله اجابت دعواته سوخت لر
حال بو که اول عین کرامات در ما و هوا و اوزره یوریاک و کاسیه و ملک
کبی بر اکتارک و عاصی دخی اجابت اولور و ارض و شیاطین و رجاله دور
و هوا طیره سنخ اولور و مار حوته سنخ اولور و کله استبوا موردن اکا برستی
انعام اولنه انک کرامات اولور و کله سنخ اولور و کله سنخ اولور
زیر که بن عبد فقیرین بلکه عجب سنک بکا مجتده در حال بو که سنک
قدیر سن دی حق تعالی سنک عبادی وارد در که جنت اول اندر
کوز کمال اهل نار نار دن استغاثه ایندی که اندر دخی استغاثه اید لر
اول تو زید دن برو هر بار که حق تعالی بی ذکر انک و بسم اکا اجلال اکون
اغز می و دیمی یورین نمان اول که اکا اشارت اکثر در الله تعالی من
اول ناسک بعد از ناسک الله تعالی به اقربی خلقه شفقته اکثر اول اندر
بر بر صل کاسم اعظم تعلیم ایت دو کده و دیکه انک چون حد محد و دوقدر
بلکه اول انک و حد اینته قلبک فرا عید رحمانک اخلین اول سن نفی سنه
و بر سن مراجعت اید و با نکل مشرق دن معرب سیر ایت اگر بنم اکون بر نهلیل
صافی اوله اندن خلعه هیچ بر شیه مبله اینمزم نیکس خد بدن فرار اید لر
بنایه انی تمی اید لر اول بکا با عیدی دیوب بن لیک و نیم بعده بکا یزید کنی
ایشیه بر بر صل اکا دیدیکه بکا بر عملی دلالت اینکه الله تعالی به نقرت اول ایندی الله
تعالی انک اولیسنی سو کله اندر دخی سنی سوهر لر زیر که الله تعالی اولیسنک قلوبه
نظر ایدر شاید که اول بر و لیسنک قلبک سنک اسماک نظر اید و سنی
بایر لعه به اگر لوم قیامتک شفاعت بکا اذن اولور ایدر بکا ایدر ایدر

بعد بر واکرام ابد نوری شفاعت ابد بره بر زمان نفسی الله تعالی به سوق
اید روم حال بود که اول اغردی حتی که اول بنی سوق اید را اولدی حال بود که اول
سول اولدی دنیا عامه چون و اخوت خاصه چون در آمدی خاصه دل اولی
و دیگر است عامه به دنیا لرزه مشارکت اتم کل اول که ناسه عن علم مغدور
بوالور حق تعالی قدر تن اضهارا چون خلایق خلق اشدی وجودنی اظهارا چون
اندره رزق و پردی و قدر بنی اظهارا چون اندری اولد رومی و عظمای اظهار
اچون اندری و دیگر کوردی اول بر قرقری لما کور ووب نه لطیف الما اولوردی
برند اطلد که بنم اسم بر میوه به وضع ایچکن اوتا ندگی و قرق کون اسم اعظمی اوتدی
بر فرکو قیجه محرمانه ایاغنی اوزاندم تا نقدن برند اطلد بلکه ملوک محالینده
اورزه جلوس اید یور منامده رب العزت کور ووب یارب بنی بولماغه چاره
نذر دوم دید که نفس کی ترک اید ووب اندن کلغل کشی تواضعه کامل اولماز
مادامکه کذبیدن شد که کور میه بر فقیه کا دید که بوعلمی کمدن اخذ ایتدک دید که
بنم علم الله تعالی دن بکا عطا در اندن اخذ ایتدشن و شول جیتدند که انک
رسولی علیه السلام دید که من **عمل کا علم** اور نه **علم کا علم** بر که بلد جلد
عمل اید حق تعالی کا بلدیکنی بکمی ایرات ایدر این معاذ ایدرانی بعضی من
کورد که غریق کبی زرقین صدر نه قویوب عتادن مجره دکن کوزین دیکدی
سحر عندن سجده به وار ووب سجودن طویل ایتدی بعد اولور ووب دیکه
الهی سندن اولیان کرامت سندن اندره طی رغن و مساده شی و نهوا
رکوب و انقلب اعیان و پروک بن ایت اندر کت جمله سندن کما صغوم
بعد ووب بنی کوردی دید که با سیدی بکا بر شئی کذب ایت دید که
کما صغ شئی کذب اید بن حق تعالی بنی فلک اسفله احوال ایتدی

ملکوت سفلی جبر بنی حورایت بر ووب ساند اولان کتبایی بکا کور ستر دی بعد بنی
فلک علوی به اذخال اید ووب سموات و جاند اولانی بکا کور ستر دی بعد
بنی حضورن طور غروب کورد کلرندن نه شئی دیکسن سندن استکل که کما
الی عجب ایدم دید که یارب اندن هیچ بر شیلد قلم میل ایتدیکه الی سندن ستم
دید که حقا که سن بنم عبد خدا دمتن عبادتی بنم اچون ایدرسن ایددی کما
کبی احسان ایدم جو کسبیا کبیره و عدا ایددی مچرک ایلور زالمش برنده شمس
اوج پاشنده وفات ایتدی رحمة الله

۷۴

عبد الرحمن ابوسلیمان بن عطية الداراني علوم حقایق اهم کبیر الایدی دید که یارب
اکبر بنی سپهره مله مطالبه ایدرسن بن سنی توحید کله مطالبه ایدرن و اگر بنی بولماغه چاره
بن سنی کرمکله مطالبه ایدرن و اگر بنی ایل ناردن قیلور سن انک ایلنه کما محتم اولدن
خبر ویرین فقیره لایق دکلر که تو بنک نظامین قلبک نظامی اورزه زیاده اید
تا که باطنی ظاهر نه مشا کل اولا هر بار که عبدک عند من لینی ارفع اولا اکا عقوبت
اسرع اولور اکا واصل اولنر ایدر رجوع ایتد لر بلکه رجوع ایدن اندر در که طریقت
رجوع ایتدیر عاقل عملیده نیجه عجب ایدر حال بود که عملی اکا الله تعالی دن عطیه و نعمت
شکری واجب اولور اول که اخچ مسرور اولسون اچون کل ایدر اکا اکل
ضرر ایتد فحان کما طاعتدن بر باب فتح اولا اکا ملازم اولغل اولک حق تعالی
ظنی حسن اولا اکا باب حمت فتح اولودر قلب اینه به بکرز فحانکه اول مجل اولا
اکا هر شئی اوغراسه انده مثالی ظاهر اولور اولک قارن طویه اکا کتب ایت
ایر رعبادتک حلاوتی کیدر و حکمت حفظی عیبر اولور و عبادت اکا ثقیل کلور
و شهوتن ایلور و خلقه شفقت ایتد اولور فحان کما قرائت لذیذ اولور

و سجده عجله ایتم کل سجود لذند اول لغت قرأت و رکوعه عجله ایتم کل
 ایتمی کافحه اولان شبه ملازمت ابطال فحان قلبه اخوت فکری
 اولاد دنیا فکری اکا فرامه ایدر اقا قلبه دنیا فکری اول اخوت فکری اکا
 زیرا که اخوت کریمه و دنیا لیمه در لیم کریمه فرامه ایدر اقا که کریم لیمه فرامه
 اهل و مال و اولاد دن شومدر اول که کنی الله تعالی دن استغفار ایدر
 و سوا سر و کسره رویا هر ضعیفه کاور فحان که خالص اولان دن رویا کسره
 گاهی بر نیجه بیل که که رویا کور مرین عبال کسرت یقین ضعیف ایدر
 دنیا نیک صغیر دن حدرا نیکه اول سننی دنیا نیک کبیره نه جو ایدر الله تعالی دن
 راضی و لطف و خلقه رحمت ایتم کمرسدن درجه سیدر داود علیه سلام
 کند و نه خطیه دن انفع عمل ایتمی زیرا انک سبیل تارت تعالی به تلاحق
 اولنجه خوف دن زائل اولدی دنیا دن فحار استروانی استندن فحار
 اگر اول فحانه ایدر سه بار الر و اگر انی استین ایدر سه اول استنی اوروب
 قتل ایدر عملیده عجب ایدر اول کسند که فعلنده اولکه کند ولی الله تعالی نیک
 قدر سیده استعمل اول نور کور روحه کند ی قدر سیده دکل انده عجب اولان
 هجر نیک ایکوز اولان سنده وفات ایدر

عمر ابو حفص **ابن سید احمد** اولان اهلنک شخی اول حداد اولوب
 غلامی نفخ ایدر کن فکری محبوب نیک ذکرین غائب اولدی حدیدی کیردن النکه حقیقی
 او شوب الیه حقیقاردی غلامی اکا چاغوب حدیدی کلبتانشنر الکله الوبسین
 اول جمنده انی بر اعوب بریه سیه حقه کندی محبتک شرطی شروکتی اندر
 افصح و اعلان دکل دیدی دیر ویکه زا حد حقیقی دنیا نه ذم و نه مدح ایدر و نه
 دنیا نیک اقباله سوینور و نه ادبار نه سیرینور انک حضورنر اصحاب نیک بری دنیا

و اهلن ذم آیند که دیدیکه سبیلکه انی اخفاء اولان شی اظهرا ایتدک
 شمد نیکر و نیر مله محالست ایتم کل زیرا که اول زهد دعوا سننی متضمندر
 الله تعالی دن فوز ثمنان حقه الله تعالی چه سنن ظن ایدن محد و عذر
 هجر نیک ایکوز النشس و وردن و یاید سنده وفات ایدر

معروف **ابن فیروز الکرجی** سری سقطنک اوستادیدی زمانده دیار عراقده
 مریدین تربیه سنده نظیری بوغندی احمد بن حنبل و ابن معین اکا و ارب
 بعض مشکله سننی سوال ایدر کردی حال بوکه علم ظاهر هر قدر ایدر ان عصر ایدر
 سنک جیلر انک کی امتدن سوال ایدر می دید کلرین دیر کرد که نیجه یلم
 فحان بزه بر امر عارض اولوب حکمتی نه قراند و نه حدیث بو لمایه و ز حال نوکه
 پیغمبر علیه السلام انی حاکمندن سوال انکه امر ایدر انک باباسی و انک
 نصر انک ایدی انی طفل اکین معلم و بر دیر اول اکا الیه ثالث نالنه درد کل دید
 اول اب الیه واحد درد دیدی ایدر اول معتمد انی ضرب میر حله ضرب ایدر حاکم
 اول اسلام کلدی الهی نری ناسک ثنائیه مغرور و یاسر کله مفتون ایتم کل
 دیردی هر که که کونن او نکره اللهم اهلکم **امت محمد** اللهم فرج غم امت محمد اللهم
 ارحم امت محمدیه اول ابد الدن یازیلو عملنر جنت طلبنی نو بدن بر زبندر و سببش
 شفاعت انتظار ی غور دن بر نو عذر و اطاعتش رحمت جاسی جهل و جهمدر
 حق حل و علا فحان بر عبده خیر اراده انی فقر احوالین بینده اسکا ایدر
 و فحان اکا سر اراده ایدر عمل صاحب دن انی تقطیل ایدر و غنا ربینت اسکا ایدر
 اول بر سقایه او غرادی که صومیدی چنه الله تعالی رحمت ایدر دیردی هاندم
 انک انچدی دینلر کیه سنن صائم و کلیمک دیدیکه نغم لکن دعاسن جا ایدم اول

اول مرضی اولوب نه وصیت ایدرسن و بیلدکن تمیص تصدق آیتک
زیر ایلر نیکه دنیا یه عریان کلدیم کی اذن عریان کیدرم بجز یک ایکسوزین
بعد اده وفات ایتدی

محمد ابن علی الحکامی البغدادی جنبه وغیره یه صحبت ایتدی نه تقوا لکه امر
و انکله اول نامور ایدی دیدیکه رسول اکرم علیه السلام حضرت ندرنی منامده
کوروب دیدیکه رسول خدا دعا ایتکه حق تعالی قلبی اولدیرمه دیدیکه هر کوزه
فرق کوزه یا خبی یا یقوم لا اله الا انت دیگل اول ایدر که باشم غیر دیدی
منامده رسول اکرم علیه السلام بکا دیدیکه بودعاء یارنوب باشیکه قول
اللهم ینبوت الرتوبیة و بعظم الصداقة و بسطوات الالهة و بقدم الحبر و
وبقدرة الودانیه بنده می بخلن ایتدم فی الحال باشمک اغریسی کن
اولدی بجز نک او حیوز تیرمی ایکسینده وفات ایتدی

۳۹۰

احمد ابن علی ابو القیاس المغربی الرفاعی باباسی عراقه کلوب ام عبیده ده ارض
بطاخذ ساکن اولدی و انده ایکن بشوز سنه سنده او علی احمد مذکور و جوم
و انده نشو و نما بولوب مذهب شافعی و روزه تقفه ایتدی بعده طریق صوفیه
سلوک ایدوب علوم فقهیه ریاضیه ایدر اول محزونین و زهدنا بکتابین
یوردی و صاحبزین طرار دی و انده طعم ایتوردی بیه سیردی و انلردن
دعا و یدردی و زیارتلرینک و چون اعتقاد ایدردی بر رحل اذن دعا
دیدیکه دیدیکه نیم بر کونلک قوتم وارد راول و کلو قوتی اولانیکه
دعاسی سموع اولمازانی نوکته یکین سکا دعا ایدرین بر کون بکون
صیانه اوغزادی که اوینار لرانی کورچک قاجد یلر ادر لرتجه کیدوب ستر

اورکنم بکا حلال ایدر که چو یلوردی اون الی ملک مریدی و ارایدی صبح
واحت شده اندره لب علی چو شوزدی ازی کلمنده انکله مثل ضرب و توردی
اوقات کیره حق تعالی کا عظمتی تجلی ایتدکنده اریوب صوبقه سی اولوردی
بعده رحمت الهیه ابر بوب تدیر بکله منجه اوله رق بدن منقاد نه عودت
اگر حق تعالی نک لطفی اولماست سزه عودت ایتدزم چو جماعت خیر و بروردی
چان اول کرسی یه چقبوب تکلم است کلامی اذن بعد اولان وقت کی ایتدی
حتی انک بلدی اطرافنده اولان قری اهل زاویه سنده کی حدیثی دیکلروردی
و چان انک قاتنه اصم حاضر اول ایچ انک کلامن ایتدردی غیر یک
دکل وقتا که حج ایدوب حجره نبویه فرستوسنه طوردی پیغمبر علیه السلام
قبردن بدست رفیعین کا اوزا حور اولدخیانی اویدی ناسر است کا نظر
ایدلردی اول موتناک وقتی و ضفتی خبر و بروب دیدیکه منوال اوزو
واقع اولدی دیردی که الله تعالی بله انک علامتی خالص خلقدن وحشر
الا اولیادون دکل زیر اندر کله ان الله تعالی بله انسی تاید ایدر اول که
عملیانی مامول علانیه ایهال ایدر توهم ایده اول طریقین شوریدر اولکه
اولکه ملاهی استماعیل التذاذ ایده انک قلبی خوفدن حالی اولودر زیر
خوف قلبدن غفلت و شهواتی دفع ایدر اولکه الله تعالی به توکل ایده الله
تعالی انک قلبیه حکمت ادر ل ایدر و هر مهمنه اول کافی اولور وانی هر محبوب
ایر کورر و لیش ایت و کرامتی اولد که جاری قدر دل عوامک سخط
ایتدی شیه اولکه حق تعالی به خدمتی طلب ثواب و یا خوف عقاب چون
اولا حسن اظهار و صمیم ایدر و عبودن فیتجه که موکل سنه خدمتی
عرض اچون ولا الله تعالی نک بر عبودن رضا سی علامت ایدر که عبود

طاعت و انبساط و معصیت و تافل ایدیه بشفیقه الهی و غسل که بهمم رحلی مقام
قرب و نحوایه ابر کور زدن اول یوحه راس اول غل ذیر که ضربت
راسه واقع اولور بهراخ که ضایحه دنیا ده نفع اولمایه اخونده دخی نفعی
اولماز طریق اوج شئی اوزره بنا اولور کسند دن سوال اتمه دویر یکنی
مباح اولد یغیجه روانجه و ایرته ایچون اذخار اتمه حق جل و علا قطب عونی عیسینه
مطلع فلور حتی بهراغاج سب و بایر اقلن انک علمیده اولور نخه سرور واردر
سروری اکابلا اولور و نیجه منعموم واردر که عنومی اکا بخا اولور اولکده خلق
عندن جراحی اسقاطه قادر اولالا اکا دنیا و اهلدن اعراض اسلا اولور
و قشده ایکی متمن بنی جمع اتمزدی کیلی اوج کونده برکته پیردی هر کونده
سک کوره سکت فی خوا الله احد ایلد دریتوز رکعت نماز قبلوردی و سکت
کوره استغفار ایدردی بعده لا اله الا انت سبحانک انی کنت من الظالمین
هجر تک بشیوز تیش کزین ام عبیده هر وفات آیندها

ابو القاسم البوسنی ^{۷۸} مجاب الدعوه ایدری سما حسنیه ایلد متخلقی دی و بیکه الله
بر نهالی بر عبیدی و لا یچون اصطفای اتمز ما و امله انده مشقال دزه کبر اولر حمد
اوج شمد بربری نعم اوزره حمد در که اول رتبه عامه در و بری هر حالده حمد در که
اول حمد عارفیدر و بری اکا حمد الهام اولد نعمت حمد در که اول حمد و قسید
منام من پیغم علی السلامی کور و سب سب خلوتدن سوال ایتدم دیدیکه
اول دیدر یا الله یا حی یا قیوم یا ذا الجلال و الاکرام یا نهاته النهایات یا نور
الانوار یا روح الارواح در قحان سکا خلوتین حاضر شهوه کبر اولد کبر قوی
ایله یا اودی اسمنه بعد الوضوء مشغول اول و قحان افکار کثیر اولد بعد الوضوء
یا لطیف اسمنه مشغول اول شهوة طعام و فحشون بعد الوضوء یا قوی اسمنه

۴۰
عیش و فحشون بعد الوضوء یا ذ القوه ذکر نه مشغول اول دنیا و اخوت
امرندن بر شئی توجهات ک یا قوی یا عزیز یا علیم یا قدیر یا سمیع یا بصیر
ذکر بنی ایت مشغولین وفات ایدوب قرا فاده دفن اولندی
هجر تک البتوز کسند

ابراهم الدستوی حوت بر تانیه تک شیخه خواطر ایامی کلام ریاستی این
نهایت اولدی جمیع لغاتله تکلم ایدردی یدی بکشدن ایکن لوح محفوظه نظر ایدر
ایدونی ذکر اولندی قحان بر فقیر کامل سنک یوزینه کوله اذن خذ ربک
خالطه اودی رعایت ایت خذ ربک الله تعالی ثله معامله خالصه ادعا ایدر بلکه
لازم اولد بودر که کذبنی بر عبد عاصی کوره سن که حسنه واحده ک اولمایه
صوم و قیامی سکا بسک اولد صانع بدین سن الت منزلت سنالت
کذیلکدن بر عمله قادر اولد غمی کسند حق تعالی سنی اعمال ایتیمه بر عمله
قادر اولور و کل سن حکایت اولبامطالعه سی جنود اللهین بر حبه و زنا و امله
حفظه قناعت اولنمایه قحانکه عارف کامل اولد الله تعالی اکا واسطه شریعت
محمدیه تک باطنندن اکا علم ابراث ایدر زیر که تابع مشیوعنک علم و ابره سن
نقدی ایتیمه نیجه کسند وار که اکم اعظم تلاوت ایدر لکن نه انی ادراک نه
معانی فهم ایدر اولکده حق تعالی انی مبتلا قیل صبر ایستون زیر انک انی
مبتلا فلک سنی تا انی تقرب و تعبد ایچوندر زیر مرید که ورودی قطع این
الا اول کونن حق تعالی اذن امدادی قطع ایدر اگر قلوبدن اقبال
منفتح اولسه قرآنده کی عجائب علومه مطلع اولور و بکزد و اکت غیری به نظر دل استغفار
ایدرد بکزدنیر اکت علما ده اولان کسب تک کلیمه موجود و مریدانک
صوف رفیق کیده کینه انکار ایتیمه دیر که اندر مقام لطافه و حسن اولور و کسند

حقیقید حتی اندک بعضی شدت لطافتن فیتن رفیق دخی کیمیکه قادر بود
عورتان ماعدا جدی عاری بدارا که مرید او اهل عالمه نفسی تادیب
تعالی به خصوص جنش کبرجانی رفیق اولد غنی ثاب اکا ثقیل اولور اول که
خلق رحمت و شفقتی اولیه اول اهل صله مراتبه کور نماز اکرناس الله تعالی بی
اخلاص اوزن طالبین اولد قلدی عالمه مهاجوه صحیح است لرو اوامری تحت
داخل اولد لرشویه احتیاج اولماز لردی کفن طریقه علل و اوامرا ضله کلر کچون
طبیعه محتاج اولد یار الیوز ایلد یدیوز ما بینده وفات ایتدی ۶۵۰

احمد ابن علی السدوی اولد انما ایلی لثامه اولوردی اصل تزوج ایتدی کندویه
اذا ایدنده علی الفور عطب ابرشوردی عزله لازم وصمه مداویم اولوب تکلیف ایتدی
ایدوردی کاهی فرق کون نیمز اچمز و اولو مزدی و اکثر اوقات کوزین کوه دیوب
اولتوردی اصلی مزیدن اولوب ملا دمصر دن طعنه اقامت ایتدی ایزه
اول ایلی بل بر سطح ک اوزین قیجه و کوندم یازم قیسه اولتور و باندن مفار
اولماز دی خلیفه نه عبدالعل دینوردی سینه بر مرید کورتور و سطح ک السده احمد
بدوی به جاغوردی بدوی دخی اول مریده بر کرمه سطحی نظر ایدوب قلنی بدوله
طولد و رردی عده عالمه ایدی انی فلان بلبل به ارسا ایتد تا موتنه و کین ان
مفارق اولمازین دیوسوردی و انده سطوحه دینوردی اندن جوق کراما طهور ایدوب
جمله دن بر خالو کن او غلو کافره اسیر اولوب باندن استمداد ایتد که اول حنده انی
ایاغنده تهور ایلد او نه کتوردی و بر جل قزب ایلد سود کتور راکین بر مقبله اکا اشارت ایتدی
کبی قزبه و سبلوب اچدن بر سبلان متسی خفیدی مصرک کما علمکندن شیخ نقی الدین
این دقیق العبد احمد بدو نیک ظاهره شریعه مخالف بعضی حوالن ایشد که اکا واروب
دو یکه ناسکسنی لریت و کرامت صاحب دینو اعتقاد ایدر کسن ایلد نماز قلم و عجمه
دار مزین حق تعالی ک و رسولک امرینه نیچون اطاعت ایتمز حسن هماندم

احمد بن علی انک قولور دن با شوب بر طول و عرضی بلنر صحرا به برقدی و اله و خیر اولوب
نه ایزه کلین و قانده کیده جکن بلنر طور رکن کور که بر جل صاحب وقار ظاهر
اولوب اکا سلم و یردی رد سلام بصدقه نقی الدین احمد بدوی ایلکین باجو ایشد
و یردی و بو ورطه دن بکا چاره اولور سه باذن احمد بدویدن اولور عیده
ایرا قده اکا بر قبه کوشردی ایدی اول قبه به واروب باجو و سینه کیر کل نماز و قی
رجال انده جمع اولور عیده احمد بدوی کلوب نمازده اندره امامت قیلور نماز دن
فارغ اولد و غنغ اعتذار و استمداد ایت که اول سنی باذن مصره ایدر کور جوق نقی
الدین انک دیدی کبی ایتدی احمد بدو نیک رجال الله امامت ایتد کینی کور و بنا کا
انکاری کتدی و اولیا الله من بعد اعتراض ایتما که توبه اید کچک بر خطم احمد بدوی

محمد ابن اسحق الرومی که صدر الدین القنوی دینکلمه مشهور در شیخ اکبر اجل تلمیذه
سلو که جوق صفاتی وارد و در جمیع مقالات و احواله شیخ اکبر طریقه نه سالک
ایدی هجرتک الیوز بیتش ایلکینده قونیه وفات ایتدی ۶۷۰

احمد ابن احمد التولنسی که اول ابن زعدان دینکلمه معروف در کزوز کرمیده طوئده
طوغدی قرآن و کت از بر لری عیده مصره قدوم ایدوب ابن حجر دن حدیث
و بحی این الی الوفا دن تصوف اخذ ایتدی کلام صوفیه فی فیه دن آیت اولدی غلب
اوقاتده مستغرق مع شه ایدی تصانیفی وارد که طریقه مشلی تالیف اولغدی
کلامند در که بعض اولیا نیک موتند نصیره مریدنه نفی صوفیه کی بغضدن زیاده
احل طریقه اعتراض ایدن فلاح بو لمز حق تعالی ک و اما بنعمه ربک محدث
رکب جل شانک نیک نغتنی حدیث ایت جو قول شیخ نصیره الم کشرح تعقیبات ایدر

چاره نذر دین ایتدی کیمیکه بر خطم ایدر کور جوق نقی الدین احمد بدوی

بر کسی که الله تعالی نعتی بخشد اید الله تعالی انک صدر بنی شرح ایدر
گانه و دیکه تجان بنم نعتی بخشد و نشر اید سن سنک صدر بنی شرح ایدر رن گاهی
عبدک خالی معصیت و قوعل صاحب اولور که انکله دیننده عجب و یاکبر مثلی خودت این
نعمه من اولور پیغمبر علیه السلامی منامده جوق کور دم بعد کور مرزا اولم جمله
شیخه توجه ایدم که بنم ایچون اکاشفاعت اید اید اول منامده کور رن که
پیغمبر علیه السلام حاضر اولمش او شته بکا نظرایت در بند خی نظر ایدوبانی
کور عیدم دیدم که بار رسول همه سنی کور عیدم دیدم که اوزرینه ظلمت غالب اولور
بنایه بر جماعت فقه اوقوتمغه مشغول ایدم بعض علما نکت مجتهدینی و خاصین
بنیمه جدال جاری اولور دیانی ترک ایدم بعد بنه پیغمبری کوروب دیدم که بار رسول
تحفه سنک سر عکدن و کلمیدر دیدی که بانی سر عیدم در لکن علما لاه اوت عایشه
محتاج اولور تجان بر لیز اخوان سولی تاجر انک مر اید اندن اول اخلاق سینه سنی
النون زیر نفس اوت افریدر و اقرب الی معروفه اولاد بعض عافیت
حدیثی قلبی عن زنی قولی مراد قلم کار محمدن اللهم طریقیه خبر ویردی دیکدر اللهم
وخی اولیا و رانکار اولنماز بلکه انکار اول نکا سولدی دینه در عکلت صاحب اولماز
مکر اکا که دینده تفقه ایدر فحان سکا وارد الوقت و رود ایدر انی قبول است اما
زمنهار که اکا تقسق اتمکل که انکله ترقیدن فالور سن فحانکه عارف مراقی علیه
ارتفاع ایدم انک اتباعی قلیل اولور بلکه اکا تمیزد خنی بولنماز رفت مداکچون
علما نکه محاسبند اندره مذاهیک مشهور بنی ذکر است غریب بنی دکل و علوم
کشفدن اندره بر بنی ذکر ایتجه مکانی که عقله بنم موافق اولاد وضوب الی مشکله
دیدم که کی اول لکن اوت عایشه و نقی کور محاک کور محاک شریطیه
حدیث واردا اولد که مؤمن طراط اوزره کجربن ناراکا دیه که جز یا مؤمن
فقه اطفال نورک لاهی یا مؤمن کجکل که سنک نورک بنم یا لیکی سپو ندردی

زیر که اول مؤمن اسبیله خلق ایدوب ناسلانی نفسی و مالکری اوزره
این بمشدر و حب دنیا لاه اولان عبادت شغل قلب تق جوار حدرا اول نکلور
کیر اید قلیله در اگر چه حاجت و یمنه و اول کشر در اول بر صورت بزر که
روحی ایا اول اجلدن اهل دنیا دن نیچه لری کور رستن که صوم و صلوات لری
کیر اکین اندر نورز تاب و نه تلاوت عبادت اولور اگر چه بر ای فضل
اکا که اوزرینه تفرقه غالب اولد و مذکر سنی فضل اکا که اوزرینه جمعیت
غالب اولد اهل تفرقه لفظه جلالة اید ذکر ای اختیار تیدیر یوسف لاله لاه
و بمطله دکل وجود نفیدن و شکر چون و لکه الله تعالی دن غیر می مشهور دی ایا
انک عیدنه نفی اولماز ایدی بو خالت اختلاف احواله مختلف اولور بعد
خیرک مفتاحیدر اولد که بدایتنده اورادی فوت ایدر نهایتنده وارداتدن
محروم اولور ایدی سا لکه لازم اولور که اوراده مداومت ایدر اگر چه مراد ایدر
اولد علم ظواهر متعلق اولانک خسته منرفی ظواهر مناسک اولور و اگر علم
بواطنه متعلق ایدر منرفی بواطنه مناسک اولور فقرادن اکابر و صادقون
کندی و یکز زیر اندر کتامت بلکه اندر صاحب حدارک کندی کیدی رکامی متاخره
متقدمه و پیر لمیان و پیر بولور فقرها دن عجبدر که اولیانک اجماع ایتدیکمی شی انکار
ایدوب و فیت و احدک اندن اندره و اصل اولانی تصدیق ایدر لرزمنهار که اصحاب
وقته انکار ایدر سن انکله مقتضایه سن فحان کندی اهل الله لاه مواد ایتدیکم کور سن
بیل که باب الله دن مطرود سن اولد که بولما دعوی سنیه انکار ایدر بولد و غنک
به کندن محروم و کور و فحان که کندی بنی قلیل العمل کوره من اهل حبیبی سنک
ایشله اندر سنی اهل اعماله ایدر کور رستن شکر یوز سنک انکله کندی و فیت
ایدوب قرافه مقبره شاد و لیه به دفن اولندی

اگر سوال اول نور سه خرقه نره دن کلدی و کیمه ویرلدی **اجواب**
 حضرت علی کرم الله وجهه حضرت بنی کلدی اکا ویرلدی و سما و اذن
 و اذن نازل اولدی تاج حضرت رسول الله صلی الله علیه و سلم حضرت بنی
 کلدی خرقه حضرت علی رضی الله تعالی عنه به کلدی **ترجمان چراغ** الله دست حق
 هو از نذر عاتقان حادقان درویش ن عبد الان مکان عشق چراغ
 اولیا الله نور السموات که بومنزله را اول طور مناجات مخنم روشن
 اوله قبل نیازی ویر محمد علی به صلواتی بر جمال محمد کمال حسین بن علی
 بلمنه صلوات اللهم صل علی محمد و علی آل محمد **ترجمان تاج عرفان**
 از نذر در کا هنک بر کولیم یوزم خاک ایلیم خاکی دریم کیون سید علی لطیف
 تاج عزت کشتهادی از نذر دمنه هوا یوتنه **ترجمان خرقه شریف** الله
 الرحمن الرحیم علیهم نیاب سندس حضرت و استبرق و حلوا سا و مرفضة
 قدر و ما تقدیر **ترجمان بالهنک** یا صبور یا قناعت یا فخر یا ریاضت
ترجمان کمال فقرا باره سائل درگاه شاه کمال عاشقانه سند شیخ
 هو حاکم دیگر **ترجمان بالهنک** خلق سبع سموات و من الارض مثلین **ترجمان**
فنائی علامت مخفنا امانت و یس الفرائی قنبر علی المرتضا حواله امام رضا **ترجمان**
 قرآن قرآن اسمعیل قرآن جلیل دلیل جبرائیل بسم الله الله اکبر الله و الله اکبر **ترجمان**
 فرشت حسن کریم الاچون از نذر کوزم بشیدر بنزین صد هزار لغت از نذر کشیدر
 باینه یوز سورکت علی المرتضا یا از نذر کشیدر بریز فر را چنچر سید صاحب فرشتیدر
 بر جمال محمد کمال حسین علی بنی صلوات **صفحه آجمه سی ترجمان** الله
 الرحمن الرحیم و بطعم الطعم علی جبه مسکت ویتما و اسیر انما نطعم لوجه
 لا نرید منکم جزاء و لا نکرر اللهم ربنا انزل علینا ما وده من السماء نکلون لک غیدا

لاولنا و اخونا و ایته منک و زرقنا و انت خیر الرازقین **صفحه کل کله** اول الله
 دیم قدیم الله دیم کلدی علی صفه سی دستور یا شاه دیم لم تر جهان **العیق**
 از نذر یولونده اوله سن جاک جاک یوز سوب درگاه اوله سن جاک جاک
 یاد کار اولور حق خدمت جاک جاک پیر عزیز صافی سمعیل یا باباک باباک
 الله ایوانه جو

باب روایت اول نور که امام جعفر صادق قدس سره **کرمه یوت و یا تاج و خرقه**
 تقلید اکبر جمیع اولیا لدن کالعت وارد و اگر سر درویش سوال قادر و لمیه
 اکا درویش لباسی حرام در اگر سوال الله لربوت نذر و مانی نذر و ابایی
 نذر و صانع نذر و صولی و شر و طی نذر و مشرقی و مغربی نذر و شریقی نذر و طریقی
 و حقیقی نذر و معرفتی **اجواب** **یوت** ما تقدیر مقادیر و یوتنک بشی سید کلد
 و ابایی خدمت و صانع ما ال طومقدیر و صولی غیث و شرطی از نذر اوله سن فومقدیر
 و مشرقی سرور در و مغربی دیندر و اوستی مجتد و محرابی دیدار در و خیالی
 تکبیر در و ماک خلق الله یکدر و شریقی مومن ابر و کیمک در و طریقی مومن طاهر
 یکمدر و معرفتی پیر لفر قوسیدر و حقیقی قال دید کلدی یزده فالقدیر و یوتنک
 درت بجا غنچه درت کلمه یازلشد را کرد درویش بودرت کلمه یکمک
 یوت و یرکت جایز دکلر و ال الملق و حتم بمنزله اوله یوز متی اکا جائز
 دکلر و گفت و کوسی جائز دکلر و اصح دکلر و یدیک لقمه خوامد زند کور کلد نذر در
 قال النبی علیه السلام **المال مالی الا غنیا و کلا و الفقر العیال**

در بیان تاج درویش
 حضرت امام محمد باقر دن روایت اول نور که اگر سوال ایدر لر **تاج نذر و تاجک**
 فیه سی نذر و کاردی نذر و استوا سی نذر و ایمانی نذر و غنی نذر و کلیدی نذر و وفای
 و سنتی نذر و حیاتی نذر و مالی نذر و تاجک اصلی نذر و کلیم نذر و نسکی

و فرعی در جواب ویر کیم تاج سفیدن علویته بدل اولمقدر و تاجک قبه سی نقطه در
حقیقت در و کخاری ایکی عالم حکم اینکدر و نسکری تاجکری استو کسیدر و تاجک
ایمانی حقیقت در و کلمه تکیه در و غنی خلقیدن کسکدر کلیدی قطع مشکل خل
ایکدر فرضی از ندر صحت در و سستی خدمت فائز اولمقدر و جانی از ندر خدمت یکدر
و جانی از بلقدر و مماتی خلایق الی یکدر و صلی استغفار در و فرعی عورتی در و
ایراق اولمقدر اگر سوال است تاجک انگنده نه باز ملت و آنچه نه باز ملت در و
نه باز ملت و او کونه نه باز ملت و قبه نه نه باز ملت جواب ویر کیم تاجک انگنده
باز ملت انتم الفقراء و الله غنی و تاجک قبه نه نه باز ملت در کل **تاجک** لا وجه
و تاجک او انگنده باز ملت در لا اله الا هو او کونه باز ملت در و علم ادم الاسما کلها بحکم
عرضهم علی الملائکه و تاجک آنچه باز ملت در **سهریم** آیاتنا فی الافاق و انفسهم و شریه
باز ملت در لا اله الا الله محمد رسول الله اگر سوال است تاج محمد در جواب ویر کیم
تاج الیکیدر بر بسی تاج عارفیدر و بر بسی جاعلیدر اما تاج عارفی اولدر که اشیا
محمد علیه السلام ایر کوره تاج جاهی اولدر که محمد علی بنی شد رمتش اوله یعنی تقلید
کیمش اوله اگر سوال است در حقه کیدن فالدی صحیح جواب درت ییراق
طوبی اغاجدن جبر ایل محم حضرت رسولک آوزر نه بر اقدی بامر الله تعالی حرقه
والادرت در لوزنک و اربدی بری لیل سری سندی بری کتبق بری اقلیدی
و اوزر نه باز ملت سیدی که **فتار حسن** کالق بن نه علی کل شی قدیر و خوف
یقا سنن باز ملت در یا و حور یا احد یا صمد یا فردا تگنه باز ملت در یا ستار العیوب
یا غفار الذنوب **مانه** باز ملت در یا شکور یا غفور یا صبور و دخی ابراهیم غمیه
علیه السلام قوشا غنی سید قوشاندی و اول قوشا قیام علی تیتندی شد و اول
قوشا غنی شهید و الله اعلم طریقت خدمت ایتمیجه و بوسه اللری بلیمیجه
در ویش اولما زبیر موسی بنیمبر علیه السلام حضرت خدمت ایدی حضرت کا طریقت
طریقتی تعلیم ایدی علم شریعت محمد کدر و طریقت علمی علینکدر **قال النبی علیه السلام**

انا مدینه العلم و علی بابها و اون بدی بنیمبر میا بته اولمقدر در اوم نوح سیت
سعیب الوب موسی عیسی ابراهیم ادریس جرجیس ذوالفقان یوشع
حوت ذکر یا صاحب یوسف حضرت صلوات الله علیه و سلامه علیهم اجمعین پس بلکه
محمد مرت علیدر حضرت علی السلام اولیا کست و سید و تنوزره و بالخت بدیدر
قاله در و فرقلدن قامت در اول بالخت کخاری بدی کر کدر انکیچون بدی کر کدر
بدی قات بر لرویدی قات کوکری بدی قات میرا تدی **خلق سبع سموات و الارض**
و حضرت آدمک بدی اعضانه سجده اولندی معلوم اولدی بالخت بدی
کخار کر کدر دخی بن خلق بدی بندر کر قائم ایده ویدی سنده بغلور ویدی سنده
آجیلور اول نخلن بغلر سخاوتن آجی ایکنی غضبن بغلر حمن اجار او جی حوصک
زهدین اجار در دخی حمن بغلر خوفن اجار بنی شهوتن بغلر لذتن اجار التخی
طو قلفک بغلر اجلغن اجار بدی شیطانتن بغلر حمان اجار اگر سوال است
اوستا دایله سنک اراننه نه بغلور در جواب ویر کیم شهنش سیر بغلور در
سوال است لمر شرط ندر سنن شک و فاقمکدر اگر سوال است لمر کاکیم سیر و ندر
تسم اولمقدر اگر سوال است سیر نکه سنک ماسنک نمان ندر جواب
ویر کیم تولا تیر ادر اگر سوال است لمر صون سیر کسکانر دیدی جوان ویر کیم
اگر غاله ایر سس نازل اول و اگر نازله ایر سس غالب اول اگر سوال
است لمر سیر نکر نه نه دیدی جواب ویر کیم خدمت ایل اولوز عزت ایل سوله اوله
در **نوشه اللری بلیمیجه** من لک اولمغه جائز و کلدر و السلام
حوزه الفقیر در ویش محمد ادب در نوی المعروف
کلمه ازاده **سنة عشر و مائین و اکف**
عطار روح بودنی و عطار روح بودنی
ما از روح بودنی و عطار روح بودنی
تاریخ طریقت محمد کدر و طریقت علمی علینکدر **قال النبی علیه السلام**

عبد الله بن سلام
رضي الله عنه
نابت بن قيس
رضي الله عنه
بر ابي مالك
رضي الله عنه
سعيد بن خضر عباد بن
رضي الله عنه

ویرج دیو علی بنو قابو بی حواله امیر زردی
نعمتی سید رفی دینیز نه کنور در خطاب
کلدی که طومیزی سولیا نذرت فارغ الکر
کتاب صاحب الابرار ده هند کور در کرم بابیز
ایندی تحرفت الله بالله و عرفت حاکم
الله بنو را الله و انیدی ابتداء حاکم
سنده غلط اندم شو به زعم انشم کم آ
الدهم و الکاحم

[illegible]

خداوند است و در قدرت خود کائنات را در لایحه خود
تو گزیدی همان با زیر و دزدی اکابر در سر و دزدی و قتل
ادان الله و نه بر ادب ادان و طهر و خلیف و دزدی و قتل
امین اول و انبیا و حج بر کشته گوی که از اکابر است عطا و خلیف
و دوازده زنده در حج و دوازده کشته در حج آنی از دزدی و ده
و ادای سر و پند و ناسی بویلیجه و دیو و بوردی

مشاهير علماء واوليادك بر جماعتك اسماء بيان اولادك

امام اعظم ابو حنيفه رضي الله عنه
امام غافق رضي الله عنه
امام مالك رضي الله عنه
بغداد وده مدفون وفات سنة ١٥٠
مصر وده مدفون عرش سنة ١٥٠
مصر وده مدفون وفات سنة ١٥٠

امام احمد بن حنبل رضي الله عنه
ابراهيم النخعي رحمه الله
ابو مسلم الحولاني رحمه الله
بغداد وده مدفون عرش سنة ١٥٠
وفات سنة ١٥٠
وفات سنة ١٥٠

ابو يوسف السجستاني رحمه الله
حسن البصري رضي الله عنه
داود الطائفي رحمه الله
عرش سنة ١٥٠ وفات سنة ١٥٠
وفات سنة ١٥٠
وفات سنة ١٥٠

سعيد بن المسيب رضي الله عنه
سعيد بن جبر رضي الله عنه
سفيان الثوري رحمه الله
عرش سنة ١٥٠ وفات سنة ١٥٠
مخارج قلايش عرش سنة ١٥٠
وفات سنة ١٥٠

سفيان ابن عيينه
طاوس رحمه الله
عبد الله بن المبارك رحمه الله
عرش سنة ١٥٠ وفات سنة ١٥٠
عرش سنة ١٥٠ وفات سنة ١٥٠
وفات سنة ١٥٠

عبد الله الاوزاعي رحمه الله
عليه الهادي رحمه الله
محمد بن سيرين رحمه الله
عرش سنة ١٥٠ وفات سنة ١٥٠
عرش سنة ١٥٠ وفات سنة ١٥٠
وفات سنة ١٥٠

محمد بن كعب القرظي رحمه الله
محمد بن واسع رحمه الله
محمد بن المنكدر رحمه الله
عرش سنة ١٥٠ وفات سنة ١٥٠
عرش سنة ١٥٠ وفات سنة ١٥٠
وفات سنة ١٥٠

مشعر بن كدام رحمه الله
مكحول الدمشقي رحمه الله
يعقوب بن مهران رحمه الله
عرش سنة ١٥٠ وفات سنة ١٥٠
عرش سنة ١٥٠ وفات سنة ١٥٠
وفات سنة ١٥٠

وهب بن منبه رحمه الله
يوسف بن اسباط رحمه الله
احمد الخزازي رحمه الله
عرش سنة ١٥٠ وفات سنة ١٥٠
عرش سنة ١٥٠ وفات سنة ١٥٠
وفات سنة ١٥٠

ابو تراب النخعي رحمه الله
سيد الطائفة ابو القاسم محمد
جند البغدادى رحمه الله
عرش سنة ١٥٠ وفات سنة ١٥٠
عرش سنة ١٥٠ وفات سنة ١٥٠
وفات سنة ١٥٠

ابو علي الرودباري رحمه الله
احمد بن محمد الحسين الحري
احمد بن محمد بن الاعرابي
عرش سنة ١٥٠ وفات سنة ١٥٠
عرش سنة ١٥٠ وفات سنة ١٥٠
وفات سنة ١٥٠

اسماعيل الساعي رحمه الله
ابوبكر الشبلي رحمه الله
محمد الترمذي رحمه الله
عرش سنة ١٥٠ وفات سنة ١٥٠
عرش سنة ١٥٠ وفات سنة ١٥٠
وفات سنة ١٥٠

محمد الفرجي رحمه الله
محمد بن خفيف رحمه الله
ابو علي الدقاق النسابوري
عرش سنة ١٥٠ وفات سنة ١٥٠
عرش سنة ١٥٠ وفات سنة ١٥٠
وفات سنة ١٥٠

ابو اسحق عبد الله بن محمد
علي الخليلي رحمه الله
احمد بن محمد الغزالي اخ
الانصاري رحمه الله
عرش سنة ١٥٠ وفات سنة ١٥٠
عرش سنة ١٥٠ وفات سنة ١٥٠
وفات سنة ١٥٠

عبد القاهر بن عبد الله ابو النجيب البهرودي
محمد بن عبد الله بن عبد القادر
الحيداني عرش سنة ١٥٠ وفات سنة ١٥٠
عرش سنة ١٥٠ وفات سنة ١٥٠
وفات سنة ١٥٠

صحة الاسلام ابو حامد الغزالي
نجم الدين الكبري رحمه الله
رحمة الله عرش سنة ١٥٠ وفات سنة ١٥٠
عرش سنة ١٥٠ وفات سنة ١٥٠
وفات سنة ١٥٠

الشيخ الفقيه ابو القاسم محمد بن احمد
الشيخ الفقيه ابو القاسم محمد بن احمد
الشيخ الفقيه ابو القاسم محمد بن احمد
الشيخ الفقيه ابو القاسم محمد بن احمد
الشيخ الفقيه ابو القاسم محمد بن احمد
الشيخ الفقيه ابو القاسم محمد بن احمد

عبد الله بن اسعد الباقعي رحمه الله
عمره سنة وفاته ٤٤٤
عمره سنة وفاته ٤٤٤

عبد الرحمن أبو سليمان الداراني عم أبو حفص الحداد أبو محفوظ معروف ابن فيروز
٢١٥ يحيى بن معاذي إبراهيم النضر آبادي إبراهيم الابوي أحمد بن يحيى أبو الخير القطع
٢١٦ ٢١٧ ٢١٨ ٢١٩ ٢٢٠

[illegible][illegible]

القول في الفرق بين المعجزة والكرامة والاستدراج

امام خير فخر الدين الرازي رحمه الله تفسيرا كبريه بوجه بيان انتمشدر كم تجن
برهوق عاده انسانه ظاهر اولم شونذت خالي دكلدر كم اول فرق عاده دعوايه
مقارن اولم با اوليه اول دعوى دني دعواي الوهيت يا دعواي نبوت يا دعواي
ولايت يا دعواي سحر و شيطان طاعتد ريس بوجه دورت قسم در قسم اول
دعواي الوهيت برله فرق عادت ظاهر اولم در بزم اصحاب عز دعواي الوهيت
ايده نك الله خوارق عاده ظهوراتكملي معارضه سزجه تجويز اتديار نته كم
نقل اولنديكه فرعون تكري لق دعواي ايلردى والله خوارق عادت
اولوردى و دجال مقتنه دني كذلك نقص حديثه ثابت در كم انده خوارق
عادات ظاهر اولم كر كدر بزم اصحاب عز اتيدي بواجر آنچون جايز اولد يكه تكراني
دعوى سن ايلين شخصيك شكلي و خلقني كذبه دلالت ايد ريس الله خوارق
ظهور ايلك تلبس ايرشدر مرقم ثاني كم نبوت دعوى سى در بودني ايكه قسم
ذيرا بود دعوى صاحبي دعواي صادق اولم يا كاذب اولم اكر دعوى سنده
صادق اولورم خوارق عاداتك آنك يدينه ظهوري واجب در و هر كم
صحت نبوت اقرار ايد بواجر معتقد و اما اول كم كم نبوت دعواي
كاذب اولم آنوك الله خوارق عادات ظهوراتكم جايز دكل در فرضنا كم
ظهوراتكم اكا معارض بولمق واجب در اما قسم ثالث كم ادعاء ولايت
كرامات اوليا يا قایل اولنار اختلاف اتد لر شونده كم ادعاء كرامت جايز
وبعد الادعاء اول دعواي موافق كرامت حاصل اولورمى بنجه در اما قسم
رابع كم ادعاء سحر و طاعت شياطين در بزم اصحاب عز ياتنه بو طایفه
يدنده دني خوارق عادات ظهوراتكم جايز در معتزله ياتنه جايز دكل
اما شول قسم كم هر كم دعوى بمقارن اولم سزا انسانك الله خوارق
ظاهر اولم در ريس اول دني شونذت خالي دكل در كم اول انسان يا صانع
والله ياتنه مرضي اولم و يا فاسق و مذنب و خبيث اولم اولكي سى كرامت
اوليا قبلنددر و بزم اصحاب عز آنوك جواز نه اتفاق اتد لر خلاف يني معتزله
نك در انار بواجر انكار ايد لر الا اصحاب اعتزالدن ابوالمحسين البصري

و آنوك يولداشي محمود الخوارزمي دكل و اما قسم ثاني كم خوارق عادات
بعضي مردود حق اولنار كم و تقصير طاعت ايدنار كم الله ظاهر اولمقد
اكا استدراج دير لر واقع اولورم كلامه بلكل كم سحر لغته باطلي صورت
حق و كوسترمكم دير لر بزم يا غزوه حق در يعن ثابت در واقع در علمي ارام در
ستحلي كافر در علمي جايز در آني دفع انك مصلحتي ايجون و حقل
حكمت لر نه مطلع اولم ايجون نته كم بولمقد ر تقلموا اولوكان سحر
معتزله و در و افض و دهر تيم سحره انكار اتديار يعن اسباب خفيه يه
مباشرتله و خواص اشيا يله در خوارق عادات دكلدر و دير شني
نجم الدين الكبري دن قدس شره منازل الكا برينده ده نقل اولمدر كم
علي ما هو المشهور سحر بفس قسم اوزر نه در برى طلسم و ايلنجي نيرنج
و اكا نار بجات دني دير لر اوجي رقيه در دني خلقطيرات بشني شعبه در
اما طلسم قيل معناه في مقابله و هو المسلط يعن لفظ طلسمي قلب ايلك
مسلط حاصل اولور طلسمك همان معنا سى اولدر ايتديار طلسم آثار
عفا قير ارضله آثار سماويه بي مع ايلك در نا انلودن امر عجيب ظهور ايليم
اما نيرنج نيرنك لفظندت قريبت اولمدر نيرنك ديمك خرف
و تموه و مخيل ديمكدر ايتديار بودني جواهر ارضك بعض بعضي لم اقتزاج
و تركيب ايلكدر تا كم انلودن امر عجيب ظاهر اولم بعيد دكلدر كم علم تنجيم
دني بوقسم دن اولم يا مركب اولم تنجيم شخيرات نجومه دير لر بخور
ايله و او كا مناسب صر منديل لر دوشنوب و لبلا ركيوب و رياضت
و سجد لر قلمقله و اشكال غريبه يا زمغله و اوضاع عجيبه اتمكله در
اما رقيه اضوندر بودني آب سون حر بدر و يديار بعض صواو زر
رقيه اولمدر كم سحر اصابت ايدن كم آني ايجر و يا انوكله
يوزر بو كارقير دير لر ذيرا بوشول كلماندر كم صدر رافي دن ترقي ايلمدر
و اول كلمانك دني بعض فهاويه و بعض قبطيم و بعض هذيانات
بونك اصحابي شوله زعم ايدر كم بو كلمات چندن و يا علم منامه
استماع اولمدر در اما خلقطيرات شول خطوط در كم آنوك

اتمدی و بوا امر معجز دکلدی زیرا آصف پیغمبر دکلدی پس مشک بود که کرامت
و دخی اصحاب کهف ای احوالی و کلبک اناره سولیدیکی و انارک او یخوی
و کھف ایچنه او یخو عالمده ایکن مدیت مزید صاع لرذن صول لرزن
و صول لرذن صاع لرزن و دند کلری کا قال الله تعالی و نقلهم ذات الیمین
و ذات الشمال و کلبهم باسط ذراعیه بالوصید بوجله ناقض عاداتر
و معلوم در که معجز دکلدر کرامتد و اما کرامت اولیا نونک سیتله اثباتی
اولدر که حدیث صحیح ده ثابت اولشد که بر کون صحابه رضی الله عنهم
ایتدیلار بار سول الله بینه احم ماضیه نك عجایبند بر سنم سولیه یوز
سزدن اول اوچ کشف بریه کتدیله چون اختام ایرشدی بر مغاره یه
قصدا تدیله و آند اختاملار چون کیجه نك بر بخش کجدی طاعتن
بر باره طاش قوبدی و اول غارک قیوسن کلوب طور دی بونلر متخیر اولیلار
و ایتدیله بوبلادن یزی هیچ سنم قورتر فرمکر شول بی ریا اندوکن
عمل لری خدایه شفیع و متخلون و دوتنا و زبری ایتدی بنم برانام و برانام
و ارایدی و مالدن سنم یوغیدیکم اناره ویرم همان بر کجیکم و اریک
آنک سولنی صاعوب اناره ویرردم و بن هر کون ارقله او دون
کتورردم و آنوک پهلانی کند و طعامی فرج ایدردم بر کیجه بی وقت
کلم تابن اول کجی صاعدم و طعاملری سولده قارشدروب
حاضر اتم انلر او میشلردی پس اول قدی بن الوم ده ده طوبت
ایاغ او زرن طوردم و هرگز سنم بییم و توقف اتمم کم انلر او یا نالر
تا او گادک کم اویندیله و طعام بیدیلر اندن صکر بن یرمه وار
او توردم بار خدایا اگر بن بونده راست ایسم بکا فریاد ایرش رسول الله
ایتدی اول طاش بر مقدار حرکت ایدوب بر یارق ظاهر اولدی
بری دخی ایتدی بنم بر عزم قزی و اردی صاحب جمال و کولم دایا آکا
مشغول ایدی و هر بار کم آنی طلب ایدردم اجابت ایتدی تا

تا بر وقت انواع حیلله ایله اکا بوزدن ارتوق دینار کوندر دمک بر کیجه
آنگله خاوت اولم یونکم بنم یاغ کلدی کولم ده حق تعالی دن بر قورقو
ظاهر اولدی الوی اندن حکم بار خدایا اگر بونده راست ایسم بینه خدای
کوندر رسول علیه السلام ایتدی اول طاش بر حرکت دخی ایتدی و اول
یارق زیاده اولدی اما سولیه دکلر کم اندن طشره جقلمق مبتدا اولیدی
و اول او جغی کسن ایتدی بنم بر جماعت ایرغات لرم و اردی یونکم
ایتمم تمام اولدی جمله کلوب ایتدی ال دیلر انلردن بر سیه ظاهر اولوب
اجرین المدی بن آنک ایتدی بر قیون ویردم بر ییل ایکی ییل اون ییل
و قریب ییل کجدی اول کشف ظاهر اولدی اول قونیدن حاصل اولنلری ضبط
ایدردم بر کون اول کشفی کلدی و ایتدی بن وقتده سنک ایشک ثلثوب
دوردم خاطر کرده و ارمیدر شمدی بنم اول اجرته احتیاجم و اردر آکا ایتدی
یوری اشبو قونیلر سنک حقکدرال اول کشف ایتدی بنی مسخره بی آلورن
ایتدی مسخره بی المزم طوعری سولیم اول جمله قونیلری آکا ویردم آلوب
سرور اولدق کتدی بار خدایا اگر بن بونده راست سولیم ایسم بینه خدای
لق کوندر رسول اکرم صلی الله علیه وسلم ایتدی اول طاش بر او غزون مغاره
نك اغزندن کونیریلوب کتدی و اول کشفی لر طشره جقدیلر و معلوم درم
بوفعل ناقض عاداتر و بردخی فرج راهب در و بوقضم نك راوسم
ابوهریره در رضی الله عنه کم پیغمبر صلی الله علیه وسلم ایتدی کم بنی اسرائیل
ایچنه بر راهب و اردی ادی فرج ایدی و مجاهده اهل کسن ایدی و بر
اناسی و اردی مستوره بر کون او غلنی کورمک ارزوسیم کلدی او غلنی
خاذه بولدی صومعه سنک قاپوسنم اجمیوب کتدی ایکنی کون و او جغی
کون همجنات کلوب کتدی عاقبت اناسنک کوللی طارلوب ایتدی یارب
بویتم او غلنی رسوا ایلم و بنم حمله آنی مواخذة قل اتفاق اول زمانده بر
عورت و اردی بدسیرت ایتدی بن فرجی یولندن جقرایم صومعه سنم
کلدی فرج اوکا التفات ایتدی بر خبائله اول انشاده مصاحبت ایتدی
و حامله اولدی یونکم شهره کلدی ایتدی بویتم علم فرجیدر چون وضع

وضع محل اندی خلائی جریحک صومعه سنم واردیار و آئی بادشاه اوته
ایلتدیار جریح ایلتدی ای اوغلاخی باباک کیم در اول اوغلاخی باذن الله
تعالی لسان کلوب ایلتدی انام کا اخترا ایلتدی بنم بابام برهجو باندربنده
امام مستغفری ایلتدی کرامات اولیایه انکار ایدنلرک اوزرینه من طریق
الا فارجعت جو قدر اول جمله دت بری اولدرکم ابوبکر الصدیق رضی الله
عنه اوغلی عبد الله ایلتدی یابتی اگر برکون عرب اور تاسنه اختلاف واقع
اولورسم بی سن شول مفارقه کل کم بن رسول صلی الله علیه وسلم اول مفارقه
اولش ایدک و آنده ساکن اول بدرست سنوک رزقک هر صباح و هر اختام
ایرغور شک دکلرکم بولکلام کرامات اولیایه انجات در وینم امام مستغفری
رحمه الله کند و ایستادیلر جابر بن عبد الله دت رضی الله عنه روایت ایلدی
ایلتدی ابوبکر رضی الله عنه امر ایلتدی که فحن بن وفات ایلم بنی بنوک قابوس
ایلتوکز که رسولک صلی الله علیه وسلم قبری آنده در و آئی دق ایله کوزا کرسزه اول
قبو آجلورسم بنی آنده دقن ایله کوز جابر رضی الله عنه ایلتدی بی بر آئی الوب
کتدک و اول قابوی دق ایلدوک وایتدک اوشی بوابکر در رضی الله عنه
استرکم بنی نک صلی الله علیه وسلم یاشده دقن اول بی اول قابو فتح اولدی
دین باخیزم اول قابوی بزه کم آجو ویردی وایتدیکم ایجو کیرکوز و آئی دقن
ایدیکوز کرامتله حال بوم نه بر شخص کوردک و نه بر شئی بینم امام مستغفری
رحمه الله ایستادیلر مالک بن انس دت اول دقن ناخذت ناغ دقن
عمردن رضوان الله علیهم اجمعین روایت ایلدی که عرب الخطاب
رضی الله عنه برکون مدینه ده ناسه خطبه او قدرکه انشاء خطبه ده ایلتدی
یا ساریه بن زینم الجبل الجبل من استرعی للذئب فقد ظلم ابن عمر رضی الله
عنهما ایلتدی خلائی ساریه نون خطبه ارلسن ذکر اولند و غن انکار اندیلر حال
بوم ساریه اول زمان عراقه ایلدی و خلائی کلوب امیر المؤمنین علی بی
رضی الله عنه ایلتدیار عمر میر اوزرنده ساریه بی ذکر ایدر ساریه خود عراقه
علی رضی الله عنه ایلتدی و یحکم وای سزه عمری سز قویکزم اول آزا اینلک
ایجنم کیردکم اندن جفیه بی بوقضیم نون اوزرینه جوق کجری که آدم کلدی
ساریه عدویه بولشدی و عدویه منهنم قلدی بعد ساریه غنیمت له

بر طاع اتکنه کلدی اول یرده بر مقدار منهنم اولش عدو واردی ساریه نون
انلردن خبری یوغدی اول عدو کین ایدوب دیلدی که ساریه نون الله
غنیمت اله لر و آئی اول طاع اتکنه یا بشدر میا لر بی ساریه به آسمان دن بر
ندا ایرشدی که یا ساریه بن زینم الجبل الجبل من استرعی الذئب فقد ظلم نقل ایدرکم
مدینه دت اول جبلک ما بینی بوز فرسنگ ایلدی چونکیم اول ندا ساریه نون
و قومنوک قولاغنه دو قلدی بلدیارکم کین ده عدو وارد اول طاع ارقم
ویروب عدو ایله جنک ایلدیار تا کیم آنلری منهنم قلدیار بینم امام مستغفری
رحمه الله ایستادی ایله روایت ایلدی که وقتا کم مصر فتح اولدی اهل مصر
عمر بن العاص رضی الله عنه کلدیار وایتدیار ایها الایر بدرست بوزم نیک
بر عادت وارددرکم اول عادت یرنه کلیمجه جاری اولمز عروایتدی اول
عادت نه درایتدیار انبوا بیک اون ایکنی کیمجه سی قالیمجه برقر اوغلا
بولورن اناسنی و اتاسنی راضی قلوبز و اول قر اوغلاخی شایبدن و حلی دن
احسن دینتله زین ایلروز اندنضکره کونوروب نیلکی ایجنم القا ایدرز
عروایتدی بواش ایدی اسلامده اولور دکلر و بدرست اسلام قبله اولن
یرا عادت لری جمله هدم اتخندر بیس اوج ای بونک اوزرنم کجری
قلیل و کثیریل اقدی حتی خلائی ترک دیار اتکه قصد ایلتدیار وقتی کم عمر جالی
کوردی عمر بن الخطاب رضی الله عنه مکتوب کوندروب احوالی اعلام ایلدی
بیس عمر رضی الله عنه یازدی که اولکیم اتخس سن اصابت اتخس سین بدرست
اسلام قبله واقع اولان عادتلری هادمدر ایشده مکتوبیم ایجنده بر باره
کاغذ واردر آئی الوب نیلک ایجنم القا ایدر سن چونکیم عمروه مکتوب ایرشدی
ایجنده اول کاغذ باره سین الوب نظر ایلدی یازلش کم من عبد الله عمر امیر
المؤمنین الی نیل مصر اما بعد فانک ان کنت تجری من قبلک فلا تجری
وان کان الله الواحد القهار سبحانه هو الذی یجریک فنسأل الله
الواحد القهار ان یجریک بیس عمر و اول کاغذ باره سن نیله بر قدی حال بوم
خلائی حاضر اولشردی که ترک دیار ایدر لر و مصر دن جقوب کیده لر
زیرا مصلحتلری نیل سزمیتر دکلدی چونکیم اول کون کجری صباح
نظر ایلتدیار نیل اون الخ ذراع بوقاری قالقوب جاری اولش حق سبحانه

حق سبحانه و تعالی بگویند اول عادت شوی اهل معرفت اول مکتوب
شریفه رفع الیمش در بین امام مستغفری رحمه الله اسنادی ایله نافع دین
نافع دینی ابن عمر دین رضی الله عنهم روایت ایلدی که عثمان رضی الله عنه
اول کون که شهید اولدی کجه سنده رسولی صلی الله علیه وسلم کوردی
ایدردی که یا عثمان یارین بزم یا غزوه اروجک آهر سین پس یارنده
همین سعادت شهادت میسر اولدی بین امام مستغفری رحمه الله
اسنادی ایله روایت ایلدی که امیر المؤمنین علی رضی الله عنه بر کون
رهب ده او تورر کن بر کمن بر سوز صورتی اول کشتی قصد له کذب اندی
امیر المؤمنین ایشدی یلان سویلدک اول کشتی ایشدی یلان سویلدک
امیر ایشدی اگر یلان سویلدک سنوک اوزرینه دعا ایلم اول کشتی ایشدی
ایله امیر ایشدی اگر سن یلان سویلدک حق تعالی سنی اعنی قلوب فی الخلال
اول کشتی نوک کوزاری کوزر اولدی رهب دین جقوب کنیدی الا اعی
وبونک امثالی سایر اصحاب دین و تابعین دین و تبع تابعین دین
و مناخ طریقت دین طبقه بعد طبقه اول قدر کرامات و خوارق
عادات ظهوره کلمش در کم دایره تحریر و ضابطه تقریر صفی متجاوز
قال الامام القشیری رحمه الله فی رسالته و لکنه ما تواتر من اجاب
ای باجناس الکرامات الاخیار و الحکایات صار العلم بکونها و ظهورها
على الاولیاء علی قویا انتفی عن الشکوک و من توسط هذه الطایفة
و تواتر علیهم حکایاتهم و اخبارهم لم یبق له شبهة فی ذلك و الحاصل
اثبات کرامات اولیاده زیاده تطویل و مبالغه دین مقصود اولدی
تا هر سلیم القلب که بوطایفه نوک احوالی مشاهده و اقوال مطالع
انجامش در اصحاب بها لتک و ارباب ضلالتک اخبار نادسته
و آثارستی بر کم بوزمانه ده ظاهر اولمش در نفی کرامات اولیایکم
انکار معجزات انبیا البیوب و رفیع اولیایا رودینارینی باده و یروب

سرکشته قالمی لر و هانا بوطایفه نک نفی کرامات اند کلرینه باعث اولدی که
کند ولرینی اعلا ی مراتب ولایت ده کوسر لر و کرامات امور دین
واحوالند انلرده نه اثر وار و نه خبر لاجرم نفی کرامات ایدر لر تا عوام اوته
رسوای اولیایا لر و خواص یاشنده رسوایا لر دین اندیشم انحرار مع هذا اگر
یوز بیای خارق عادات امور انلردن ظهوره دینی کلمه جونکیم انلرک
ظاهری موافق احکام شریعت و باطنی مطابق اداب طریقت دکلر اول
خوارقک انلردن ظهوری مکر و استدراج قبلندندر مقوله ولایت
و کرامت دکلر کتاب اعلام الهدی و عقیده ارباب النقی ده کم شیخ
همام قطب الانام شهاب الدین ابی عبد الله عمر ابن محمد السهروردی نک
قدس الله ستره العزیز تصنیف لرند در دینش در کم بیزامت محمد دین صلی الله
علیه وسلم کرامات و خوارق عاداتک ظاهر اولور و کرامات اولیای
معجزات انبیا نک شمه سندندر بدستی هر کیم که بدینده عاداته منافق
امر ظاهر اولور و اول کیم ده احکام شریعت التزام بولیمه بیز اعتقاد ایدر کم
اول کیم زندیقدر و بدینده ظاهر اولن خوارق عادات اکامکر و کلمندر
اگر سوال اولور کم بنحون اصحاب دین اول دکلر خوارق عادات
و ظهور کرامات عیانیته حد اشتها ره ایر شمدی که انلردن حکم سایر
منا بحدن زیاده شهرت بولدی مع هذا اصحابی رضوان الله علیهم
اجمعین رسول الله صلی الله علیه وسلم مصاحبه بر کم قوت لری زیاده ایدی
اگوانده تصرف انکم ارتق قادر لردی امام یاضی قدس ستره کفایة المتقصد
و کایة المتقصد نام کتابنده ویر دکلری جواب لری نقل ایدر لوم و بالله التوفیق
جواب امام احمد جبل دین رضی الله عنه بوسوالی اندیار بیور و کیم اصحاب
رضوان الله علیهم اجمعین ایمان لری قوی ایدی خارجه دین بر زاید شمله
ایمان لری نفویت احتیاج لری یوغیدی اما غیر لیرک ایمانی ضعیف ایدی
انلرک ایمانی درجه سنا ایر مامشدری لاجرم اظهار کرامات عیانیته بر کم
ایمان لری نفویت اندیار و بونی مؤید شیخ الطریقة و لسان الحقیقة

شهاب الدين السهروردي قدس سره اندي فرق عادانك كشف و ظهوري
مكا شغفك يقين لري ضعفند اوترو اولور حق سبحانه و تعالى عبادت ايلان
عبادتني اسو كيو ب ر حق نظريله منظور اند وكي سبدن و بوطايفند دن اعلم
بر طاييف دني واردر كم كوكل لرندن عجايب كوترلش در و باطنلري روح يقينه
مباشرت ايلشار در انارك مخرقا ندن مدده و حقك قدرتارت مشاهده اتمك
احتياجار يوقدر بواجلند در كم اصحاب دن رضوان الله عليهم اجمعين بهنك
صلى الله عليه وسلم صحتي بر كيله و نزول و حيم مجاورتكم و ملا محركات از نقل اولدي
و مشايخك متاخر لرندن قدس سره هم جوق ايراد اند لر زيرا اصحابك رضوان الله
عليهم اجمعين بني نك صلى الله عليه وسلم صحتي بر كيله و نزول و حيم مجاورتكم
و ملائكم نوك درود و هبوطي بر لب باطن لري متور اولمخيدى و آخرى مشاهده
ايشلردى و دينادون بر هيز قلمشردى و نفسلري تركي ايلشاردى عادات
يانلرنده منخلع ايدى و قابو بي مصفا ايدى لا جرم رؤيت كراماتدن مستغنى لري
هنا بعض كلامه اما بكا بونزدن غيري ايكى جواب دني لا محج اولدي جواب اول
بلكل كم بد رستي بو كرامات نور دروزين در انوارك دني حسن جمالي ظلمته اولور
وزين دني كمال ظهوري شئين ياشنده بولور كور زمين كم محبوبلر كند و اقرايله
اوترسه لر اولقدر جمال لري اشراق ايلمز اما بر مجلده اوترسه لر كم كند و لرند
متقارب انده صاحب جمال اولر حسن طلعت لري كون كبي ظاهر اولور و قابو
يحيى اكا توجه قاور پس وقتاكم اصحاب دن صكره ظلمت و شين يومافيوما
زمانا فرما ناهشتد اولمغم باشلدسيم انوار خوارقات زياده ظهور ايلدي
زيرا اصحاب كليسه نوروزين ايدى انلرده ظلمت و شين يوعندى و ضيا
شمس بنوت انارك اوزرند بالذات طلوع انشيدى بودنى معلوم در كم
شمس همان غروب ايديك ظلمت تمام ظهور ايلمز و اول اوردن كواكبك كبر لري
ظاهر اولور بعد ظلمت ترقى اندكجه كواكبك صغير لري ظهور ايدى باشلر اكر معتوض
اعتراض ايدرس كم بوللام موجبجه زمانه غزوه نجوم صفارك ظهوري جو غالمق
لازم ايدى مع هذا اويله و كل جواب اولدر كم پس غلط ايلرسين شمس
افق مغربدن طلوع اتماو اولدي زيرا قرن فامن ده يوز ليل اعمار

اعمار كجدي صبح اجل قريب اولدي و خوف ايدى رزكم بز نايح ايكين يوم و عديك
خبري طالع ايليه و بزه انكجون زهارك صنوف ظاهر اولمكم ذنوب سحاب لري
قلوب سما نوك يوزيني ذوقش در و فتن دينا بجر نوك موج لري ظلم ظلمتكم
ا مواجيله قارشدي فكاغاني بحر لحي بيشاه موج من فوج سحاب ظلمات
بعضها فوق بعض فحين لبس غفلت التذات ال لر لري جفر سق ظلمت ذنوبك
و عيوبك شدتند آنى كور مز مع هذا بزرده نور دني يوقدر فضال
الكريم ان يحينا و يجعل لنا نورا غشي به في الناس جواب ثاني اصحاب
رضوان الله عليهم اجمعين حق و سنت و طاعت و عدل و معروف
صاحب لري ايدى انلردن صكره بونك خلافي ظاهر اولدي باطل و بغير
و معتبار و ظلم لر و منكر عالمي دوتدي پس حق سبحانه ار نلر انارك ديارني
مشكون ايلدي كم سيوفله مقلد در اولاكند و نك نفوس كافه سلك اوزرند
سيوفله فوج اتديلر تا كم نفسلري ملمان ايلديار و مخالفتي ترك ايلديار
نته كم حق سبحانه و تعالى بيوردى قائلوا الذين يلوكنكم من الكفار دني بونلره
عظيم ملك اعطا ايلدي و نصرت ويردى و فتح مبين بر لم مفتنم قلدي
لا جرم ناس دني انلره اطاعت اتديلر اقامت حق اتمكه و مظالم منكراني
منع اتديلر و شرايط اسلامي بريند كتورديلر و هو اللطيف الخبير
القول في انواع الكرامات و خوارق العادات
بلكل كم خوارق عادانك انواعي جوقدر ايجاد معدوم و اعدام موجود و اظهار
امر مستور و اخفاء امر ظاهر و استجابت دعا و آزمندنه مضافه بعبه بي
قطع اتمك و امور غايبه بي مطلع اولمق و انذرت خبر و برك و بر زمانه
اسكنم مختلفه ده حاضر اولمق و احياي موتى و اماتة اخيا و سماع كلام
حيوانات و نباتات و جمادات اتمك كبي تسجود و غيرندن و استجاب
اتمك كبي و بونلرك غيري عاداني ناقض اولور فتون اعمالدن صوبوزنده
بورمك و هواده سياحت ايلك و حيوانات و حشيتي بي مستحضر
قائم كبي و بوطايف نك بدنلرنه بر و جهله قوت ملك كم سماع ايلر كن اياقاري
بر عظيم اعاجم دو قنوب كوكيله يرندن قورمق و ايلله ديواره اوروب

اوروب دیواری ایکی شق انک و برما غیلہ برکسہ دوشون دیو اشارت
 ایدوب اول کشتی دوشنک و برکسہ نلک بوبین اورمغا اشارت ایدوب
 اول کسہ نلک باشی هواده برات اولق کبی و الحاصل چون حضرت حق
 قول لرنت برحق کم کند و قدرت کامله من مظهر الیوم هیولای عالمه اول کس
 هر نه و جملہ تصرف انک و یلک رو فی الحقیقه اول تصرف و تاثیر حضرت حق
 سبحانہ نلک درکم اول کسہ و ظاهر اولور و اول کسہ اور نه و دکلر
 قال بعض کبراء العارفين والاصل الذي يجمع لك هذا كله انه من فرق عادة
 نفسه عما استقرت عليها نفوس الخلائق او نفسه فان الله يخرج له عادة
 مثلها في مقابلتها يسمي كرامة عند العامة واما الخاصة فالكرامة عندهم
 العناية الالهية التي وهبهم التوفيق والقوة حتى فرقوا عوايد انفسهم فلك
 الكرامة عندها واما هذه التي تسمى في العموم كرامة فالرجال انفسهم ملا
 حظتها لمشاركة المستدرج المذكور به فيها ولكونها معاوضة فيخافوا ان يكون
 حظ علمهم لان الحظوظ محلها الدار الآخرة فاذا عجل منها بشئ فرغنا
 ان يكون حظ علمنا و قدر دت في ذلك اخبار و اني يقع الخوف
 مع الكرامة فاذا كنت ليست بكرامة عندنا و انما هي فرق عادة فان اقترن
 معها البشري بانها زيادة له تنقص حظا ولا سبقت لحجاب فيجذب يسمي
 كرامة فالبشرى على الحقيقة هي الكرامة وقال ايضا اجل الكرامات واعظمها
 التلذذ بالطاعات في الخلوات ومنها مراعات الانفاس مع الله ومنها حفظ
 الادب معه في تلقى الواردات في الاوقات ومنها الرضا عن الله في جميع الحالات
 ومنها البشري لهم من الله بالسعادة الابدية في الدار الآخرة يعني بوعدا ولنا
 جملة كراماتك مدارى واصل اولر کم هر کم کم کند و نفعه کی عادت فرق الی
 انجلین عادت کم نفوس خلائق آنوک اوزرنه مستقر اولرند و یا کند و نفسی
 آنوک اوزرنه قرار انشد بر پس حق سبحانہ و نفع اولر کم ایچون کند و سی فرق
 اندو کی عادتک مثل ی بوعادات افرا یی مقابله سنه فرق ایلر عوام الناس
 یا سنه اول کرامت عدا اولور و اما خواص یا سنه کرامت شول عنایت الهیه
 دیر کم اول عنایت الهیه صاحب لر نه توفیق و قوت با غنیم حق آنو کله عواید
 نفس لر نه فرق ایدر پس کرامت بزم یا غزده بودر اما شول عوام یا سنه

یا سنه کرامت عدا ولنا امور اهل الله انوک ملا حظم سندن عار ایدر ذیرا
 شول اهل استدرج کم عکورا اولش در اول کرامت صوریه انلر کله مشارک در
 برحق بولم اول کرامت صورتنه واقع اولان خارق عادت محفل در کم عمل انوک
 حظی اول و اندن عوض ویرلش اول و ذیرا حظوظک محلی دار الاخرة در پس
 هر حق جزاء اعمال دن بری بودر دینداره استیصال سنه بیزاندن خوف ایلر کم
 ناکاه حظ علمنا اولاد یو و تحقیق بو غموصده اخبار و ارد اولش در و الا فجن
 خوف اولور کرامتله پس بو تقدیر جم بزم یا غزده اول ایش کرامت اولر هین
 بر عادت مخالف فعل در و کرامت اول فضل سائر اعمالی اوزرنه بر زاید فضل اولوب
 حظ اعمالک بر حتم ناقص اولد غنم بشارت مقارن اولور و بر حجاب ایچون
 سبقت انما من بولور کم اول تقدیر جم اوکا کرامت دیر ذیرا اول بشارت
 فی الحقیقه همان کرامت در و کراماتک اجل و اعظمی طاعانله تلذذ الیامک در
 خلوات و اولون کزنده اولون و بو کرامات دن در الالهه انقاسی
 رعایت انک یعنی هر نفسده حاضر اولوب الاهی ذکر الیامک و بو کرامات دن
 واردات تلقی اندو کی او قانده حقله ادب صقلی یعنی وارداتله انشراح
 حاصل اولر قجه و قار و سکین سی زیاده اولوب ادب و حیا اوزرنه اولق
 و بو کرامات دن جم احواله الله دن رضاده اولق و بو کرامات دن روح سبحانہ
 انله دار آفرینه سیز عادت ابدیه صاحبی سز دیو بشارت ویر و الله یقول
 الحق وهو هدی یهدی السبیل نعم المولی ونعم الدلیل

القول فی انه متى سمیت الصوفیه صوفیه

امام قشیری رحمہ الله و عیشدر کم رسولن صلی الله علیه وسلم سلم انک
 افاضلن عصر لر نه صحبت رسولن غیر ی بر سنم یله هر کز او ویرمد یار
 ذیرا مصاحبت رسولک فوقنده نه فضلیت اولابن انلر صحابه و ید یار
 عصر ثابنده کلن لره تابعین و ید یار انلر دن صکره کلن لره اتباع تابعین
 و ید یار صکره ناس اور تا سنه اختلاف دوشدی و مراتب متباین
 اولری پس ناسک خواص دن شونلر کم امور دینه شدت عنایتلری
 ختم اولندی انلر زهاد و عباد دیر لر بعد بدعتلر ظاهر اولری و فرق اور تا
 تداعی ظهور اتدی هر فریق دعوی ایلدی زهاد بزرده در پس خواص اهل سنه
 کم انقاسنی الالهه رعایت ایدر لر و طوارق غفلت دن قلوبنی صقل لر
 تقوی اسمیله منفرد اولد یار و اول اکابره بو اسم هر نند ایکی یون

ایکون یل دن اولجه واقع اولدی ترجمه عارفه ایدر بعض طایفه نون اختیار اولدی
صوفی یه آنجون صوفی دیدیلرک لباسی صوف در یعنی یوکندر و بونار صوف لبانی آنجون
قبول اندیلرک قیمت ده ادنی در و تواضعه اقرب در و جوق زمان دور و انبیا لباسی در
علیهم السلام حدیث مصطفی در صلی الله علیه وسلم مَرَّ بِالصَّخْرَةِ مِنَ الرُّوحَاءِ سَبْعُونَ بَيْتًا
مُفَاةً عَلَيْهِمُ الْقَبَاءُ يَامُوتُ الْبَيْتُ الْحَرَامُ یعنی صخره که شام ده زمین روحه در اکا ایلیدن
نیمش بنی اوغزادیلرک جمله سنک ایاقلری یالک ایدی و اوزر لنده عبادت لباسی و اردی
خول حاله که انلرک قصدی خانه کعبه ایدی و عیص علیهم السلام یوکندر و قیل دن لبان
کیردی من بهری رضی الله عنه ایتدی بن اصحاب بدر دن نیمش کنه یه یوکندرمک جمله سنک
لباسی صوف ایدی ابوهریره و فضال بن عید اصحاب بدری رضوان الله علیهم اجمعین و صفیر
ایلدیلر و ایتدیلمک غایتده آج لرن دن دوره زلردی و دوشلردی تابادی نشین لرنلری کوردی
وقت دیوانه لرنلردی و انلرک جمله لباس صوف ایدی شویله که انک ایجنده در لرنلر شول یوز
دوقمش قویون کبی قورلردی شویله که بر طایفه رسول صلی الله علیه وسلم ایتدیلمک یا رسول الله بونلر
تخوندن آنجفزمین که بز آنجور و بونلر صوف اختیار اندیلرک ترک زینت دنیا قلدلر بونلر
کار آفرنده شویله مستغرق ایدیلرک دنیا دن سدر مقه و ستر عورت قناعت اختیار بیری و قال
ایمانلرن دن و خدمت مقه روز و شب تمام قیاملرن دن هر کز نفس لرنلرک راحتنه ملتفت اولزلر
و بعضیلر ایتدیلمک صوفی اولدرک صوفیه منسوب اوله ننکم کوفی کوفه یه منسوب اولندر و صوف
شول فرقه باره یه دیرلرک کنه اکامیل و رغبت ایلر و آخی بیان آتار و بوطایفه دنی ذبول
و خول و تواضع و انکسار و افتاده کی و اعتقاد اختیار اندیلرک سبب دن اگر اول فرق باره
نسبت اولنوب صوفی دیم ملایم در و بعضیلر ایتدیلمک صوفی نون اصلی صفوی در یعنی حق
سجانه مهورنده واقع اولان صف اوله نسبت اولنمش در اما چون صفوی عبارتی تلفظه
ثقیل اولریم وادی فا اوزرنه تقدیم ایدوب صوفی دیرلر و بعضیلر ایتدیلمک صوفی لفظه صفیه
نسبت اولنوب بوطایفه یه اطلاق اولنمش در یعنی خول فراء مهاجرین که رسول زماننده
صلی الله علیه وسلم انلره اصحاب صفه دیرلر اگرچہ بوجہ اشتقاق لغوی اصلجه مستقیم
دکلدر ولیکن من حیث المعنی درست در شول اجلدن که بوطایفه شریفه نک احوالی اصحاب
صفه احوالنه هر وجهله مثل کل و مشابہ در زیرا اصحاب صفه نون مدینه ده ماکه و غنای
یو غیری درت یوز مقداری کنه لرا ایدیلر و مسجد رسولره اولورلردی و مال لری و چارباری
یو غیری که انلرکله تجارت ایدرلر بلکہ ارقا لیلہ اودون کتورلردی و فرما جلد دکن
برلردی و روز و شب عبادت مشغول اولورلردی و قران اوک نورلردی و قرائتنه مداومت
ایدلرلردی و رسول صلی الله علیه وسلم انلره مواساة ایدرلردی و سایر اصحاب انلره مواسات
ایلکوز دیوار ایدرلر و انلرکله بیلہ طعام یردی و اصحابک غنی لرنه انلری قیمت ایلرلر
و ایکی شردنی زیاده خانه لرنه ایلنوب طعام لندرلردی و سعد معاذ رضی الله عنه انلردن
کنه یی خانه سنه ایلنوب طعام لندرلردی پس بوطایفه شریفه که صوفی اسمیلہ منی الخ
مساجد و زوایا ده مجتمع لدر و طریق فقرای اختیار اتملدر و تجارت و زراعت اتملر
و دون کون عبادت مشغول لدر و اولرک بو کتابده ذکر اولنم کرک در اکثر طایفه

طایفه صوفیه نون مشایخی در ولادت لرنلرک دنی و فاق لرنلرک تاریخی در و بعض سیر و احوال
و معارف و کرامات و مقاماتی ذکرلر که اکامطالع ایدنلرک و اول احوالی ملاحظه ایلنلرک
بوطایفه یه یقین لری زیاده اولوب خول جماعت که نفی کرامات و مقامات ایلنلرک و انلرک
هدایاتی بونلر سرایت اتمیه و اول جماعتک غایت و ضلالتلری غایله سنند محفوظ اولر
اعاذنا الله و جمع المسلمین من شرور انفسنا و من سبائات اعمالنا و بونلر غیری انلرک
احوالی ذکرلر دنی فواید جو قدر که بعضی انلرک تفصیلاً ذکر اولنور قال سید الطایفه ابو القاسم
جنید بن محمد الصوفی قدس سره حکایات المشایخ چند من جنود الله عز و جل یعنی للقلوب
اندن موردیلرک مشایخ حکایتلر نونک مریدلره نه فایده سی و اردر جواب و یردی که حضرت حق
سجانه و تعالی بیوررک و کلا نقص علیک من انباء الرسل ما نثبت به فؤادک یعنی بعضی انلرک
قصه لرنی و خبر لرنی یا محمد کایان ایلر و انلرک احوالندن سنی آگاه ایدر ز تاسنوک کولکم
نبات حاصل اوله و قوت کله و جونیکم کاقومندن بر زحمت و بیرونک ایریشم انلرک احواله
و اخباری ملاحظه ایدر سین و معلوم ایلیم سین که انلره دنی بو مقول زحمت و مشقت
ایر شجاک نیجه صبر و احتمال ایتدیلمک و توکل و تسلیم ارتور دیلر تاسنوک کولکم دنی بو ملاحظه
صبر و نبات و عزم ارتوره و همت بو و جهله در صالح لرنک و پیرلرک حکایت لرنی اشتیاق
و انلرک احوالین ملاحظه اتمک مریدلره تربیت اولور و عزم و نبات ارتور و بلا و انجاش
وقت لرنه و قلت و مضایقه دم لرنه غیرت و محبت ایدر و انلرک سیرتی اوزرنه روش
کوستر و انلرک عزیزی کبی عزیمت ایلر و ایضا حق دوستلرنوک کلماتی اشتیاق انلره محبت
سبب اولور و انلره محبت ایلک سنو کله انلرک مابینه نسبت حاصل ایلر شته کم دینلدر
المودة احدی القربان یعنی محبت ایکه قرابتونک برسی در و دینلدر که لا قرابة اقرب من
المودة و لا بعدا بقدر من العداوة یعنی محبت دن اقرب قرابت یوقدر و عداوت دن
ابعد ایراقلق یوقدر و الله در القابل سبب القوم اخوان صدق بنهم نسب من المودة
لم یعدل به سبب ترجمه عالم ده چون محبت ایمش اقرب نسب ۴ اخوان بونلر
اوزم اولور چی عجب سبب و مصطفی دن علم السلام صورتیلر شول کسم نک حالندن
بر قومه محبت ایلیم و اما انلرک ایتدیلمک ایشلری ایشلیوبلیم اول حضرت بیوردیک الر
مع من احب یعنی هر کشتی محبت اندکیلر بیلدر و حضرت مصطفی دن علم السلام
کلمش در که قیامت کوشنده بر بنده کنه کار عمل بایند مفلس اولور چی اجلدن نومید قالمش اول
حق سجانه و تعالی اکادم که فلان محله ده بنم قول فلان دانشمندی بلور مین و فلان
عارفی اکرمین اول قول دیکیم یارب العزة بلورم و اکرم حق سجانه دیکیم یوری امدی
اکا بفنلدرم و قتی که حق قول لرنلرک برنی محمد بلیک اوکا اولشغف سبب و نجاة علت اولر
انلره محبت اتمک و انلرک سیرتین دوستی و انلرک از بنجه کتمک نجاة بطریق الاولی سبب
ابو العباس عطا قدس الله سره دیمش در اگر قادر اولمز سک که الله دوست لرنوک
محبت دامننه یا بنه باری الله دوست لرنی سونلرک محبتی دامننه یا بشک که انلری
سونلری سونمک همین انلری سونمک در و مصطفی صلی الله تعالی علیه وسلم

ایستدیکم یا ابن مسعود آندری اتی غری الاسلام اوثق قال قلت الله ورسوله اعلم قال صلی الله علیه وسلم الولاية فی الله والحب فیہ والبغض فیہ یعنی یا ابن مسعود بلور میس اسلام کو کھڑن قفسی محکم رک در ابن مسعود ایندی بن ایتم کم الله ورسولی اعلم در رسول صلی الله علیه وسلم ایندی فی الله دوستلی اتک در فی الله محبت و فی الله بغض اتک در فیض عیاض قدس سره دیشدر کم یارین قیامت کوشده حق تعالی قولکند دیه کم یا ابن آدم آمازهک فی الدنیا فاذا طلبت الراحة لنفسک واما انقطاعک الی فاطلت الغد لنفسک ولكن هل عادت لی عدوا و الیت لی ولیا و ادنی فایده بو طایفم نونک حکایاتین استکده اولدر کم کشتی بلور کم کند و نک احوال و اضالی انلک کبی دکلدر کند و نک تفصیل معترف اولور و عجب و ریادت قورتلور شیخ الاسلام ابواسماعیل عبدالله الانصاری الیهودی قدس سره و هریده کم بو کتاب ده شیخ الاسلام دیو ذکر اولنم کرک در انلور در وصیت انلار در هر بیدن بر روز از بر لکوز و کر قادر اولمز سکوز انلک آدنی از بر اید کوز کم آنکه نصب استی اوله سر وینه یور مشدر کم مقنع علامت بو بایده اولدر کم هر فوج مشایخ سوز اینه استماع ایده سین ساهم خوش کله و کولکم تاثیر ایلم و جانله او کم میل ایده سین و انکار انیمه کن و هرگاه حق دوستلرن دن بری سگاه کندیوزین اظهار ایده سین سن آخی قبول انیمه سین و نظر کنده حقیر عدایده سین جمع اند و ملک کنه اردن سکا بدتر در زیرا محروم لق و حجاب دلیلی در نفوذ بالله من الخذلان و کونظر کنده غلط واقع اولور کم اول قبول اند و ملک حق دوستلرن دن جقیاسکا زبان الیز ذیر اسنوک قصدک صدق اوزرنه ایدی والله المستعان و علم الکلام

کبرای عارفیند برین صورت که تو میدانی در صورت
آنرا و القی عن الخلف یعنی قیامی ها و شدت
ایرون شیخ الاسلام ایندی بلور میس اسلام کو کھڑن
تو میدانی در فی الله محبت و فی الله بغض اتک در فیض عیاض
قدس سره دیشدر کم یارین قیامت کوشده حق تعالی قولکند دیه کم یا ابن آدم آمازهک
فی الدنیا فاذا طلبت الراحة لنفسک واما انقطاعک الی فاطلت الغد لنفسک ولكن
هل عادت لی عدوا و الیت لی ولیا و ادنی فایده بو طایفم نونک حکایاتین استکده
اولدر کم کشتی بلور کم کند و نک احوال و اضالی انلک کبی دکلدر کند و نک تفصیل
معترف اولور و عجب و ریادت قورتلور شیخ الاسلام ابواسماعیل عبدالله الانصاری
الیهودی قدس سره و هریده کم بو کتاب ده شیخ الاسلام دیو ذکر اولنم کرک در
انلور در وصیت انلار در هر بیدن بر روز از بر لکوز و کر قادر اولمز سکوز انلک
آدنی از بر اید کوز کم آنکه نصب استی اوله سر وینه یور مشدر کم مقنع
علامت بو بایده اولدر کم هر فوج مشایخ سوز اینه استماع ایده سین ساهم
خوش کله و کولکم تاثیر ایلم و جانله او کم میل ایده سین و انکار انیمه کن
و هرگاه حق دوستلرن دن بری سگاه کندیوزین اظهار ایده سین سن آخی قبول
انیمه سین و نظر کنده حقیر عدایده سین جمع اند و ملک کنه اردن سکا بدتر
در زیرا محروم لق و حجاب دلیلی در نفوذ بالله من الخذلان و کونظر کنده غلط
واقع اولور کم اول قبول اند و ملک حق دوستلرن دن جقیاسکا زبان الیز ذیر
اسنوک قصدک صدق اوزرنه ایدی والله المستعان و علم الکلام

ایده حضرت دین البلی قدس سره طبقه اولی دندر کیتی ابو حامد در فراسات مشایخ خلق اولور و در
بلخ شهر دین ایدی ابوتراب نخعی و خاتم ائمه صحت اعتدلی و ابراهیم ادھی کور مشدی و اول
دیشدر کم ابراهیم ادھی ددیکم التوبة فی الرجوع الی الملك بصفا السر یعنی حقیقت توبه عبد
اولن صفا سره الله تعالی ی دوغک دن عبارت در بر در بود فی دکلدر بر انقض
ایده حضرت دین وصیه اطلب ایلدی اول ددیکم آمیت نفسك حتی تحبها یعنی نفسی
مجاهده ایلم اولدر تا فی مشاهد عقله دیری قله سن وینه اول دیشدر کم یول واضح در
و حق ظاهر در و قرآن و اخبار و آثار ایندیشی در پس بو تحیرنه در بوندن صدم بو
تحیر دکلدر الا کوز سز لکندر و فانی نری سخته قبری بلخ شهر دینه در زیارت ایدر و معتزل طور
یحیی بن معاذی الرازی رقع الله روحه طبقه اولی دندر کیتی ابو ذر کتبی ابو ذر کتبی و اعظم در
یوسف بن حسین الرازی دیشدر کم علما و حکما و مشایخ کور میچون یوز یکری شهر کور دم
هیچ یحیی بن معاذی رازیدیت زیاده سوزه قادر کسم کور مدغم اول دیشدر کم عاصی لک
انکساری کاسو کلور در مطیع لروک صولتدن شیخ الاسلام دیشدر کم وقت اولور کم حق یحیی
و تعالی بر کم یی عبادت و خوشرا اول عبادت اکاسیب ضلالت اولور یعنی انی مغرور
و معجب قلور وقت اولور کم بر شعله و یا بر معصیته دوشرا اول معصیت اکاسیب هدایت
اولور یعنی کند و حالنم نظر ایدر و غفلت او میخوسندن او یانور و استغفار و توبیه کلور
حکم انوک در هر نیجه دیارم اخلا و حکمت کند و بلور و بوا یک حاله ایمن اولور غرور
ذیر اول بایده انوک حکمتی در بلور سین و عاقبتک نیجه اولور الکمز سین بهر حال کر کم
و لیر اولیم سین و حق تعالی شکایت ایدر اول قوم دن کم دلیرانه معصیته اقدام ایلم
و دیکم سفیر لنا یعنی نری یر لغایت در هیچ سنه کناهی حقیر و و حق دن بر اولمز
کناهیک مقارنته نظر ایلمه اکا نظر ایلمه کم کیمک امری میوبدر سین یحیی بن معاذی
ایندیلر بر قوم دیر کم برر مقاصه ایر شدک که غماز قلعه احتیاج یوق در ایندی
بلخ ایر شدیلر اما جهنمه ایر شدیلر و اول دیشدر کم صدق محبت اولدر کم کشتی محبت
طاعتله عمل ایلم وینه اول دیشدر کم زاهد لرد دنیا غریبیدر و عارف لرد
آزیت غریبیدر وینه دیشدر کم حق تعالی بر طایفی دوست ایدندی و انلک
کولکنه کند و یه بغلدی بر کم بر کم دوست ایلمه انوک کولکی کند و یه بغلند
غین زیاده دوست دوستور یعنی کند و نک اکا نقلی کبی انوک دنی کند و یه نقلی
زیاده استدر لرد وینه اول در کم هر کم دوست دن دوستک غریب کوردی
دوستی کور مدی وینه دیشدر کم حقیقت محبت اولدر کم ایلم کورم ارغیه
و یار از لق کورم اکسمیه اهل تاریخ ایندی یحیی بن معاذ بلخه و اروپ بر رفت
انده اقامت اندی صکره ینا بوره کلوب انده وفات قلدی هجرتک ایکی یوز
الی سکر نده ۴۰۸

شیخ کمال الدین عبدالرزاق کاشی رحمه الله شیخ نورالدین عبدالصمد نظرینیک
مریدیدر علوم ظاهری و باطنی بی جامع ایری و حقوق مصنفاتی وارد تفسیر
تا ویلاست و کتاب اصطلاحات صوفیه و شرح قصص الحكم و شرح منازل
السائرين بکلی و بونلک غیری رسایلدن شیخ رکن الدین علاء الدوله ایلده قدس
سرهها معاصر ایری و اورتا لرزه وحدت وجوده قایل اولمقدیه مباحثات و محاضرات
لفات واقع اولمشدر داول معنی ده بری برینه مکتوبلار یازمشدر امیراقبال
مستانای سلطانیه یولنده شیخ کمال الدین عبدالرزاقله یولداش اولمشدی شیخ
اول معنای استفسار ایردوب شیخ کمالک اول معنی ده تمام غاوسی بولمشدی
بس شیخ کمال دینی امیراقبالدن صورمش کم سنلک شیخای یعنی شیخ علاء الدوله
شیخ محی الدین عربیلک و سوزلر نلک حقنه اعتقادی نه در امیراقبال جوانیه
دینش کم آخیر مرد عظیم الشان بلور معارف ده اما بیورر کم حق سبحانیه وجود
مطلق دید و کنده غلط ایلمشدر و بوسوزی بکنیم شیخ کمال دینی دینش کم شیخ
عربی نلک وجود مطلق دید و کی جمع معارف نلک اصلی بوسوزدر بوندن غیری
یکرک سوزیوقدر عجب در کم سنلک شیخای اکا انکار ایرد و جمله انبیاء و اولیا
بومذهب اوزرنه در امیراقبال بوسوزی شیخنه عرض ایلمش شیخ جوانیه یازمشدر
جمع ملل و نخلده یعنی جمع ملتده و دینارده بوسوالق ده کم سوز سولمه مشدر
و چون تمام فتح ایله سین مذهب طبیعیه و دهریه بو عقیده دن جوق یکرر
و بوسوزلرک نفی و ابطاله ده جوق سنلر یازمش چون بو خبر شیخ کماله
ایرتمش شیخ رکن الدین علاء الدوله یم مکتوب یازمش در و شیخ دینی اکا
یازوب کوندرمش و ایکی مکتوب دینی ترکی عبارتله ترجمه اولوب نقل
اولندی مکتوب شیخ کمال الدین عبدالرزاق امداد نایید و توفیق و انوار
توحید و تحقیق حضرت احدیت دن ظاهر اظهر و باطن انورنه مولانای
اعظم شیخ الاسلام حافظ اوصناع الشرع قدوة ارباب الطریقه مقیم
سراذقات الجلال مقوم استار الجمال علاء الحق والدین غوث الاملام
والمسلمین متوالی اولسون و درجات ترقی تخلقوا باخلاق الله صلوات
متعالی اولسون بعد از تقدیم مراسم دعا و اخلاص معروض اولدر کم بود
هرگز خدمتارینیک نامنی بی تعظیم تام ذکر اغش دکلدر لیکن چون کتاب
عرویه بی مطالعه ایلم ایکی بجای انده معتقدیه مطابق بولمشم اندن

اندن صکاره یولجه امیراقبال اشیدی خدمت شیخ علاء الدوله شیخ محی الدین
عربی نلک توحید و طریقه سنی بکنم دعا کواشیدی مشایخدت هرکمی کوردم و کلمتم
بومعنی اوزرنه ایدیلر اول سنم کم عرویه بولدم بو طریق اوزرنه دکلدر میالقه
کوندری کم بو باده برنم یازایتیم شاید خدمتارن موافق دوشیم و اینجمنک کوندر
شیدی دیدیلر کم مجرد بوسوزی نقل اعکله عظیم اینجمنک اظهار اولمش و تشیع و تحطیه
و تکفیر ایرشدر لیس در وینلک یوزنندن غریب کوندری بنم هرگز اول خدمتله مصافحه
دوشمش در مجرد خیل تکفیر ایلمک لایق دکلدر بقین بلنوت کم اول سنم کم یازدم
تحقیق دندر نفسانیت و اینجمنک یوزنندن دکلدر و فوق کل ذی علم علیم پوشیده
دکلدر کم هر سنم کم کتاب و سنت قانونی اوزره نه بنی اولیم بو طایفه یاننده اعتباری
بو قدر ذرا بونلر متابعت طریقین دوترلر و بومعنی نلک بناسی بوانکی آیت اوزرنه در
ترجمه ایاتنا فی الافاق دینی انفسهم حتی یتبین لهم انه الحق اولم یکف برتک
انه علی کل شیء شهید الا انهم فی مرتبه من لقاء ربهم الا انه کل شیء محیط و مردم
اوج مرتبه اوزرنه مرتب در اولکی مرتبه نفس در و بو طایفه اهل دنیا و اتباع
هواس و اصحاب مجاہد بونلر حق منکر در جوت حق و صفاتنی اکمل از ان
محدک کلامیدر دیر و انلرک ایچون خدای تعالی بیوردی قل ارایتن ان کان
من عند الله ثم کفرتم به من اخلتمن هو فی شقاق بقیدر اکر بونلر دن برغم
ایمان کتوره قورتلمش اولور و جهنم دن خلاص بولور ایکنی مرتبه مرتبه قلب
و بومقاملک اهل اول اولکی مرتبه دن بچمشدر و انلرک عقول صافی
اولمشدر و اکا ایرمشدر کم آیات حقله استدلال ایدرلر و فکر کم شول
آیات ده کم افعال و تصرفات الهی در مظاهر آفاق و انفس ده صفات
و اسماء حقلی معرفنه ایرشور بنجه ایرشمونلر کم افعال صفاتلک از ایر
و صفات و اسماء افعالک مصادریدر بس حقلی علم و قدرت و حکمتی
عین عقلله هوا خالطه سندن مصفا کورلر و حقلی سمع و بصر و کلامی
انفس انسانیه و بو آفاق جهاینده مشاهده ایدرلر و قرآن و حقیقتنه
معترف اولورلر حتی یتبین لهم انه الحق و بو طایفه اهل برهان اولورلر
و بونلر استدلالنده غلط محال اولور چون نور قدسله و حضرت واحدیت کم
محمل کثر اسماء و اتصالله بونلرک عقول شویله منور اولور کم بصیرت اولور
دینی تجلیات اسماء صفات الهی ایلله بینا اولور و انلرک صفاتی صفات
مقیده نحو اولور و اول سنم بی کم اولکیلر بلورلردی بونلر کورلر هر ایکی
قسملک نفس ناطقه سی نور قلبله قرنی اولور لیکن عقل استیلاری

عقل استیاری اطلاق الهی الیه متخلق اولور و بصیرت صاحبی انو کله متحقق
اولور بر بن بدخلق اولور انلردن محال اولور و جمله مراتبه معذور و دوق کرک
و نر جوان نکون منهم او حیثی مرتبه روح در و بومقامک اهل مرتبه تجلی صفات
کجوب مقام مشاهده ایر شمشلرد و شهود جمع احدیت بولشلرد و حقی دن دنی
کجمنار و محبت تجلیات اسماء و صفات و کثرت تقیات دن قورنملشلرد و حضرت
احدیت انلرک اموالی اولم یکف بربک انم علی کل شیء شهید در و بوطایف خلق
آیینیه حق یا حق آیینیه خلق کور و بوندن اعلی عین احدیت زانده اهل
استهلاکدر و نجوبات مطلق ایچون بوردی آلا انهم فی مرتبه من لقاء ربهم
و مقام تجلیات اسماء و صفات قالن هر بقدر یقین سبی الیه شک دن خلاص
اولشلرد اما لفاء علی الدوام دن و معنای کل من علیها فان و یبقی وجه ربک
ذوالجلال و الاکرام دن قاهر لردر و آلا انم بکل شیء محیط نبینه محتاج لردر و ب
حقیقتک شهودینه و کل شیء هالک الا وجهه معنای طایفه اخیر دن غیری ظفر
بولما شلردر و بوهزندن الاول و الآخر و الظاهر و الباطن عیاندر و جمع معیناندر
وجه حق شهود لردر و وجود اسمائیه و انوک تقیاتنده تنزه فایما نولوا فتم
وجه الله انلره محقق اولشدر سب کر زخورشید بوم بی نر و ست ۴ از بی صفند
خودن از بی اوست ۴ ترجمه چون کم یوق انده قوت دیده ۴ بوم دو عین ضیاء
خورشیده ۴ حالیا بواحا طم دن معلوم اولور کم حق تعالی جمع تقیات دن
منزه در و انوک قیعتی کند و تقی یله در و انوک احدیتی عددی احدیت و کلد
تا اکائالی تنه کیم شیخ سنایی رحمه الله دیدی نظم احدست و شمار از و موز
صمدست و نیاز از و مخدول ۴ ان احدی کم عقل داند و فهم ۴ وان صمدی کم
حق شناسد و فهم ۴ ترجمه براحد در کم عدد کر شمر اکا ۴ بر صمد در کم حد ایر شمر اکا ۴
عقل و فهمک قیاسی یوق انده ۴ حق و و همک شناسی یوق انده ۴ ذیرا عقل
و فهم و حس و وهم جمله متعین لردر متعین غیر متعینی محیط اولیمر سسر
الله اکبر ان یقید الحی ۴ بتعین اول و آخر هو واحد لا غیر ثانیه و لا
موجود ثم فهو غیر متکافز هو اول هو آخر هو ظاهر هو باطن کل و لم یتکافز بس هر کیمه
بمرتبه مستر اوله حق تعالی آنی مراتب تقیاتندن مجزایار و قید عقولدن
قورنر و کشف و شهود لم اول احاطه به ایر شدر و الا محبت جلاله قالو
وساقی کو فرامیر المؤمنین علی نلر کلامنده کلمشدر کم الحقیقه کشف سبحات
الجلال من غیر اخاره یعنی حقیقت سبحات جلال حقک کشفی در انلر
ذیرا اگر اشارت ۴ حتی یا عقلی بحال مطلق تجلی اندوکی و قنده قاله عین

عین تقین پیدا اولور و جمال عین جلال و شهود نفس حجاب اولور سبحان
من لا یعرف الا هو و حده و انضاف اولور کم هر کجمن کم عروه ده بومعنه نایب
نقینه بیورلش انک دلیلکاری نهج مستقیم و طریق برهان اوزرنه و کلد بو
هرتدند کم شول دانشمند کم معقولات بولر آنی بکنز و خضر سر شکته نلر
وصفی کم بیورلش شیخ الاسلام مولانا نظام الدین هر دی دن سلمه الله صوم
بیوردی کم بو خضر بیچاره ترکماندر خضر ترجانک حالی صورت کز و چون جوانلق
اولینده فضلیات و شرعیات بچندن فارغ اولمشدی و اول بچنلردن
و اصول فهم و اصول کلام بچن لردن هیچ تحقیق فتح اولدی تصور اولندی کم
معقولات و علم الهی بچنی و اول بدست کم اکا موقوفدر کشفی معرفت ایر شدر
و بوتردد لردن خلاص ایدر بر مدقت دنی انوک تحویلنه عرف اولدی انک
دنی استحصاری بریر ایر شدی کم انک بیکر صورت بغلر و اندن اول و شند
و اضطراب و احتجاب ظاهر اولدی کم فرار قالمدی و معلوم اولدی کم مطلوبک
مرفقی طور عقولدن اعلی در زیرا اول علوم ده هر نه قدر کم صور و ابرامه تشبیه
خلاص بولشلر اما ارواحه تغیه و دشمنلر تا شول وقت دیکیم متصوفنک
و ریاضت و مجاهده اربابنک صحتی اختیار اولندی و توفیق حق دستگیر
اولدی و اول بوسلر مولانا نور الدین عبدالصمد نظر بنای قدسی سه صحنه
ایر شدی و صحنه هین معنی توحید حاصل اولدی و خصوص شیخ یوسف
هدایتک کشفی بکنوردی و اندن صکره مولانا شمس الدین بکشنه نلر صحنه
ایر شدم زیرا مولانا نور الدین دن اشتمس ایدم کم بوعمره انای منلی طریق
مرفقه یوقدر و بوربای انکدر ربای هر نقشی کم بر تخت هفت پیداست ۴
ان صورت ان کشت کان نقش راست ۴ دریای کهن چو برزند و بوی تو
موجش خوانند و در حقیقت دریاست ۴ ترجمه بولوع وجود اوزره نکیم
پیدادر ۴ روشن نظرایت صورت نقش آرادر ۴ دریای بومواج مخالف
شده ۴ امواج پیایی ین بود ریادر ۴ و توحید ده اولدی بومعنی بی بیات
ایلردی و دیردی کم بکاینجه اربعین دن صکره بومعنه کشف اولدی
و شیخ ضیاء الدین ابوالحسن ده بومعنه یوغدی بومعنای انکله اورتاب کتوری بیه
بویره ایر شدی چون مطالع ایلیم اول معنای بولیم و شکر ایلیم کم بومعنه
طریق موجود در و اولور بوکا ایر شمش لردر و آنی بولشلردر و ینم انجلین
مولانا نور الدین ابرقوهی نلر و شیخ صدر الدین دوزبهان بقله نلر و شیخ

وشيخ فهد الدين بزغتك ومولانا اهل الدينك وشيخ ناصر الدينك وقطب الدينك
صبا الدين منك او غلامك ايرشم واولوردن بنجه جماعتك دني
صحنه واردم جمله مع بومعنه ده متفق ايدير و هيچ بري برنه مخالف دكل دي
شدي بر كنك سوزيله آنك خلافت قبول انك اولرمع هذا كنزم بومقامه
اير بنجه كوكلم هرگز قرار دوغدي نامولانا و شيخنا شيخ الاسلام نور الله والدين
نظرينك وفانندن صكره بومشدر كم اكا كوكلم قرار دوغدي بولدم يدي اي بر صواوه كم
مهورق بوعدي خلوت او تروم ونهائيه قليل طعام ايدم تا بومعنه فتح اولري وكوكلم
اكا قرار دوغدي واطمينان بولري والحمد لله على ذلك هون قدر كيم خداي تعالى ويديكم
فلا تزكوا انفسكم يعني كنز كزي مدح انه كوز لك بوردى واما بنجه ربك فخذش
يعني اماريكزك ويردوى نعمت دن خبر وروكر اندن صكره هون بغداده شيخ بزكر
شيخ نور الدين عبدالرحمن اسفرائي نك قدس سره صحنه ايرشم انصاف ايدردى
وبوردى كم حق تعالى علم تغير وقايح و تاويل منامات با غلظت در بوندن اعلى
مقامه اير بنجه بوردى بوز اول بجنار كم طريق معنوى و راجع مستقيم اوزره دكلدر
بومعناي كم مشاهده اولمشدر ترك انك اولرم و شيخ عبدالله انصاريك دني قدر
جمله سوزى بودر و جمع مقاماتك آفرى او چيني درجه ده توحيد صرف ايرشمش در و شيخ
شهاب الدين سهروردى نك سوزنده بنجه موضعه نصريح بومشدر نته كيم امام
محقق جعفر صادق رضى الله عنه كلامي شرحنده كمشدر كم آنى اكثر زايه حتى اسمع من قائلها
يعني بدستى بن بوايتى اول قدر تكرار ايدرم كم تا آنك قابليت انشيدرم بوردى
اول كنز و زباني بومعنه ده بنجه موسى بولري كم انى انا اللهى اندن استندي
واكر متقين اوليدى ايكي صورته بنجه ظهور بولوردى و قرآن مجيده و هو الذى
فى السماء اله و فى الارض اله بنجه صادق اولوردى و بغيرك صلى الله عليه و سلم
حدشده كم كودلى احد كم حبله ليهبط على الله يعني سزدن بريكوز ايسنى صاودر
اللهاك اوزرنم دوشر بنجه راست كلوردى و عالم ده اولناره جبل الوريدن
بنجه اقرب اولوردى آفر بومعنه ده فرائدك كرك كم نص قرآنله ثالث ثلثه
كفر در ذرا لكفر الذين قالوا ان الله ثالث ثلثه يعني تحقيق كاز اولري ثلثه
ايدير الله او چيني اوجك او چيني در و رابع ثلثه صرف ايجاد و توحيد
ما يكون من ثلثه الاله و رابعهم يعني اوج كشي راز سويلشك اولماز الا اول
در و بنجه الله در ذرا اكر ثالثه ثلثه اولم ايدى متقين اولوردى
واناردن برى اولوردى اما رابع ثلثه اولرد كم ولا ادنى من ذلك ولا
اكثر الاله و معهم مكنجه كند و ذات مقدسك وجود حقانيه ايله

ايله ثاني واحد و ثالث اشين و رابع ثلثه و خامس اربعة و سادس هفتم در
يعني بومعنايكم محققى در و جمله سيله در مقدار نشن و جمله نك غير در زايلى
يعني هذا اولم سوزنده كم اير المؤمنين على كرم الله وجهه بومشدر كم هو مع كل
شي لا بمقارنه و غير كل شي لا بمزايله و بوضعف اول مدته كم خواجه جهان
عزت انصار دولت ايله كم صحبت اندى هر بنجه كم بعض طعن او رد يار حق
عليه السلام بوسبب ايله ايدى كم آنوك استعدادنه شكاز سينها بىنى ولولم غشيه
نار معناسنى بولدى و اعتماد كلي اكا ايدى كم مخالفه سوزيله اول دوغز و دعاي
دني اكر بومعنه عيات مطلع اولم ايدى و بوقدر اكا برك قولنى اكا متفق بولم
بولسيدى بوياني مكر ايلمزدى و بومعنه اوزرنم جوق دليل اسويلمزدى نته كم
شرح خصوصك اولنده و غيرنزه بيان دوغشدر تا محقق دانشمدر اصحاب
فهوم ذكى اولم لرسزه تقرير ايدى لر تطويل و املا دن احتراز ايدم و من لم يصدق
الجملة هات علم ان لا يصدق التفصيل يعني اجمالى تصديق اتمين كم اوزرنم
اساندر كم تفصيله دني تصديق اتمين حق تعالى جمله مزه كند و جمالى طرفه هدايت
مسترايده و انا اذنا كم لعل هدى اوفى ضلال مبين والله الموفق يعني بن يار
هدايت اوزرنم يوز يا حود ضلال مبين ده يوز
بومكتوبك جوايد كم شيخ دكن الدين علاء الدوله آنوك اوزرنم يازب كاشانه كوشردى
قل الله ثم درهم الاله بزرگان دني و روندگان راه يقين اتفاقه و عشاردم
معرفت حق دن بر خور دارق اول كم بولور كم طيب لقمه و صدق لهجه آنوك
شعار دنارى اولاد هون بوايكى ارمفقود در بوطامات و ترهات ثم مقصود
اما اولكم شيخ نور الدين عبدالرحمن اسفرائي دن قدس سره دن روايت ايدشدر
اونوز ايكي بل شرف صحبتله مشرف اولدم هون بومعنه زبانتدن كلمه بل كم
متصل ابن العربى نك تصنيفاتى مطالع كندن مع بوردى تار درجه ده كم هون
مولانا نور الدين حكيمى و مولانا بدران الدين رحيم الله بعضى طلب ايجوت ضامن
درس اندوكين اشتمش كيمه ايله آنده وارو و اول نسخه الكريدن الدر و باره
و مع كل ايدى دني اول سنه كيم فرزند اعظم صاحب قرآن اعظم امد الله بچند
التوفيق و اخر عينه بنور التحقيق خدمته حواله اولمش مبارك زبانتدن بولم
كمشدر كم بن اعتقاد و معارف دن بزارم اي عزيز خوش و قمره كتاب فويف
محشنى ايلدم بوسبب ايرشم كم ديش سبحان من اظهر الاشياء و عيناها
يعني بيج ايدرم شول كم يك اشياي اظهر ايدى حال بوم اول اشيا آنوك
عنى در يازدمك آت الله لا يستحي من الحق ايها المتبحر لو سمعت من

من احد انه يقول فضلة الشيخ عين وجود الشيخ لا تسامحه البتة بل تغضب عليه
فكيف يسوغ العاقل ان ينسب الى الله هذا الهديان تب الى الله توبة نصوصها التي
من هذه الورطة الوعدة التي ينسب منها الدهريون والطبيعون واليونانيون
والشكائيون والسلام على من اتبع الهدى يعني اي متبع اكاه اولكم اكرس لشك
برسم دن كم بدستى اولكم ويركم شيخك فضلات وجود شيخك عني در البتة
اول خصوصه مسامحه استخسرين بلکم اول کسيم غضب ايد رسين پس بجه جايده
عافله کم بوهد يافى حق تعالى يا نبت ايد توبه نصوصه توبه ايله تاكيم نورته کم
بومثل وطم دن کم اندن دهريون ويونانيون وطبيعون وشكائيون عاريد
والسلام على من اتبع الهدى اما شول عروه ده برهات نهج مستقيم اوزرنه دکلده
يارش جوت کلام مطابق واقع اولاکرم برهات منطقي اوزرنه اولون کرم
اولون وجود نفسه بر مسئله ده اطمينات حاصل اوله ونفس الامر مطابق
اولا وشیطان اکا اعتراض ايد ميه بزه کافير والحمد لله على المعارف التي هي
مطابق الواقع عقلاً ونقلاً بحيث لا يمكن للنفس كذبتها وللشيطان تشكيكها
ويطمئن القلب على وجوب وجود الحق ووحدايته وتزاهته ومن لم يؤمن
بوجوب وجوده فهو كافر حقيقي ومن لم يؤمن بوحدايته فهو مشرك حقيقي
ومن لم يؤمن بتزاهته من جمع ما يختص به الحاك فهو ظالم حقيقي لانه ينسب
اليه ما لا يليق بحال قدره والظلم وضع الشيء في غير موضعه ولذلك لعنهم الله
في محكم كتابه بقوله الا لعنة الله على الظالمين سبحانه وتعالى عما يصف به الجاهلون
بعنه الحمد لله شول معارف اوزرنه واقم مطابق عقلاً ونقلاً برهينه کم نفس
آف كذيب اتك وشیطان آف تشيك ايلك تمکن دکلده وكول مطمين اولور
حقك وجوب وجوده وفي وحدايته وفي بالکفنه هرکيم حقك وجوب وجوده
ايمان کتور ميه کافر حقيقي در وهرکيم وحدايته ايمان کتور ميه مشرك حقيقي
وهرکيم حقك مکنات مختص اولان جمع اوصاف واحواله تنزهه وتقدس
ايمان کتور ميه ^{ظالم} حقيقي در ذير حقك کمال قدسه لايق اولين سنه بي
اکا نبت اتخس اولور وظلم هرشي غير موضع قومق در وبوندن اوزرد
حق تعالى انله لعنت ايلدي محکم کتابه بر قوليله کم الا لعنة الله على الظالمين
حق منزله در وعاليدر جاهلکرم وصف اندکند **فصل بالخير** جوت ايلدي
نوبت مکتوب مطالعه ايلدم کيشيك رباعی سنه نظم دو قندي خاطرعه کلد
اول سنه کم اول مقامه مکشوف اولشدر وحقيقتنه مطلع اولدم ديو

ديو آغله سرور اولشدر اولدر کم او ايلده بر قاج کون بوضيف اول مقامه دوشي
و اول مقام آکا خوش کلدی وليکن ه اول مقامدن کجدي يعني مقام مکاشفک
بدانندن دو وسطدن کجدي ونهايت مقام مکاشفنه ايرشدي آنوک غلط
اظهر من نفس اولدي و اول مقامک قطبده بر يقين ظاهر اولدي کانه
شکاک مدخلی بو قدر پس اي عزيز اشيد ورم کم اوقاتک طاعتله موظفدر
وعمرک آفرم ايرشش در دريغ اولاکم مقام مکاشفک بداننده بر طريقي ايلدم
او غلا بخقاري مکينه واريتون ايجوت بر قاج اوزمله الدر لر بر قاج حرف
کبي معارفله کيرو قاله و قرآنک انزايات بياني بر قاج معدود و متشاب
آيت ايجوت تاويل ايد لرنته کيم آيت محکم بو آيدر قل انما انا بشر مثلكم
يعني بن دکولم الاسزک کبي بر بشر و بونک امثالي ايلدي تاويل ايد لر
و مارميت اذ رميت ولكن الله رمي يعني يا محمد مشرکين قريش اوزرنه
طراغي اند و غل و قد رسن اتک ولكن آني الله اتدي بو آيت مقتدا
ايد لر و بليده کم رسولک صلي الله عليه وسلم خصوصيتي خلق تفهيم ايجوت بويله
بيورلش در رنته کيم بر باد شاه بر مقرتي بر محکم کوندر پس آنوک احار شند
ين بويله باز کم آنوک الی بنم المدر غرض هات اولدر الا لعنة الله على
الظالمين آيندن غافل اولم ات الشيطان عدوکم فاتخذوه عدوا
آيندن و آنک امثالي آيلردن اعراض ايلک هو الاول والآخرة
والباطن آينله تمک اتک و معلوم ايد تمک کم هو الاول الازلي لنتهي
اليه سلسلة الاحتياج في الوجود فضلا عن شئ آفر وهو الاول الابدی
بان اليه يرجع الامر كله وهو الظاهر في اناره الظاهرة بسبب افعاله
الصادرة عن صفاته الثابتة لذاته وهو الباطن في ذاته لا يتدرک الابصار
ولا يعرف ذاته الا هو وقد صرح عن النبي صلي الله عليه وسلم انه قال كل الناس
في ذات الله محقق اي في معرفة ذاته وقال عليه السلام تفكروا في الاء الله ولا
تتفكروا في ذات الله يعني اول اول ازلي در وجود احتياج سلسلة سي
تحقيق اکا منتهي اولور بوقانده فالديکم بر موجود آفر اولم و في اول آفر ايدور
شغولکله کم جمع امر اکا راجعه در في اول ظاهر در انار ظاهر سنه شول لذاته
ثابت اولن صفاتند صدور ايدن اضافي سيله و في اول باطن در يعني
اول کز لودر ذاتنه بصير لر آني ادراک ايلدر في ذاتي ادراک ايلمزالاين اول
تحقيق بني دن صلي الله عليه وسلم صحته ايرشدي کم ابتد جمع ناسي حق تعالى اند
ذاتي بلکده الحق لرور و في بيوردي حق تعالى نک تمنا رنده فکر ايله کوز داننده

[illegible][illegible][illegible]

شیخ سیف الدین عبدالوهاب قدس سره لبس الخرقه من ید والده الشیخ
ابو محمد عبدالقادر بن ابی صالح بن عبداللہ الجبلی وھولبھا من ید
الشیخ ابی سعید المبارک بن علی الخدومی وھولبھا من ید الشیخ
ابی الحسن علی بن محمد بن یوسف الفرشی الھکاری وھولبھا من
ید الشیخ ابی الفرج الطوسی وھولبھا من ید الشیخ ابی الفضل
عبدالواحد بن عبدالعزیز النجفی وھولبھا من ید الشیخ سید الطایف
جعفر بن یونس الشبلی وھولبھا من ید الشیخ سید الطایف
ابوالقاسم حبیب البغدادی وھولبھا من ید الشیخ ابوالحسن
سدی بن المغلس السقطی **رحمہ** وھولبھا من ید الشیخ ابو محفوظ
معروف بن علی فیروز الکرنی وھولبھا من ید الشیخ ابولیمان
داود بن نصر الطابی وھولبھا من ید الشیخ حبیب العجمی وھولبھا
من ید الشیخ اول الاقطاب من بن بسار البصری وھولبھا
من ید الامام علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ وھولبھا
من ید البتی محمد صلی اللہ علیہ وسلم والمعروف الکرنی ایضا لبس الخرقه
من ید الامام علی الرضا وھولبھا من ید ابیہ الامام موسی
الکاظم وھولبھا من ید ابیہ الامام جعفر الصادق وھولبھا
من ید ابیہ الامام محمد باقر وھولبھا من ید ابیہ الامام
زین العابدین وھولبھا من ید ابیہ الامام الحسین وھو
لبسھا من ید ابیہ علی المرتضی رضی اللہ عنہم وھولبھا من
ید البتی صلی اللہ تعالی علیہ وسلم

وید الشیخ عبدالقادر بن ابی صالح بن عبداللہ الجبلی
وید الشیخ ابی سعید المبارک بن علی الخدومی
وید الشیخ ابی الحسن علی بن محمد بن یوسف الفرشی
وید الشیخ ابی الفرج الطوسی
وید الشیخ عبدالواحد بن عبدالعزیز النجفی
وید الشیخ جعفر بن یونس الشبلی
وید الشیخ ابوالقاسم حبیب البغدادی
وید الشیخ ابو محفوظ معروف بن علی فیروز الکرنی
وید الشیخ ابولیمان داود بن نصر الطابی
وید الشیخ حبیب العجمی
وید الشیخ بسار البصری
وید الامام علی بن ابی طالب
وید البتی محمد صلی اللہ علیہ وسلم
وید الامام علی الرضا
وید ابیہ الامام موسی الکاظم
وید ابیہ الامام جعفر الصادق
وید ابیہ الامام محمد باقر
وید ابیہ الامام زین العابدین
وید ابیہ الامام الحسین
وید علی المرتضی رضی اللہ عنہم
وید البتی صلی اللہ تعالی علیہ وسلم

شیخ قادیان **رحمہ اللہ** بولر شیخ عبدالقادر کجلہ مشایخند برید اقی ایدی واکا
معارف واسرار حق قابولری آجلشدی و مشایخ کبارک قدودہ سی اولشدی شیخ عبدالقادر
چوان ایدی و شیخ قادیان صحنہ ایدی برکون تمام اولہ صحنہ او تور مشدی چون
قالقوب طغور کندی شیخ قادیان بولر شیخ برقدی واردر کم زمانہ جمع اولیانک
بوی اوزرندہ اول کرک والہ مامور او کور قندی ہذہ رقبہ کل ولی اللہ دیکم والہ
بوسوزی سولیم و جمع اولیا بوی قویا شیخ قادیان ہجرتک معہ رمضان آیندہ وفات الیدی
ابوالکلام رکن الدین علاء الدولہ بن محمد البیانکی قدس سرہ اصلہ سنات کلزہ
و بغداد دہ شیخ نور الدین کسری نک صحنہ ایرہ شوب ارشادہ اذت بولدی چون عری
تختی یدی یز ایرشدی ہجرتک **رحمہ** دیکم یکری ایکسندہ جمع یکسندہ برج اولار صوفیا بادہ
رجعت حق جوارن اولشدی و قطب زمان عابد الدین عبدالوہابک خیر سندہ مدفون اولدی
آنک کلاما زندر کم یور مشدر جملہ انبیاء علیہم السلام انجون کلاما زندر تا خلقک کوزلری آجہ
کند و عیارنہ وحقک کالہ وکندونک عجزنہ وحقک قدرتنہ وکندونک ظلمنہ وحقک عدلنہ
وکندونک جہلنہ وحقک علمنہ وکندونک مذلتنہ وحقک عزتنہ وکندونک بندہ لکن
وحقک خداوند لکن وکندونک فقرنہ وحقک غنا سنہ وکندونک تقصیرنہ وحقک
نفتارنہ وکندونک فنا سنہ وحقک وینہ بوقیاس اوزرنہ شیخ دینی انوکجون در کم مریدک
کوزنی بومعانی آجہ ہر نہ قدر کم مرید کندونک اثبات وکالندہ زیادہ جالتہ یا برائش
اشلیہ کم تا کندونک کالی ظاہر اولہ شیخ اندت زیادہ رک انجور بنجہ انجمنون کم بوجہ
ذحق آنجون ہر کم مریدک نفسہ کی چشم کالی بینی دیک وحقک کالین کورر برکوز آجہ
اول یعنی مرید ہر زمان کندونک کالی انجون برکوز دینی آجہ بس شیخک زحمتی ضایع
انکد جالشور کند وحقنہ درویش کر کم نفسک کیستہ اولہ تا کند وکالہ نفس برکوز
آجہ فی الحال آئی یومہ واکر شویلہ ایلمز سہ خبر دار اولسون کم نفس ہر قل بلنجہ
کند وکالین کور کم برکوز آجہ وحقک کالین کور مکنت کور اولور کم نفسک خاصتی بوجہ
وینہ اول یور مشدر کم مردم لک عجب اعتقاد لری واردر البہ دیر کم درویش کر کم مردم
کدا و محتاج اولہ بلعز کم حق تعالی ہر کم ہیج بررشدی خلق محتاج ائمہ مشرور و بوجون
اولسون کم خدای تعالی نک قول لری خدای تعالی نک غیری نہ محتاج اولہ لرا فو بودنی
بوجہ نعتلہ انلرک برکاتندہ قایم دور آو شویلہ دلکیدر کم شیخ محمد الدین بغدادی در

هر یل خانقاه سفته سنه ایکی بیک قرل التون خج ایدردی و بن حساب ایدرمکه
یوز بیک وینارلک املاک بزم طریغزده اولن صوفیه یه وقف ایدوب دوررم
وین اول دیندرم حوقه بوزمین و مناری حکله یارانشدر و دیرکم معور اول و خلق
فایده ایرشم و اگر خلق ببله لکم وینانک عمارتند کم فایده و دخل ایچون ایدر بر سر طواف
چویلده و کل نه خواب حاصلدر هرگز ترک عمارت انجیه لر و اگر ببله لکم عمارتی ترک ائگد
و زمین معطل قومقدت نه کنه حاصل اولور هرگز قومیه لکم آنوک اسبابی ضایع اوله
هرکسن نیک کم بریری اولم کم اندن هر یل بیک بچن غله همل اولن بچن بوز بچن خلقک
تقصیر و اهل الله طقوز بوز بچن همل اید و آنوک ببله اول بوز بچن بوز بچن خلقک
خلقندن ارغ اول اول مقدار اندن مطالب اولنور و اگر برشم ناک برحالی اولم
دنیایه و آنوک عمارتنه مشغول اولیم خوش وقت اول کم و اگر شویله کم کاهل لکم
ترک عمارت زمین ایلم و آنوک ادنی ترک و زهد قوی شیطان متابعندن
غیری زیاده نسنم و کولدر هیچ بی کار آمدن کزک کم یوقدر اخر و یا و دنیا و یا
وینم یورمشدر کم محکم و کولدر کم مرتبه و ولایت ایرشم الا حق تعالی آنوک سحر
ستری اوزرن بر برده اوزر و آنی چشم خلا یقندن بنهات دور اولیائی تحت قبا
نک معناسی بودر و بوقبه لر بشریت صفتاییدر و کرباسدن و غیری نسنم دن
برده اول اوله دکلدر و بشریت صفتای اولدر کم اول ولیده حضرت حق بر عیبه
ظاهر قاور یا برهنی عیب صورتند کوسر لایع فهم غیری معناسی اولدر کم
تایر کم ناک باطنی نور ارا دتله متور اولیم اول ولی ی الکمز بی آنی اول
نور الکمز اولور کم اول کم وینم اول دیندر کم شول درویشی لکم ایشه غول
لکدر کرک در کم ایچارن کیرمکم بطل یول ویریم کم بر ج کار یوز مرددر کاری
کاردن آلقور شفر عدوی البلید الی الجلید سریع ۴ و الحمد یوضع فی الزماد
فیجده ۴ ترجمه کند ایدر تند کاهل اول چویار ۴ کل اولور خاک ایچنده جوهر ناز
وینم یورمشدر کم کرکدر کم درویشی جهدا یلم لر تالقیه بد کلری وقت ده تمام حشر
اولر کم زمین قالب انسانیه اعمالک تخی لقمه در جهون تخی غفلتله ساجه لر محکم
دکلدر کم هرگز اندن جمعیت خاطر حاصل اوله و اگر چه لقمه دخی حلال اولور سه
وینم یورمشدر کم حکیم ترمی و مغارب دن بر جماعت دیندر کم بدایه الاولیاء
نهایه الانبیاء برکون بغداد ده شجک خدمتده ایدم یور دیک اول جماعت کم
بدایه الاولیاء نهایه الانبیاء دیندر اول سوزک بر عذر ی واردر و آنلر اول
سوزدن بوف دیلمدر کم بدایه الاولیاء نهایه الانبیاء فی الشریعه و نهایه
الاولیاء بدایه الانبیاء فی الطریقه زیرا کم جوت کمال شریعت بنی ناک آفر کارد
تیم اولر کم ایوم املت لکم دینکم ولی تاشریعه کالیه اخذ انجیه و ولایتیه قلم

قلم بجهت بقعه مزببی اول نسنم کم بنی یه شرایعه منتهای کار اول ولی ابتدا اولور
زیر کم برکسن مکه ده نازل اولان احکامله سواک اید و مدینه ده آخر غزوه نازل
اولان احکامله ملتفت اولیم هرگز ولایت ایرشم بلکم اگر انکار ایدر کم کار اولور
بی ابتداء ولایت اولدر کم بنی ناک جمع شرایعی قبول ایدوب متابعت کوسره
آما طریقتده اولدر کم هر نه قدر کم ولی سحایلم و مرتبه سی عالی اول اول نوع هر حال کم
بنی ناک جسمه اولن در اول ولینک روحنه حاصل اولر و محالدر کم اولم بی جهان
انتهاء ولایتده ولی ناک روحی مشابعت بول بنی ناک جسمه طریقتده نهایه الاولیاء
بدایت الانبیاء اولور وینم یورمشدر کم انبیاء علیهم السلام قصد کم کنه اشکدن
معصوم لدر و اولیا کنه می خورد و عقندت محفوظ لدر و مصطفی دن صلی الله علیه و سلم
مرویدر آن تغفر اللهم فاغفر لیا و اقای عبدک لا اله الا و یوحی یحاره یا ننده هیچ بوندن
بدتر کنه یوقدر کم بنده کزد و مقصر و مجرم بلیمه ع

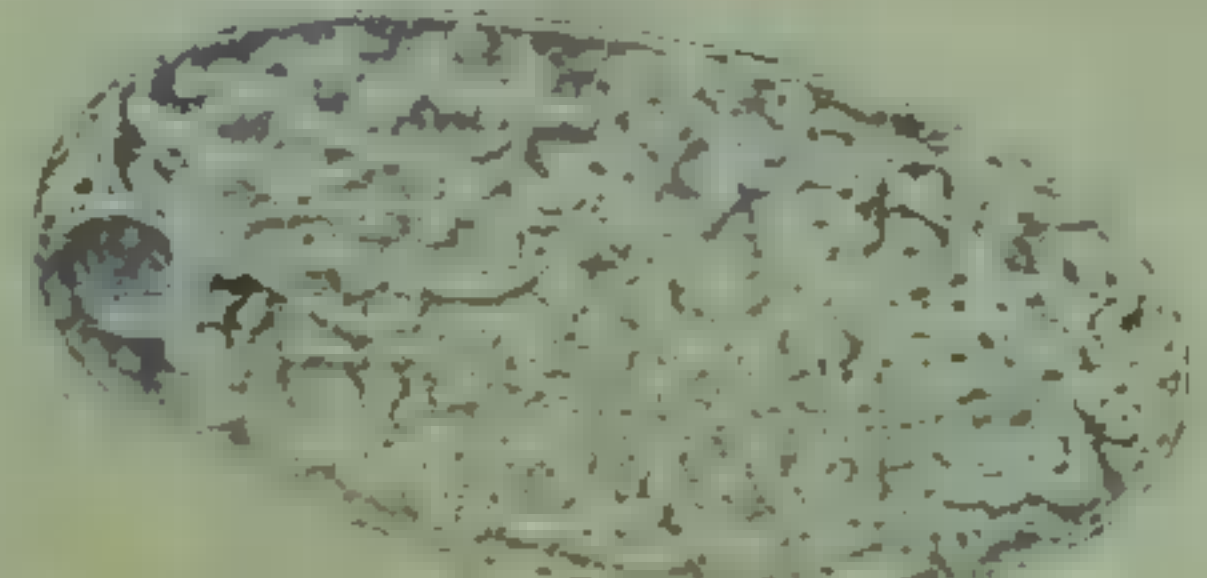
حسین منصور الخلاج البیضاوی قدس سره طبقه ثالثه دندر کیتی ابوالغیندر
بیضادن ایدی کم فارس شهر لرنن بر شهر در اصلده اول حلاج دکل ایدی برکون
حلاجک دگاشده اوترردی کم آنوک دوستی ایدی آنی برایشم کونردی ایشی بن
سنک روز کاری کورو ویریم بر ما غله اخذات ایلدی اول بنیه لکدر دکلرنن
آیلدی بی اکا بوسیدن حلاج دیدر واسطه ده عراق ده اولندر و جند و نور لیم
صحت ائغدر و عی و بن عثمان مکی ناک شاکردیدر مشایخ آنوک حقنه اختلاف
ائغدر لکن مشایخ آنی رد ایلمدر در مکر بر قاج غسن ابوالعباس عطا و شیع و شیع
ابوعبدالله خفیف و شیع ابوالقاسم نصر آبادی بی قال حسین بن منصور رحمه الله
من عرف الحقیقه فی التوحید سقط عنه لیم و کیف قال ایضا معرفه عز وجل توحید
و توحید تمیزه عن الخلاق ما تصور فی الاوهام فهو سجه منزعه عنه و بخلاف تصور
کتاب ظل الخطاب و ابوالعباس سراج آنوک قائم دنا و یرمدی و فتوی یازمدی
و ایشی بن بلزم کم اول نه سواک کتاب فضل الخطابه ایدر بوقصم ناک جمله مفتریات
در کم جند بغدادینوک حسین منصورک قتلیم فتوی و یرمدی در زیر توار یخه عالم
اولنلرک یا ننده روشن و مبرهن اولندر کم بوسر افتراء محض در و سید الطایفه
جندک وفاتی حسین منصورک شهادتندن اول اوت بریل اول در حسین منصور
بغداد ده باب الطاق ده یوم الثلاثه ده ذوالقعدہ دن الت کون باقی قاور هر تک
او جیوز طقوزنده شهادت ایرشدی و سید الطایفه جند هر تک ایک یوز طقسان یر
سنه یوم السبت ده یوز خلیفه ده وفات ایدی و دیر کم یوم جمع ناک آفر وقتده
و وفات ایدی یوم سبت ده دخن اولدی کتاب کشف المحجوبه ایدر جمله معارفان
سیدن دکل ایدی مہجور معاملت و مجور اصل اولر و متأخران دن سلطان طریقت
شیخ ابوسعید ابوالخیر قدس الله سره یورمشدر کم حسین منصور حلاج قدس سره

که علو حاله در انوک زمانه مشرق و مغربه انوک کبی غمخ یوغدی شیخ الاسلام
ایتدی بن آئی قبول اعظم مناخج موافقت دت اوترو و شرعی و علی رعایت دت
اوترو و رد دخی اعظم سزدنی او یله ایله کوز و آئی موقوف قویز و اول غمخ
آئی قبول ایدر قبول انجندت زیاده سورم ابو عبدالله خفیف اکا امام ربانی دیندر
شیخ الاسلام ایتدی که اول فی الواقع اما مدر اما هر کشتی به سولیدی و ضعیفاره یوکلندی
و شریعه دعایت ایتدی هونم واقع اولدی ایسم اول سیدت اولدی بو جمله دعویله
هر کون بیک رکعت غاز قیلوردی اول یحکم یارنداس قتل ایدیلر بیوز رکعت
غاز قلمشیدی و شیخ الاسلام ایتدی آئی بر الهامی مسئله دت اوترو قتل ایدیلر و اول
خصوصه اکا ظلم اولدی زیرا ایتدی یوزم اول سولیدی بیخبرلق در او یله خود دکلر
شلی آنوک داری التمه کلوب طوردی و ایتدی اولم نهنگ عن العالمین اول
قاضی که منصور ک قتل حکم اغندی شلی دت بو کلادی ایشدوب ایتدی اول بیخبرلق
دعوات ایلردی بو خود تکرلیق دعویسین ایلر شلی ایتدی بن دخی هیین اول
دید و کین سولیمزم لیکن دیوانه لک بنی خلاص ایلر و عقل آئی بوبلا و اغور
بر وقتده منصور جندک قابوسین قاقدی ایتدی کیم سین ایتدی حق جید ایتدی
حق دکل سین بلکم حقله سین آئی خشبه تفده ها یغنه قنی دار آغا جیدر کم سنگل جاک
ایلر و اول سنم کم اکا واقع اولدی اوستادی عروب عنان مکی نک دعایلم واقع
اولدی که عروب عنان باب توحیده و علم تصوفده بر جزه تعیف اغندی منصور
آئی اوغریلین آلوب آشکاره ایلدی و خلقم کونتردی اینجه سوز ایدی فهم ایتدی
اکا انکار ایدیلر و آئی ترک قلد لر بس اول دخی منصوره تقریب ایلوب ایتدی الهی
سن انوک اوزرن برکم بی مسلط ایله کم الین و ایاغین کسوب و کوزین جوقوب
بردار ایلون و بو جمله واقع اولدی استاد نونک دعاسی سبله نقل تذکره بودر اما نقل
قصم کتاب فضل الخطابه بویه در کم امام یافعی تاریخده سنم تسع و ثلثایه ده قصم خلاص
او افزنده ایتدی که نقل ایدر کم مقتدر خلیفه نک وزیر حامد بن العباسک مجلسده
قاضی ابی عمرو حضورنده علاج دت بر کلام صادر اولدی بس قاضی ابو عمرو آنوک قانی
نک حلقم فتوی و محبت یازدی و مجلسده حاضر اولان فقها دخی اکا موافق ببله
یازدی یازدی علاج اناره ایتدی ظهیری محی و دخی حرام و مایحیل لکم ان تتأدلو اعلی ما
بیجه و اتقا اعتقادی الاسلام و مذهبی السنه و تفضیل الاثمه الاربعه و الخلفاء
الراشدين و بقیة العشرة من الصحابة رضوان الله علیهم اجمعین ولی کتب
فی السنه موجود فی الوراقین قاله الله فی دخی علاج متصل بویه دردی انار
دور مز یازدی تا کم تمام یازدی و مجلسد طاغدر و علاجی زندان کوندر دیار
وزیر حسب عالی یازب مقتدر خلیفه کوندردی جواب کلدی که قصاة انوک
لک قتلن فتوی ویر دیلر ایس کرک در کم آئی و الی سیاست الن ویره سن
اکا یوز قاجی ادرسون اگر هلاک اولور کم خوشی و الا یوز دخی ادرسون

اندن صکره بوینن ادرسون بس وزیر دخی آئی و الی سیاست الن ویردی خلیفه نک
جوابی دردی و ایتدی اگر ضربله هلاک اولر سه اول النی کس صکره ایفنی بعده بلتنی
و بدتنی یاق و کر سکا دیر سنک ایچون فرات و دجله بی التوت و کشت ایدوب
اجا ایلیم یم قبول ایلیم و عقوبتد فراغت قلمه و الی سیاست دخی آئی اول نیم
آلوب یارنداس سنم شبه کونی سنم؛ مذکوره دت ذی الحجه نک یدی کونی 70
قالشیدی باب الطلاق اوکنم جقردی و علاج اول قیودک ایچنده امتناع صورت
کونتردی و بی حساب عامه؛ ناس انده یح اولدی یار جلد اکا یوز قجی اوردی
هرگز آه ایلدی بعده اطراف اربعه سین قطع ایلدی و بدتنی یاقوب کونی دجله یم
صالحی و باشنی براغاج محبوب بغدادده کوبری اوزرنده دیکدی و حله جک
بعض اصحابی ایتدی یار علاج قتل اولغدی و لکن اعداء الله دت بر عدوم شبهه
القا اولندی و بوقصم نک شرعی درازدر و تطویلنده فایده اوزدر اما بوقدر کم
ذکر اولندی ارباب عقولم عبرت یچون کافی در و اصحاب و صولم حیرت یچون و آئی در
آمام یافعی رحم الله ایتدی بیز بوقصم ابن خلکان انقل اوزرن اقتضار اندک کم
بود روایت اقرب در صدق و انسب در حق اما ذهی نک نفل مناسب دکلر
مناخجندت مفدا ذکر اولن اقواله بلکم شطیحات صوفیه ده طعن ایدنلرک اعتقاد
مناسبه و اصحاب احوالک سادات حقده اولن حنویه نک عقاید ملا یدر حسین
بن منصور شول اهل الله مجبول اولدوغی شفقت و رافت حکمجه و مقامک مقتضای
کند نک قتلن سی ایدنلرک جمله سنم دعاء خیر ایلدی و حضرت عزتدن دیلدی کم
جمله مرحوم اولم لر حضرت حقله مابین ده اولان حال دلال حکمجه بویه دعا قلدر
الهی افیت ناسوتی فی لا هوتیک فیتی ناسوتی علی لا هوتیک ان ترهم
علی من سی فی قتلی کذا نقل هذا الدعاء الشيخ العارف نجم الحق والدين ابو بکر عبد الله
بن محمد الاسدی الرازی رقع الله روحه فی کتابه مرصاد العباد و منقولدر کم حسین
بن منصور ک قدس سره بر کون خاطر ندن بویه کجدی کم حضرت محمد مصطفی صلی الله علیه
وسلم مراجع یکجه سنم تنها مومناری دیلدی نیچون جمله سنم دیلدی و دیمدی کم یارب
جمله سین بکا باغله فی الحال حضرت مصطفی صلی الله علیه وسلم مقتصد و مقتدر اولوب
قابودن ایچو کیروب کلدی کم او شیه کلام و یوزردیک هونم کم بزدیلر حقله و مابینه
دیلر و بزم کولمز حقله زمانه سی در آنوک ارادت نونک و زماننک غیر ندن
پاک و معصوم در اگر امر ایلیدی کم جمله سین ديله جمله سین دیلدر کم بس حسین
ابن منصور دلبدن باشندت جقروب دوردی یغنه حضور مصطفی ده صلی الله علیه وسلم
غرامت کونتردی مصطفی صلی الله علیه وسلم یوزردی کم بو غرامته دلبدن دکلر باش
دخی ویرمک کرک در تاین راضی اولم بس انوک قتلن حقیقه سبب بوقصم اولدی
و اول کلامک اکا اسناد اولندی بهانه دوشدی و دار اوزرنده دیر ایدی کم بن یاوزم
بواشین بکانه دت واقع اولدی و کیمک مرادیدر یوزم عازق و صادق الن بویه
اولور و چون اول سر و غلبات ایچنده انوک حالی صادق ایدی و معذور ایدی

الشيخ مصطفى بن احمد الصدي القويني المدعو بوفامات في ١٨٩٦ هـ درق طنظية
 اخذ الطريقة الزينية اولاً عن الشيخ مصلح الدين خليفه المشهور بامام دباغلر في
 محو الادرنه وثانياً اخذ عن الشيخ عبد اللطيف بن عبد الرحمن بن احمد بن علي بن
 غانم المقدسي الانصاري تاريخ ولادته ١١٧٦ هـ وفاته ١٢٥٩ هـ وهو اخذ عن الشيخ
 زين الدين ابوبكر الخاني عن الشيخ عبد الرحمن الشربيني عن الشيخ يوسف البجلي عن
 الشيخ من الشنيري عن الشيخ محمود الاصفهاني عن الشيخ نور الدين النظري
 عن الشيخ عمر السهروردي عن الشيخ ابوالنجيب السهروردي عن الشيخ ابوالنجيب
 الغزالي عن الشيخ ابوعلي التاج عن الشيخ ابوعلي الكركاني عن الشيخ عثمان
 المزني عن الشيخ ابوعلي الكاتب المصري عن الشيخ ابوعلي الرودباري عن الشيخ
 البغدادي عن المروفي الكركاني عن السري سقطه عن الامام علي الرضا عن الامام
 موسى الكاظم عن الامام جعفر الصادق عن الامام محمد الباقر عن الامام زين
 العابدين عن الامام حسين عن الامام علي المرتضى عن النبي محمد المصطفى صلى الله عليه
 وآله واهب العطايا الفقير مصطفى المروفي بوفامات اخذ الطريقة ايضاً عن الشيخ عبد
 المقدسي عن الشيخ نور الدين ابوبكر بن محمد المدعويين الخواني عن الشيخ نور الدين
 عبد الرحمن المصري الشربيني عن الشيخ جمال الدين يوسف كوراني البجلي عن الشيخ همام
 الدين الشنيري عن الشيخ نجم الدين محمود الاصفهاني عن الشيخ نور الدين عبد الصمد
 النظري عن الشيخ همام قطب الانام شهاب الدين ابوعبدالله عرابي السهروردي
 عن الشيخ ابوالنجيب السهروردي عن الشيخ وجيه الدين القاضي عن الشيخ محمد
 عمود عن الشيخ احمد الدينوري عن الشيخ محمد الدينوري عن سيد الطائفة جندب الغدادي
 عن سري سقطه عن معروف الكركاني عن حبيب البجلي عن حسن البصري عن الامام
 علي المرتضى عن النبي محمد مصطفاً صلى الله تعالى علمه وسلم

الفقير مصطفى المروفي بوفامات اخذ الطريقة ايضاً عن الشيخ عبد اللطيف القدسي عن الشيخ
 زين الدين الخواني عن الشيخ عبد الرحمن الشربيني عن الشيخ يوسف البجلي عن الشيخ
 من الشنيري عن الشيخ محمود الاصفهاني عن الشيخ نور الدين النظري عن الشيخ
 شهاب الدين عمر السهروردي عن الشيخ ابوالنجيب السهروردي عن الشيخ عبد
 الكيلاني عن الشيخ احمد حماد الدباس عن الشيخ ابومحمد الشنيري عن ابوبكر الهواري
 عن سهل بن عبد الله الشنيري عن معروف الكركاني عن حبيب البجلي عن حسن البصري
 عن علي بن ابي طالب عن النبي محمد صلى الله عليه وسلم سلاسل عن عبد الله الشنيري صاحب ذنون
 مصري



اخذ طريق الجاوية العلية الحادية للمحقيق الحنفية والمعالج الجلية الشيخ
 اسمعيل حقي عن شيخه الشيخ الفريد السيد عثمان الفضلي الاثري عن ذاكر زاده
 الشيخ عبد الله اخذ عن دوزدار زاده الشيخ احمد اخذ عن قطب العارفين
 هدايي الشيخ محمود اخذ عن الشيخ محمد اخذ اخذ عن الشيخ عن الشيخ عن الشيخ عن
 المقعد عن الشيخ الحاج بيرام ولي الانقروى عن الشيخ حامد الاقصراني
 عن الشيخ ابراهيم المروفي بن شيخ شاه الاردبيلي عن الشيخ حواجر علي
 اردبيلي عن الشيخ صدر الدين موسى الاردبيلي عن الشيخ صفى الدين
 الاردبيلي عن الشيخ ابراهيم الزاهد الكيلاني المروفي بن حاج الدين ابوال
 الفيض عن الشيخ جمال الدين التبريزي عن الشيخ شهاب الدين
 محمد التبريزي عن الشيخ ركن الدين محمد النجاشي عن الشيخ قطب الدين
 الابهرى عن الشيخ ابوالنجيب عبد القاهر السهروردي عن الشيخ
 عمر بكري عن الشيخ وصي الدين القاضي عن الشيخ محمد بكري عن الشيخ
 محمد دينوري عن الشيخ محمد دينوري عن سيد الطائفة جندب الغدادي
 عن سري سقطه عن ابو محفوظ مروف الكركاني عن داود طائي عن
 حبيب البجلي عن اول الاقطاب حسن بن يسار بصري عن كليل بن
 زياد عن امير المؤمنين يعسوب المسلمين ابد الله الغالب علي بن
 ابي طالب عن رسول الله صلى الله تعالى علمه وسلم قدس سره و
 تعالى عليهم اجمعين واحشرك مع ذريتهم امين يارب العالمين
 حسن بصري اخذ ايضاً عن مالك بن دينار رضي الله عنهما
 حتى قدس سره مات في ١٢٣٥ هـ هدايي قدس سره مات في ١٢٣٥ هـ

(This block contains dense, overlapping handwritten notes in various directions, likely marginalia or corrections related to the main text.)

دده عی الروی الشهر بر شنی روجه الله تعالى
ستید بجی نك خلفكند در آیدین المید
اولا غیبه تخلصاری و شنی قومشار در اول ده روز
ملاهی ایدی صکره سراسر الهی اولی و اول مجازی
هوالمحققم دونی هجرتك سكریون طفسان ایك سنده
وفات اعتررتكم شیخ نجم الدین نظم ایدوب و عشر نظم
آفتاب دین و دانش روشنی از نظر شام اجل کرید فوت
دیدمش در خواب وی شب کفشی هجرت تاريخ تو کفتموت موت
مولانا علی الحارثی مولانا علی الحارثی مولانا علی الحارثی
بونا رومی ستید بجی نك خلفكند در اول ده روز
روشنی نك اولو قرینا شمس غالب عس ایدی مولانا علی فاتح قطنطی
سطلان محمد خان غازی زمانده منبوله کلچك اركان و اعیان و ارباب
دیوان و سائر ناسد جوق عس خدمتانه ارادت کتومشار در عرض سلطنته
خوف اولنوب بادشاه طرفند انارك بر غیری دیاره تشریف امار و لغش جقوب
کیدر کن قرمانك لارنده سنده وفات اعتررتكم در قبری دخی انده در و شویله مشهور
شیخ تاج الدین خلیفه در و شیلرخی انارك نفی ایجون مشغول ایلشار در مولانا زبور
آستانه ده ایکن عالم عامل فاضل کامل مرشد عاقل صلاح الدین اخذی حضرت تریه خلعت
و یروپ مدینه سیروزه کوندر مشدر مژکور عادتلم مدینه سیروزه تشریف ایدوب بر مقدار سکی
اولد قدس صکره صوفی علی بیك نام عس مدینه مژبورک وجوه خاندانند ایدی شیخ زبور
بیعت ایدوب مدینه مژبورده تانار خانوت محله سنده واقع مژبورک ذاتنه بر زاوس بناد
ایدوب بجه زمان انده ساکن اولوب جوق عس نیك فیوضات الهیه مظهر اولمان
باعنه اولمشدر دال کسوه قرزی کل کسویه بتدیل ایدوب کند و لکیوب و کیدردی زیر احلا
مظهر اولد قاری بیات در کشتی عس اخذی حضرت تریه شیخی تانار بازاری عس اخذی حضرت
خلافت و یروپ حقنه عظیم دعا و فنا اعتررتكم فی الحقیقه مژبور سلامت دارینه سندن اولوب
روم ایلده جوق خلفاس و خلفاس خلفاری وارد و روجه مژکور شیخ صلاح الدین اخذی
قدس سنده وفات ایدوب غازیلر زارستانده دفن اولمشدر اوزرینه تریه قبول انجوب
عظیم زیارتگاه اولمشدر سیروز اهلیم هودقه قربات ذبح ایدر و بیلر نزه کسک پانی
اخذی دیوشهور در فی الحقیقه روحانیتلر نذرت امتداد اولن جوق ذات عالیقدر
سیروزده صدقون اهل الکهلک غایب مشهوریدر حقا سنواند بر قاج مشهور
ذات کلوب مژکوری زیارت ایلده مراده ایر و کلرینه شیخ تاج الدین کتاب حل الرمز
بیات ایلمشدر وفاتلری فی شهره

الشیخ محمود جلی الامام سید وی اخذ طریق النقشبندیه العلیه عن شیخه الشیخ
احمد البخاری الحسینی المدفون فی بلدة قطنطیه المعروف بامیر البخاری
وهو اخذ عن الشیخ عبد الله الهی السراوی قدس سره غفره خلیفه سماوی اخذ
عن خواجه آیدین جلی الکناهیوی عن خواجه مصلح الدین عن الشیخ خیر الدین
عن الشیخ الحاج خلیفه کافروی عن الشیخ عبد الله الالهی للزکور عن خواجه
عبد الله التاشکندی السمرقندی المعروف باوار عن خواجه سعد الدین الکاشغری
قدس سره اهرام و بدر الدین احمد البخاری والشیخ عبد الرحمن الجامی اخذها عن
خواجه سعد الدین المذکور عن خواجه نظام الدین الخاموشی عن خواجه علی الدین
البخاری عن خواجه محمد بهاء الدین النقشبندی البخاری عن خواجه امیر سید کلال
البخاری عن خواجه محمد بابا ساسی عن خواجه علی رامتنی عن خواجه انجیر محمود
فغوی عن خواجه عارف ریوکروی عن خواجه عبد الخالق غجد و الخ و خواجه
صدیق الغجد و الخ و خواجه اولیاء البکر الکیلائی ایضا اخذها عن خواجه عبد
الخالق الغجد و الخ المذکور وهو اخذ عن خواجه ابویوسف الهمدانی و خواجه
احمد سیوی و خواجه عبد الله البرقی اخذها ایضاً عن خواجه ابی یوسف المذکور
وهو اخذ عن خواجه ابوعلی الفارمدی ابو حامد محمد غزالی و خواجه ابوالحسن البقی اخذها
ایضاً عن خواجه ابوعلی المذکور وهو اخذ طریق ایضاً عن الشیخ ابی القاسم کرکاتی رحمه الله
خواجه ابوعلی الفارمدی عن ابوالحسن الخرقانی خواجه محمد بن احمد الخادم و عبد الله انصاری
اخذها ایضاً عن ابوالحسن المذکور وهو اخذ طریق ایضاً عن ابی العباس القصاب رحمه الله
ابوالحسن الخرقانی عن ابوزیر البسطامی عن الامام جعفر الصادق عن قاسم بن محمد
بن ابی بکر الصدیق رضي الله عنه عن سلمان الفارسی عن ابوبکر الصدیق عن رسول الله
صلی الله تعالی علیه وسلم روى انه لقنه رسول الله علم الصلوة والسلام والذكر
القلبی الخفی فی الغابر المعروف بقرب مک شرفها الله هالسا علی فخذیه غامضاً عینیه
المبارکین وکانت ذلک التلقین علی وجه التثلیث

الشیخ محمد جلی الامام سید وی اخذ طریق النقشبندیه العلیه عن شیخه الشیخ
احمد البخاری الحسینی المدفون فی بلدة قطنطیه المعروف بامیر البخاری
وهو اخذ عن الشیخ عبد الله الهی السراوی قدس سره غفره خلیفه سماوی اخذ
عن خواجه آیدین جلی الکناهیوی عن خواجه مصلح الدین عن الشیخ خیر الدین
عن الشیخ الحاج خلیفه کافروی عن الشیخ عبد الله الالهی للزکور عن خواجه
عبد الله التاشکندی السمرقندی المعروف باوار عن خواجه سعد الدین الکاشغری
قدس سره اهرام و بدر الدین احمد البخاری والشیخ عبد الرحمن الجامی اخذها عن
خواجه سعد الدین المذکور عن خواجه نظام الدین الخاموشی عن خواجه علی الدین
البخاری عن خواجه محمد بهاء الدین النقشبندی البخاری عن خواجه امیر سید کلال
البخاری عن خواجه محمد بابا ساسی عن خواجه علی رامتنی عن خواجه انجیر محمود
فغوی عن خواجه عارف ریوکروی عن خواجه عبد الخالق غجد و الخ و خواجه
صدیق الغجد و الخ و خواجه اولیاء البکر الکیلائی ایضا اخذها عن خواجه عبد
الخالق الغجد و الخ المذکور وهو اخذ عن خواجه ابویوسف الهمدانی و خواجه
احمد سیوی و خواجه عبد الله البرقی اخذها ایضاً عن خواجه ابی یوسف المذکور
وهو اخذ عن خواجه ابوعلی الفارمدی ابو حامد محمد غزالی و خواجه ابوالحسن البقی اخذها
ایضاً عن خواجه ابوعلی المذکور وهو اخذ طریق ایضاً عن الشیخ ابی القاسم کرکاتی رحمه الله
خواجه ابوعلی الفارمدی عن ابوالحسن الخرقانی خواجه محمد بن احمد الخادم و عبد الله انصاری
اخذها ایضاً عن ابوالحسن المذکور وهو اخذ طریق ایضاً عن ابی العباس القصاب رحمه الله
ابوالحسن الخرقانی عن ابوزیر البسطامی عن الامام جعفر الصادق عن قاسم بن محمد
بن ابی بکر الصدیق رضي الله عنه عن سلمان الفارسی عن ابوبکر الصدیق عن رسول الله
صلی الله تعالی علیه وسلم روى انه لقنه رسول الله علم الصلوة والسلام والذكر
القلبی الخفی فی الغابر المعروف بقرب مک شرفها الله هالسا علی فخذیه غامضاً عینیه
المبارکین وکانت ذلک التلقین علی وجه التثلیث

وخلوق و مخلوق معاً اولدقه بونلرك فرق وارميدر حواب خلوق اولان
صوفيلر دائم دۇيا عالمنه مشغول اولور آنكله رشنه سعي ايدر لر خلوق اولنلر
ملكه الهيه بي مشاهده ايدوب عالم دۇيا ده تغير انجوب وار دات الهيه ايله
طريقلرنه بر جلا حاصل اولوب اول نور ايله اشيا بي سيرا ايدر لر ولكي دۇيا عالمن
دني انكار اتخلر ايكيم بله مذهبارك هعنه ذاهب اولنلر در نهايت خلوق دن
خلوق مكا شغه ده وار شاده يوقر و ر قدر زيرا خلوق هوشني كا هو حق كوزل
كورر دۇيا تاويلي كي دكلر دۇيا تاويل اصابت و غير اصابت خالي دكلر
امدي بزم طريقهم خلوق و هم خلوق در ديوبورلي سوال دريه بر شيه
بر مشكل طاري و عارض اولدقه و شيخ ايراق اولوب آني صور هم مجال اولوب
همدت استفاده ايلك استدكه بجه اغك ركدر حواب آنك كي وقتلره
شيخ خاطر ده طو توب ديم كم يارب بونلرك حبيب اركم و رتنه و جمله اوليا
و رتنه و شيخ فلان و رتنه بومشكلي عنايت ايله ديم وقت هم اولم باك
آبست آلوب و اندن قلبد يكاشني اولدني طرفد اوج آدم آت اوجني
آدمه ايك ركت حاجت غازی قلدقه وجه مشروح اوزره استمداد ايله
جمله مشكلي حل اولم باذن الله سوال توحيد شريف نه وقتلره اغك اك
اعلي در حواب توحيد مع زمانه اغك كوزلدر كوزنه و كيم ده تنهاده
ملاده او تور كن طور كن كزر كن طيا نور كن آبدست او و آبدست
هيج توحيد مع بوقدر سوال قران شريف اهل طريق اولانلر نه زمان اوجني
اك اوليدر حواب قرآن ذكر الله در هر وقتد آني دني اوجني كوزلدر و مفضل
اصلي يازلشدر انده نظر اولن سوال اهل تصوف كتابلرنه بعض عبادات
بازيلور انلرك جمله سي ايله عمل جائز ميدر حواب كتاب و سنم موافق
اولان عبادات جمله كوزلدر لكين دريه شيخ معين اندو كي عبادات ال اولي
و غير ليدر زيرا شيخ حقيقي مریدك استحقاقه كور را كم كوره عبادت
اصم لر بيان قدرتي بتمد كينه صوفي يلتمز اولور بلكم صافي اكاهم اولان
عبادت ايدر و مرانني قطع ايدر سوال خلوتده ايكين آدم توحيد
هر ايله بي اخفا ايله بي ايلك قنفيه اولي در حواب جه

شو مقداره دنور كم كندی اوزي و ياشنده كي اشيه كسلي اولدقه و هر دن
طبع زياده صفا ايلدكه صفاسي اقتضا سنم كوره جهری ايدوب اندن
اخفا و تفكر معتبر در سوال كيجه تهجد لره قرائتي اخفا ايله بي جهريلني
اوجني اوليدر حواب تدبر و تفكر و رت العزتم منا جاهد ته قنفيه
اك مفيد كورس آنكله عبادت ايله برابر ايسم كاه كاه اخفا ايله بي
ايكي طريق رعايت بولنون ايجوت سوال آدم دعا ايتدكه نطقولني
اختصار جي اوليدر حواب حق سبحانه و تعالي حضرتند بر استكدر
استد كنم و كنم و حاجتنه كوره و طلبك منا جانم زياده تسليم قنفيه
ايله اولورس آنكله ايله و دعا محلي كوزنك كرك بعض يري تفصيل
و بعض اختصار استر محلي رعايت لازمدر سوال توحيد و ذكر
قياماً اولدقه نظريه حال ايجوت بر مقدار دور اولنم جائز ميدر
حواب ادب رعايتي انشم او نور و بيا طور و ب حقي ذكر اكلدر
بر مقدار آهسته آهسته ذكر لرونم ذكره شوق زياده لغدن اوتري
جائز كور مشلدر لكين بر مقدار اجازت و ير لركره حدوت بيرونه
و طريقهت افزوتنه تجاوز قطعاً جائز دكلر جي ادبانه اشدن عقل
باشده ايكين حذر لازمدر عقل باشدن كند كدن صكره آدم نه اندو كن
بلمجك اكاهم فله مجال يوقدر و اهل انصاف ايلن سوال بو طريقه
مالك اولوب شيخذت ارادت و اجارنه و اصل اولان صوفي نه
مستفي اولانلره فتواي ويرمك طريقه وارميدر حواب مؤمين
و مسلمينك اضطراب و اضطرا زنده فتوا ايله جواب ايدوب طريق دين
و شرع مبين بيان اولوب دينه و اهل دينه فتوي ويرمك نافع
اوليجي فتوي ويرمك و مسلم انلرك مشكلارني حل اكل غايت
اخر محمود در بويله نيت و حقيقتده اولدقه جائز در عنت م م

شیخ بهاء الدین ولد رحمه الله بعضیاریست که شیخ نجم الدین کبری نک صحنه
ایر شمشیر و آنک خلیفه لرزند در آدی محمد بن الحسین احمد الخطیب البکری در امیر
المومنین ابوبکر رضی الله عنه اولادند و اناس فراسان بادشاهی علاء الدین
محمد بن خوارزمشاه قزی ایدی حضرت رسالت صلی الله علیه وسلم اکا او بخوده
اشادت بیوردی که قیزی حسین خطیب به نکاح ایله و طغوزای دن صکر بهاء الدین
ولد متولد ایدی و چون ایکی یاشنه کیردی اناس نقل ایدی و چون سن نهمه ایدی
علوم دینی و معارف یقینی تحصیل مشغول اولدی تا کمال شول درجه به ایرشدی که حضرت
رسالت صلی الله علیه وسلم اکا واضر ده سلطان العلام لقب قودی و چون تمام ظهور
اندی و مرجع خواص و عوام اولدی علمادون بر جماعت امام فخر الدین الرازی که و غیره
حد درندی و اکا سلطان وقت اوزرنه فروغ ایدردی و تهمت اندیلر شهر لجنون
توک ایچون عذر اندی و اول وقت مولانا جلال الدین کوچرک ایدی بغداد یولندن
مکه به توجه کوستر دیار چون بغداده ایرشدیلر بر جماعت صور دیلر کم بونلار نه طایفه دم
و قانند کلور و قانده کیدر لر مولانا بهاء الدین بیوردیلر کم من الله الی الله و لا اله الا الله
بوسوزی شیخ شهاب الدین سهروردی حضرتلر نه ایرشدر دیلر بیوردی
ما هذا الا بهاء الدین البانی یعنی بود کل در الابهاء الدین البانی در و شیخ خذ مناری
استقبال ایدی چون مولانا بهاء الدین قاترندن اشاعی اندی و مولانا نیک
دیزی اویدی و خائفاه طرفه دعوت اندی مولانا ایدی موالی به مدرسه مبارک
منتقر به ده نزل اندی و شیخ حضرتلری کندی ایله اویک لر فی حکدی او جنی
کون بین مکه مبارک به عزیمت ایلدی و دو هفته رومه متوجه اولدی و در شهر
ازربخاند اولدی ویدی ییل لارنده ده اولدی و لارنده ده مولانا جلال الدین
حضرتلری اون سکر یاشده اولدر دیلر هجرتک الت یوز بکری او جند سلطان
ولد متولد اولدی و چون سلطان ولد اویم اولدی که هر کم که اناری مولانا جلال
الدین ایله کوره ایدی ایک قرنداشی ظن ایدردی و اندن صکر سلطان علاء الدین
اناری لارنده دن قوبینه به دعوت ایدی و مولانا بهاء الدین ولد لارنده جوار
دمته اولشدی قوبینه حصارندن طشه مولانا جلال الدین حضرتلرینه منسوب
اولان

اولون

بولدی که ارنار خدمتده اولان اذن صکره یوزینه جابه عام الدینه ایلدی که الله الله
اولیا، حقله دیز بدیز او ترمق کر کدر که اول قریک عظیم آنزلی وارد رباعی
یکی لحظه از دوری نشاید که از دوری غایبها زاید بهر حال که باشی پیش او باش
که از نزدیک بودن هر زاید ترجه کرکز اولق اذن بر نفس دور که ایلر چانکی اول بعد
بهر حال انوکله ایله صحت که قریبتن دو غم هر و حجت ۴ و بیور مشد که بر قوش که بیور
اذن یوقار و آوجه اگر چه اسمانه ایر غمزه اما بوقدر وارد که دام دن ابد اولور
وقورنلور اگر بر کس دخی درویش اولاول و کمال درویشی لکم ایر غمیه اما بوقدر اولاک
زمره خلقت و اهل بازار دن ممتاز اولور و دنیا زحمتار دن قورنلور و غفقت
بولور که نجا الخفقون و هلاک المتقلون ابناء دیناد بری مولوی خدمتار دن
اوکنده عذر خواه لق ایدوب ایتدی که خدمتده مقصرم بیوردی کیم اعتذاره حاجه
یوقدر اولقد که غیر یار سنک کلدیکدن منت دارد بریز کلد و کندن منت دارد
اصحاب دن برخ غناک کوردی بیوردی که جمع کوکل طار لقی بو عالمه کوکل بغلقده
هر دم کم بوهراندن اناد اوله سین و کزدکی غریب بیله سن و هر رنگ که نظر ایدر
و هر موهی که طادر سین بله سین که او کا قلمز سین و بریر دخی کیدر سین
هیچ دل تنک اولمز سین و بیور مشد که انادرد اول کم درم هرگز که نلک
انجندیکدن اینجضیه سن و جواغرد اول درم انجتمک مستحق اولانی انجتمیه مولانا
سراج الدینه قونیوی که صاحب صدر و بزرگ وقت ایدی اما مولوی خدمتار بیله
خوش دکل ایدی انوک اوکنده تقریر اندیلر که مولانا دیمشدر که تمش اوج مذهبله
برج ایچون برم جوت صاحب غرض ایدی دیلدی که مولانا لای لی حضور ایدر
و منت سزلک ایلیم یا ننده اولناردن برخ که اولودان شمد ایدی کونردی که
بر جمع کنر ایچنده مولانا دن صور کم سن بویله دیمش سن اگر اقرار ایدر زیاد و شمل
ویر ورنجیده قیل اول دانشم کلدی و مولانا بیسوال ایلدی که سن بویله دیمش سن
سن تمش اوج مذهبله برم ایدی دیویدرم اول دانشم دل اوزاد و دشنام ویری
و سقا هتم اغاز ایلدی مولانا کلدی و اشدی بونکله دخی که سن سویار سینم برم اول
دانشم فجل اولوب و ونب کندی شیخ رکن الدینه علاء الدوله دیمشدر که بکا بوسوز
اذن خوش کلمشدر که مولوی خدمتاری دایما خادم دن سوال ایدردی که خاخره
بوگون هیچ نسن وارمیدر اکر دیدی که خبر هیچ نسن یوقدر منبسط اولوردی
و نکر ایدردی که الحمد لله که خاخر بوگون بیخبر خانه سن بکر صلی الله علیه و سلم
و ک دیدی که مالا بتد مطلع مهتیار منفعل اولوردی و دیردی که بوخانه دن
زعون قحوسی کلور و دیرر که انار مجلسده هرگز چراغ یا غدن غیری شیخ یا قوردی
الانادر و دیردی که هذا الملوک و هذا اللعناوک یعنی شمع بکار ندر و چراغ یاغی

یاغی فقر انکدر برکون مجلسارنده شیخ اوحد الدین کرمانی بی حکایت ایدر و ایتدی که
مرد شاه پازدی اما باک باز ایدی و ناشایسته ایش ایشلردی بیوردی که کاشکی
ایشلیدی و کجیدی سن ای برادر بی نهایت در کعبه است هر کجاکم می رسد بالله مایه
ترجه بی نهایت در بو منزل ای رفیق روز و شب کتمک کرک اولدر طریق برکون
بیوردی که رباب اوازی خنتک قابوسی قوری در کم بیز اشیدر ز بو منکر ایتدی بزدلی
اشیدر ز بیجوت که مولانا کریم اولدینی کبی کریم اولمز مولوی خدمتاری بیوردی که کلا
و خانقا اول سنه که بزا ایشد و ز قابونک اجددنی اوازیدر و آتی که اول ایشدر
یا اید و غناک اوازی در و بیور مشد که برکم بر درویشکی خلوتنه کلدی و ایتدی
بیجوت تنها او ترمش سین اول درویش ایتدی شمدی تنها اولدم کم سن کلدک و کا
مقذن مانع اولدک بر جماعت مولوی خدمتار دن امامت التماس اندیلر و شیخ
صدر الدینه خدمتاری دخی اونده حاضر ایدی ایتدی بیز ابدال کشی یوز هون بیر که ایشور
او ترور و قالقرز امامته ارباب تصوف و تمکین لایق در شیخ صدر الدینه اشارت ایلدی
امام اولدی بیوردی که من صلی خلف امام تقی فکا غاصلی خلف تقی یعنی شول کم
متقی امام اردنجه غاز قلعه پیغمبر اردنده غاز قلش کبی اولور مولانا خدمتاری سماع ده
ایدی بر درویشک خاطر نه کلدی که فقر نه در دیو سوال ایلیمه مولانا خدمتاری سماع
اثناسنه بورباعی بی اوقری رباعی الجوهر فقر و سوی الفقر عرض الفقر شفاء و سوی
الفقر مرض العالم کله خداع و غرور و الفقر من العالم غرور عرض اذن صور دیار که درویش
کناه اشاری ایتدی مکر که بی اشتها طعام بیله کم درویشه اشتها سز طعام عیای عظیم
کناه در و بیور مشد که صحبت عزیز در لا تصاحبوا غیر ابناء الجنس یعنی ابناء هیکل
غیر بیله مصاحبت انمکوز و دیمشدر که بو معنده حضرت خداوند شمس الدینه تبریزی
بیور مشد که مقبول مریدک علاقه اولدر که اصلا یادکنه ایله صحبت احمیه واکر
ناگاه یادکنه نلک صحبتده دوشم شو بیله اوتره کم منافق مسجدده و اوغلا بنج
مکتبه و اسیر زندانده اوتر و مرض اخیرنده اصحابنه دیمش که بنم که کتد کت غناک
اوله کوز کم منصورک نوری رحمه الله یوز الی بیلدن صکره شیخ فرید الدینه عطار که
روحنه رحمه الله تجلی ایلدی و آنوک مرشدی اولدی هر حالت ده کم اولور سیز بنمکه اولر
و بنه یاد اید کوز تابن سزه مدد اید بیجی اولم هر نه لباسده اولور سم یتیم بیوردی که عالم ده
پزه ایکی تعلق وارد بری بدن و بری سزه و جوت حق سبحانه و تقالی نلک عنایتی ایله خرد
و مجرد اولم و عالم تجرید و تقرید یوز کوسره اول بدن تعلق دخی سزک ایچون اولسور
شیخ صدر الدینه خدمتاری آنوک عیادتده کلدی بیور دیکه شفاک الله شفاء عاجل
رفع درجات اوله امید در کم صحبت اوله خدمت مولانا اهل عالمک جا نیدر مولانا
بیور دیکه من بعد شفاک الله سزک اولسون هم آنه کم عاشق و معشوق میا نده قلدک
برکونلکدن زیاده نسن قالمشدر استغفر میز کم نور نوره اولسنه

من خدم عریات زن اواز خیال می فرام تا نهایات الوصال ترجمه آو خیال و بن
بدن در اولم ۴ منتهای وصله دك سرور اولم ۴ شیخ اصحابی یله کریات
اولند یار و حضرت مولانا بوغزلی بیوردی غزل چه دانی تو کم در باطن چه
شاهی هشتین دارم الی آفره و خدمت مولانا اصحابه و حشده بویجه نبوشد
وصیه مولانا آوصیکم بتقوی الله فی السر والعلانیة وبقلة الطعام وقلة
النام وقلة الكلام و هجرانی المعاصی والاثام ومواظبة الصیام و دوام القیام
وترک الشهوات علی الدوام واحتمال الجفاء من جمیع الانام وترک مجالسة
السفهاء والعوام ومصاحبة الصالحین والکرام وات خیر الناس من ینفع
الناس وخیر الکلام قل ودل علی المرام والحر لله وحده معنا لری ظاهر در سؤال
ایلد یلکم خدمت مولوی نك خلافتنه مناسیب کیم در بیوردی کم جلیبی
حسام الدین نا اوج کره بوسؤال و جواب مکرر اولدی در دخی کره ایندی یار سلطان
ولده نسبت نه بیور یور بیور دیک اول بهلواندر و حشده احتیاجی یوقدر جمله حسام
الدین صور دیک غازی کزی کیم قیایو ویرز بیور دیک شیخ صدر الدین و بیوردی کم
یار اغز بو طرفدن جلد یار و مولانا شمس الدین اول جانبیه دعوت ایدریا قومنا
اجبوا داعی الله ناجار کتمک کر کدر بن وفات اندیلر جهادی الاقری نك بنخی
کونی غروب وقتنه هجرتک الی یوز نیمش ایکی سنه شیخ مؤید الدین جندی دن
سؤال اندیلر کم خدمت شیخ صدر الدین خدمت مولوی حقنه نه دیری ایثدی
والله برکون خواص یارانی ایله شمس الدین ایکی وفخر الدین عراقی و شرف الدین
موصلی و شیخ سعید فرغانی که و غیری دخی اوترمش ایدیلر مولانا نك سیرت
وسیرتند سوز جقدی حضرت شیخ بیور دیک اگر بازید و چند بوزمانده اولار
بومردمان نك غاشیه سین کو تر مکه جانلرن منت قویه لردی خوان سالار
مجدی اولدر بیز انوک طفیل اولب ذوق ایدره روز جمله اصحاب انضاف
کو ستر دیلر و افرین ایلدی یار اندن صکر شیخ مؤید ایثدی بن دخی اول سلطان
جمله نیاز مند لرند غم و بویستی او قودی سفر کوکان فینا للالهیه صورة
هی انت لا اکفی ولا ترد ۴ ترجمه و اریب الوهیت دن خلق ایچره اگر صورت
کی شلی و کنایت خود اول صورت حق نساین ۴
و فاقش خلایقه عرش هکیم قدس سره

شیخ اوحمد الدین حامد الکرام الی قدس سره العزیز شیخ رکن الدین سنجاسی نك مرید
اول دخی شیخ قطب الدین ابهر نیک اولدی شیخ ابوالنجیب شهر وردینک قدس الله
تعالی اسرار هم زیاده اولوایدی و شیخ محی الدین الربی نك صحنه ایر شمشدی و شیخ کتاب
فتوحاته و بعضی رسالته دخی اندن حکایت الیمشدر و شیخ اوحمد الدینک منوی و غیر
تصانیف لطیف نظملری وارد در کتاب مصباح الارواحک آفرنده کتور مشدر بعضی رباعیات
ترجمه سید کم ۴ آسم نه عجب صورت جانان دن حفظ ۴ عالمه کم اغز نظر جانان حفظ ۴
بو عالم صورته قولمش معنی ۴ توشنه کشیدر کم آلا اندن حفظ ۴ دیگر یولکده بکا
ترک جهات اساندر ۴ پایکده نثار سر و جات یکساندر ۴ کافر اولم اول تیغه
باش اندر مزسم ۴ کفاره غزا ایله اولوا اساندر ۴ بور باغی نك بیور کانه سبب بودر
بعض توار یخده مذکور در کم جون اوحمد الدین سماعه کرم اولیدی محبوب لک پیراهنی لک
چاک ایدردی و سینسنه انلرک سینسنه قوردی جون بغداده کلدی خلیفه نك صاحب جمال
سراوغل واردی بوسوزی ایندی و شب اول خود مستمع و کافر اینش اگر بنم صحبتده مقول
فوکت ایلیه آئی قتل ایدره جون سماع کرم اولدی شیخ کرامتله باب ذکرا و لنان رباعی زبان
فارسیه اوزره بیوردی خلیفه نك اوغلی بلخه شیخک ایاغنه قویب مرید اولدی و فاتر حشده
بعض کبر قدس الله تعالی اسرار هم ایثدی تحقیق و توحید اهل یاشنده کامل اولر کم حق سبحا
و تعالی نك جمال مطلقه مظاهر روحانیده بصیرت کوزیله مشاهده اندوکی کبی مظهر
کونی و حتی ده دخی بصرله او یله مشاهده ایلیه یشاهدون بالبصیرة الجمال المطلق
المعنوی بما یعاینون بالبصر الحسن المقید الصوری و حق سبحانه نك جمال با کمالنک ایکی
اعتباری وارد در بری اطلاق در کم حقیقت جمال ذایتدر من حیث هی و عارف بوجمال
مطلق فی فناء فی الله ده مشاهده ایدره بلور و بر دخی مقید در و اول یغنه جمال مقید مظاهر حشده
بارو حایتیه ده تنزل حکمت حاصل اولور بن عارف اگر حسن کورر سه شوبله کوره و اول
جمالی جمال حق بله کم منازل کویته به نزول اغشدر عارفک غیر نده کم بونک کبی نظر اولم
کر کدر کم خوبانه نظر انبیه تا کیم هاوید ۴ حیرته قالمیه وینا ایثدی اهل طریق دن کم وارد در
عشق ده مظاهر و صور زیبا یله مقید لر در و جون سالک عدم ترقی صد دنده اولم و بعض
احتیاجیه دوشم نته کم بعض اکابر اندن استعاذه ایدوب تموز بالله من التفکر بعد التعرف
ومن الحجاب بعد التجلی و بوجبت و کتک تعلق بونک کبی سالک نسبت صفت
حسنه موصوف اولن صورت ظاهری حتی دن تجاوز اغز هر نه دکلوا کاشهود
وکشف مقیدال جبر مش دخی اولور کم و کرا اول تعلق و میل حتی بر صورت دن منقطع
اولوب حسنله آراسته اولمش بر صورتله دخی علاقه بغلیه و رایا کفاکش ده قاله
بن آنوک صورته تعلق و میلی فتح باب دن و هاشته و فتنه و آفت و خذلانشه
سبب اولور اعاذنا الله عز وجل و سایر الصالحین من غیر ذلک اکابر دن بعض
جماعته شیخ احمد غزالی و شیخ اوحمد الدین کرمانی و شیخ فخر الدین عراقی کبی قدس الله اسرار هم
کم جمال مظاهر صوری و حتی مطالعته اشتغال کو ستر مشدر در حق ظن بلکه حسن

بلکه صدق اعتقاد اولدیر که انرا اول مظاهره حق سبحانه و تعالی مطلق
مشاهده افشار در و صور حسیله مقید اولمشار در و بعضی کبراد انله نسبت
انکار واقع اولدیم اندن مقصود اولدیر که محجوب لر آنی دستور بلیمه لر و حال لر
انلرک حالنه قیاس انیمه لر و ابدی حسیض خذلانده واسفل السافلین طبیعتده
قالیمه لر و الله تعالی اعلم بالسرائر

الشیخ اسحق بن محمد ابو یعقوب نهرجوری
قدس سره طبقه رابعه و نذر مشایخل
علمائند در جنید ایلد و عرو بن عثمان مک
ایله صحبت افشار ابو یعقوب سوسی نلر
شکر دیدر بنجه ییل مکده مجاور اولشدر وینه
انده وفات ایلدی فی سلسله شیخ الاسلام اشدری
بن برکشی کوردم آنی کوردم دبدری اما بکایقین کلد
ابو یعقوب نهرجوری دیمشدر که بوایشه ایرشمن سین
مادامکه علم و عمل و خلق ترکیب انیمه سین یعنی جات
ودلوت همتله علم و خبروت کوز یومه سین نه انکه اندن
الوک جکه سین و عملی ثواب ایچون قلمیه کن یعنی عبادتی
ثواب ایچون انیمه سین و هر یوده حاوتده اولسون کزنده اولر
آنوکه اوله سین عمل و خواب ناظر اولیم سین ابراهیم بن قاتک انیمه
ابو یعقوب نهرجوری ابتد الدینا بحر والاخره ساحل و المركب التقوی
و الناس علی سفر یعنی دینا بر دیز در آفرت آنوک ساحلی در وناس
اول جانبه سفرو در بود کز دن کجیلوب کجلوب ساخل آفرته ایرلز الا تقوی
سفینه سیله هر کم اول سفینه به بندی نجات بولدی و اولکم بنمدی هلاک اولدی
و نهرجورینک بو شعر فی اوقدی شعر العلم بی منک و طالعذر عندک بی
حتی التقیتم فلم تقزل ولم تلثم اقام علمک بی فاحش عندک بی مقام شاهد
عدل غیر منتم ترجمه سنز اولق بکانه بیره یقفا جانی هر کون آه بیره
عذر تقصیر ایچون نهجت ایدم خالی بلدک کواه بیره وینه ابو یعقوب دیمشدر
أعرض الناس بالله اشد هم تحیرا فیه ناسدن حق تعالی بی زیاده باین تحیر بونه
زیاده اولندر یعنی حق تعالی بی کنه زیاده بلذبح تحیری زیاده اولور وینه دیمشدر
من اخذ التوحید بالتقلید فهو عن الطريق بعید یعنی هر کیم که توحیدی تقلید
دوتم معرفت بولندت ایراق دوشر

سلطان ولد قدس الله تعالی روحه سید برهان الدین محققه و شیخ شمس الدین
نهریزی به شایسته خدمت افشار و شیخ صلاح الدین که خاتوننک باباس در
تمام ارادتی و اوردی و اودن بریل جلیه عام الدینی و الدنک قائم مقامی قلدی
و خاتوننک عکله رجبه شیخ نجه
شیخ جلیه عام الدین حسین بن محمد بن قلابنی ایلی عالمذت اول خدا ازاد
الحسن بن افی ترک رحمه الله جون شیخ صلاح الدین هوار حق اولشدری
حضرت مولانا نلرک محبت و آنوک خلافت جلیه عام الدین نقل ایلدی و انوکه
عشق باز لغه بنیاد اوردی و کتاب مشونیک نظمده سبب اول ایدر جامع
مناقب شویله یاز مشرک جلیه عام الدین اون ایلی ییل قائم مقام خدمت مولانا
اولوب طالبره ارشاد اندیلر هر یک یدی یوز سکسات در ونده جوار رحمتده
اولشدر یاز عکله حضرت مولانا نلرک مرقد منورانه فریب یرده مد فوندر مشهور
و معروف در شمدی بر تر به ده قبه لری بری برینه ملاصق در و ما بین لری مکنو فر
شیخ صلاح الدین فزیدون القونوی المروفي بزرگوب رحمه الله بدایت
حالنه سید برهان الدین محقق ترمدی نلر مریدی ایدر بعد حضرت مولانا نلرک
صحبتین اختیار ایدوب روان اولدی حضرت مولانا شیخ شمس الدین ایله اندوکی
عشق باز لری انوکه نینه الله الی و اودن ییل مقداری آنکله صحبت و موافقت
قلدی بر کون حضرت مولانا دن سوال اندیلر که عارف کیم در ایندی اولدیر که
سنک سوزندت سوز سولیمه و سن خاموش اوله کن و آنوک کیم در صلاح
الدین در وجون سلطان ولد درجه بابوغه ایرشدری حضرت مولانا شیخ صلاح
الدین فزیدون سلطان ولد ایچون خطبه اوقودی و عارف جلیه اول فزیدون
ایدری و شیخ صلاح الدین فزیدون مد فوندر مولانا بهاء الدینک جوارنده صبر

الشیخ اسحق بن محمد ابو یعقوب نهرجوری
قدس سره طبقه رابعه و نذر مشایخل
علمائند در جنید ایلد و عرو بن عثمان مک
ایله صحبت افشار ابو یعقوب سوسی نلر
شکر دیدر بنجه ییل مکده مجاور اولشدر وینه
انده وفات ایلدی فی سلسله شیخ الاسلام اشدری
بن برکشی کوردم آنی کوردم دبدری اما بکایقین کلد
ابو یعقوب نهرجوری دیمشدر که بوایشه ایرشمن سین
مادامکه علم و عمل و خلق ترکیب انیمه سین یعنی جات
ودلوت همتله علم و خبروت کوز یومه سین نه انکه اندن
الوک جکه سین و عملی ثواب ایچون قلمیه کن یعنی عبادتی
ثواب ایچون انیمه سین و هر یوده حاوتده اولسون کزنده اولر
آنوکه اوله سین عمل و خواب ناظر اولیم سین ابراهیم بن قاتک انیمه
ابو یعقوب نهرجوری ابتد الدینا بحر والاخره ساحل و المركب التقوی
و الناس علی سفر یعنی دینا بر دیز در آفرت آنوک ساحلی در وناس
اول جانبه سفرو در بود کز دن کجیلوب کجلوب ساخل آفرته ایرلز الا تقوی
سفینه سیله هر کم اول سفینه به بندی نجات بولدی و اولکم بنمدی هلاک اولدی
و نهرجورینک بو شعر فی اوقدی شعر العلم بی منک و طالعذر عندک بی
حتی التقیتم فلم تقزل ولم تلثم اقام علمک بی فاحش عندک بی مقام شاهد
عدل غیر منتم ترجمه سنز اولق بکانه بیره یقفا جانی هر کون آه بیره
عذر تقصیر ایچون نهجت ایدم خالی بلدک کواه بیره وینه ابو یعقوب دیمشدر
أعرض الناس بالله اشد هم تحیرا فیه ناسدن حق تعالی بی زیاده باین تحیر بونه
زیاده اولندر یعنی حق تعالی بی کنه زیاده بلذبح تحیری زیاده اولور وینه دیمشدر
من اخذ التوحید بالتقلید فهو عن الطريق بعید یعنی هر کیم که توحیدی تقلید
دوتم معرفت بولندت ایراق دوشر

سيد بهاء الدين محقق ترمذي رحمه الله سيد حسني در و ترمذ دند و مولانا
بهاء الدين ولدك مرید لرندن و مرتبی لرندن در و مشرف خواطر اولدوغی سید
فارسانه و ترمذده اکا سید سردان دیمکله مشهور ایدی اول کون کم مولانا بهاء الدین
ولد فوت اولدی اول بر جماعتله ترمذده او ترمذی ایتدی در یغا استاد و شیخ
حضرتی بو عالمک رحلت بیوردیار و بر قاج کوندن صکره مولانا جلال الدین
حضرتنیک تربیتی ایچون قونیه یم متوجه اولدی و مولانا حضرتی طغوزیل غام
انلک خدمتده و ملازمته نیازمندلک کوستردی و تربیت لر بولدی دینلردن
جون شیخ شهاب الدین سهروردی حضرتی رومه کلمشی ایدی سید بهاء الدین
کورمکه کلدی سید خاکستر او زرنه او ترمذی لرندن قالقدی شیخ اراقون تعظیم
ایدوب او ترمذی و کلمات واقع اولدی مریدر صور دیار کم آخی بنجه بولور کز ایدی
شیخ بر مشاج در یادر در معانی دن و عقایق محمدی غایتده اشکاره و غایتده
غایت بنهات و شیخ صلاح الدین حضرتی رحمه الله سیدک جمله مرید لرندن
ایدی سید بیور مشدر کم حالی شیخ صلاح الدین به باغشدر و قالی مولانا و سیدک
خمار مشرکی دار الفتح قیصر یم ده در سلام الله و تحیات علیه و علی عباد الله الصالحین

بهاء الدین ولدك مرید لرندن و مرتبی لرندن در و مشرف خواطر اولدوغی سید
فارسانه و ترمذده اکا سید سردان دیمکله مشهور ایدی اول کون کم مولانا بهاء الدین
ولد فوت اولدی اول بر جماعتله ترمذده او ترمذی ایتدی در یغا استاد و شیخ
حضرتی بو عالمک رحلت بیوردیار و بر قاج کوندن صکره مولانا جلال الدین
حضرتنیک تربیتی ایچون قونیه یم متوجه اولدی و مولانا حضرتی طغوزیل غام
انلک خدمتده و ملازمته نیازمندلک کوستردی و تربیت لر بولدی دینلردن
جون شیخ شهاب الدین سهروردی حضرتی رومه کلمشی ایدی سید بهاء الدین
کورمکه کلدی سید خاکستر او زرنه او ترمذی لرندن قالقدی شیخ اراقون تعظیم
ایدوب او ترمذی و کلمات واقع اولدی مریدر صور دیار کم آخی بنجه بولور کز ایدی
شیخ بر مشاج در یادر در معانی دن و عقایق محمدی غایتده اشکاره و غایتده
غایت بنهات و شیخ صلاح الدین حضرتی رحمه الله سیدک جمله مرید لرندن
ایدی سید بیور مشدر کم حالی شیخ صلاح الدین به باغشدر و قالی مولانا و سیدک
خمار مشرکی دار الفتح قیصر یم ده در سلام الله و تحیات علیه و علی عباد الله الصالحین

شیخ محی الدین بن علی الدینی

قدس سره وحدت و هو ده قایل اولنلرک قدوسی در و علما و فضهات ظاهر دن
جوق کمنه اکا طعن الیشاردر و فقها دن و جماعت صوفیه دن از کمنه اکا تعظیم
اعتشاردر و تعظیم ایدنلر عظیم تعظیم اعتشاردر و کلامی مدح اعتشاردر و علوم مقاماتله
آخی صفتلشاردر و ایندن طویل الذکر جوق مقامات نقل قلملشاردر تاریخ امام یافعی
بویله ذکر اولمشدر و آنوک لطیف و غریب اشعار و ناد و عجیب اخباری
وارد مصنفاتی جوقدر مشایخ بغدادک کبار رندن بری آنوک مناقبه بر کتاب
مع الیندر و اول کتابده دیندر کم حضرت شیخی قدس سره مصنفاتی نبیوز دن
ذیاده در و حضرت شیخ اصحابندن بعضیک التماسیله فرستنده مصنفاتی
باز مشدر و انده ایکه یوز الی دن ذیاده کتابک آدنی اکثر اکثری تصوفه
و بعضی غیری فقه در و خطبه رساله ده بیور مشدر کم بنم قصدم بو کتابی تصیف
اعلنک سار مصنفار کی تصیف و تالیف دکدر بلکم بعض تصیفارک سبی
اول ایدی کم حق سبحان و ن کجا بعض امر وارد اولدی کم قریب ایدی کم بنی کونیده
کندوی بعضی سنه لری بیان اتمکله مشغول ایدردم و بعضی سنک دنی سبی
اولدر کم او بخوده یا مکاشفه ده حق سبحان طرفدن آنکله مامور اولدم تاریخ
امام یافعی ده مذکور در کم دینلردن کم انار شیخ شهاب الدین سهروردی ایله
قدس سره اتفاق ملاقات و اجتماع واقع اولدی بری برین نظر ایدوب
مفارقت اندیلر مابینده هرگز کلام واقع اولدی بعده اکا شیخ شهاب الدینک
حالندن صور دیار ایتدی راجل محلو من قرن الی قدمه من السنه یعنی
کشیدر ایاغدنک باشنده دک سنهله محلودر و شیخ شهاب الدین دن
آنوک حالی صور دیار ایتدی هو بحر الحقایق یعنی حقایق در یلیدر و شیخ
محی الدینک فرق یم نسبی بر واسطه ده شیخ محی الدین عبد القادر گیلانی
ارغور و بر نسبی دنی بر واسطه ده حضرت علیه السلام ارغور قال رضی الله
عنه لبت هذه الخرقه المعروفة من يد ابي الحسن علي بن عبد الله بن جامع
بيستانه بالمقلي خارج الموصلة سنة احدى وستمائ و لبها ابن جامع من يد
الحضر عليه السلام و فی المواضع الذی البه اناها البینها ابن جامع
و علی تلك الصورة من غیر زیاده و لا نقصان یعنی بن فرق معروفی
ابی الحسن علی بن عبد الله بن جامع الذن کیدم موصلندن طاشره فلان
موضع هجرتک القیوز برنده ابن جامع دنی هنرک الذن کیدی

و شول مومنه که حضر اکا آخی کیدردی اول دخی بکا اول یرده کیدردی و هج
صورت اوزرنه کیدردی و بر بنی دخی بی واسطه حضره ایرنیور علم السلام
قال رضی الله عنه صحبت انا و حضر علیه السلام و تأدبت به و اخذت عنه فی
وصیه اوصافی شفاهاً التلیح بمقالات الشیوخ و غیر ذلك و رایت منه
ثلاثة اشياء من فرقة العواید رایتہ و عینتی علی البحر و طی الارض و رایتہ یصلی
فی الهواء یعنی بن حضره علیه السلام مصاحبت اندم و اندن ادب او کیدردم
و بن اندن شول و صیتہ که مواجیه ده و میت اتدی مقالات شیخ و انوک
غیری امور تسلیم اخذ ایلدم دخی اندن خوارق عادات دن او ج سنم کوردم
بهر اوزرنه یورر کوردم و طی ارض مشاهده اندم و هواده غاز قلور کوردم و حضرت
شیخ حقه طعن ایدن طاعن لری اعظم اسبابی کتاب فصوص الحکم در و اول
طاعنک طعنک منشای شویله بلزکم تقلید و قصید و یا انک اصطلاحاته
عدم اطلاع و یا شول معانی و حقایق غرضی در مصنفاتده درج ایلند و اول
قدر حقایق و معارف که مصنفاتده خصوصاً فصوصده و فتوحاتده مندرج اولند
هیچ بر کتابده بولنقی میسر دکلد و بو طایفه نک هیچ کس سندن ظاهر اولما مشدر
مولانا جامی رحم الله ایدر بو فقیر خواجہ برهان الدین ابو نصر پارسا دن قدس سره
شویله مسعودم درم دیردی که والد مزین خواجہ محمد پارسا نقشبندی قدس سره یورر
فصوص جاندر و فتوحات کوکلد و هر یرده که انلرک والد بزرگوار ی کتاب فضل
الخطابه قال بعض الکبراء العارفين دعیندر که مراد اندن حضرت شیخ قدس سره در
شیخ مؤید الدین الجندی فصوص حکم شرحده کند و نک شیخی شیخ صدر الدین قونینی
قدس سره روایت ایدوب اشیدی که شیخ صدر الدین کند و نک شیخی شیخ الدین دن
رضی الله عنه روایت ایلدی که حضرت شیخ اشیدی وقتاکم بلاد اندلرک دریای
رومه و اصل اولدم نفسم ده عزیمت اندم که بجه راکب اولیم تاهق سبحانه و تقالی
بنم اوزرنه و بنم ایچون و بندن صدورخ تقیدر اتدی احوال ظاهرته و باطنه
وجودیه مک تفصیلی آفر عمره دک مشاهده اتمیجه بن حضور تامله و شهود
عاقله و مراقبه کامله یله حق تقالی، توجه اندم پس حق تقالی بکا کوسردی
ظاهراً و باطناً آفر عمره دک بندن جاری اولان احوالک جمیع سنه حتی سنک
والدک اسحق بن محمدک صحت و سنک صحتکی و احوالکی و علومکی و اذواقکی
و مقاماتکی و تجلیاتکی و مکاشفاتکی و حق تقالی دن جمیع خطوطکی بکا کوسردی

کوسردی پس یقین و بصیرت اوزرنه بجه راکب اولدم و کات ماکان و یکن
من غراخلال و اختلال و ینم فتوحاتده کند و حالندن حکایت ایدوب کوسردم
و لقد آمنا بالله و بروله و ما جاء به محمداً و مفضلاً الی آخره مقدمه کتابده
تفصیل اولنددر اکا نظر اولدم شیخ صدر الدین قدس سره کتاب فلوکده یورر که بنم
شیخک مخصوص بر نظری و اردی هر بار که برکسک حالدم مطلع اولم و اولم
اکا بر نظر ایلردی و آنوک افروزی و دینیوی احوالندن خبر و یردی فتوحاتک
وق بدیخی باینده مذکور درم شیخ قدس سره ایدر بروفته بنی بندن الدیار بنم اوزرنه
بر دوزگار کج و لرجماعته غاز قلوردم و امام ایدم و غازک جمع اعمالی کرکی
یرینه کورردم بنم اکا هیچ شعورم یوغدی نه جماعت و نه آنوک محکم و نه عالم
محسوس برشندیم و نه بوسیلدی و که شعورم و اردی افاقندن صکره
بندن صادر اولناری بکا خبر و یردی بندن کیدم ده بلدیم هر بنم اول زمانده
واقع اولشیدی حرکات نایم کی اندن صادر اولور و اول اندن خبر دار اولم
بلدم که حق سبحانه و تقالی بنی اول او قاتده محفوظ دوغشی و بنمله اول معاملی
انغش که شبلی یله انغش ایدی که غاز و قنده کند و ی کورر لردی اما
بایندهم آنوک اول حاله شعورکی و ارمیدی یوقسه یوق اول حالی جیده
سویلدی قدس سره اشیدی الحمد لله الذی لم یجر علی لسان ذنب یعفر و شول
الله که آنوک دیلی اوزرنه کنه جاری قلمدی و ینم فتوحاتده مذکور درم حضرت
شیخ بوینی یور مشدی س یا من اراخی و لا اراه کم ذا اراه و لا یرانی
ای شول کم کم بنی کوررون آنی کوررم و ینجه کز بن آنی کوررم اول بنی
کورر اصحابندن برسی حاضر ایدی اشیدی اول بنی کورر دو کین بلورکت
بنی کورر ینجه و نور علی سبل البدیة اشیدی س یا من یرانی مجرما و لا
اراه آخدا کم ذا اراه منی و لا یرانی لا یندا ای شول کم کم بنی مجرم کورر
و جرمندن اوترو بن آنی اخذ ایدی کوررم و ینجه کز بن آنی احسان ایدی
کوررم بنی اول کند و صغیر کوررم و ینم فتوحاتده کورر مشدر که جمعه غازندن
صکره طواف ایدردم بر شخص کورر دمک طواف ایلر و کم کم مزاجه اعز
و کم اکا مزاجه اعز دی و ایکی کش اراسنه کیروب بری برندن جدا
ایلر دی بلدیم بخت اولش بر روع در بولی باشند کویب اکا سلام و یرم
سلام الدی و انوکله بولداش اولدم دارا مزده کلمات کج دی

بلد مک احمد سبکی در اندن صور دمک بیجون هفته کونلر نذرت هان شنبه کسم
تخصیص اشیک ایتی اول جهندن که خدای تعالی یکشنبه کونی خلق عالمه
ایله ایلدی و جمعه کوننده فارغ اولدی پس بواله کونده اول بزم کار خیزده ایدی
بن دخی آنوک کارنده اولدم و کند و حفظ نفسم ایجون بر کار ایلدم دوشنبه کونی اولدی
آنی کسدم ایجون ایلدم و آنده کسب نفس مشغول اولدم اول الة کونک قوتندن اوترو
اندن سوال اندمک سنک وقتنه قطب زمان کم ایدی ایتی بن ایدم بن بکا و داغ
ایدی کندی چونکم بنه اول اوتور دیم یه کلمه اصحاب دت بری ایتی بر فرد غریب
کوردم که مکرده آنی کوش دکولم سز کله طواف ده سوز سوزیلدی کیم ایدی اول و نه
یردن کلسن قصه یی سولیم حاضر اوللار تعجب ایشیلر قینه فتوحاته کتورر مشایخ
بری بزه ایشیلر فلان باد خاهک قزی که خلا یقم اندن زیاده فایده وارد و سزده
اخلاص و اعتقاد تمام ایلد نسبتی وارد خستد در و آنده وارمق کرکر شیخ آنده واردی
اول خافونک اری استقبالی ایتی شیخی آنوک باشی او جهن کتوردی کوردیک نزع ده
ایشی تیزرک کتمزدن اول تدارک ایدد کوز اول کسم ایتی بنجه تدارک ایدد لوم
ایشی بنه صاقون الوکز دیت کاملین کتور دیلر نزع و جان جکشمک حالتی ساکن
اولدی اول دختر کوزین آجوب شیخه سلام ویردی شیخ اکا ایتی قیرمه ولیکن
بونده بر دقیم وارد و ملک الموت نازل اولد قوت صکره زهی دست کیرد و غریب
دن غیری نه چاره یوقدر برسی اندن خلاص ایلدک شمدی اول بزوت حقیق
طلب ایلد و نوب کتمز مکر بر جان قبض ایلد سن اگر حیاته اولورسک حلقه نندن
جوق اسایش وارد و سن عظیم القدر سین و سنک فداک عظیم القدر دن
غیری سننه اولمز بنم بر قیزم وارد و کم قیز لرمکی سولوسی در بنم یاغده آنی کافدا
ایده یم بعد شیخ حضرت یوزین ملک الموت دوندردی و ایتی بر جان قبض ایتی
بر و ر کارینک یا نته دونوب کتمز سین بنم قیزمک جانی قبض ایلد بونک بدلی کم
بن حق تعالی دن صاقون الوبدورم اندن شیخ قزینک یا نته واردی هیچ آنک
کسم لکی یوغدی و ایتی ای فرزند رو کلی بکا باغشله زیر اکم سن باد شاه فیزه
منفقته قایم مقام اولمز سین ایتی ای پدر بنم جاغم سنک حکمده در ملک
الموت ایتی جانی قبض ایلد فی الحال دختر دوشب تسلیم اولدی پس شیخ ابن
الرحی ایدر بزم یاغزده شویله در کم برسنم ویرب جان مریضی صاقون الهم
لازم دکلد کم عوضی ایجون بر جان دخی ویره لر زیر ایز بونی کند بزوت
مشاهده اندک بر کسمک جانی صاقون الدق و عوضی ایجون هیچ

هیچ جان عوض ویرمدک وینه فتوحاته کتور کم هجرتک بشیوز کسان التی
سنده بزم مجلس مزده علمادن بری حاضر دی کم مذهب فلاسف اوزرن پورردی
و اثبات بنوقی شویله کم مسلمانلر ایدردی اغزودی و خوارق عاده و معجزات
انبیایه انکار ایدردی و اتفاقا قیض فصلی ایدی و مجلسده منقل ایجده اودیازدی
اول فلسفی ایتی عوام دیرلر کم ابراهیمی علیه السلام اوده آتدیلر یاغدی بو
محال در ذیراکم اودا جام قابله یه محرق بالطبع در پس بنیاد کادیل اتمک
کک و ایتی قرانده ذکر اولن اوددن مراد غرودک غصبی اودیدر و ابراهیمی
اوده اعتقدن مراد اول غضب آنوک اوزرن واقع اولمقدرو اودا آنی یق
بنندن مراد ابراهیم محبت و دلیل برلم اکا غالب اولدوغی ایجون آنوک غضب
کسم اولدوغی در جهن فلسفی کلامندن فارغ اولدی شیخ ایتی حق تعالی
بر ابراهیمه اودی بر دوسلام اندک دیدکونک صدق کاکو ستر رسم ندرین
و بنم مقصودم معجزه ابراهیمه انکاری دفع اتمکدر کند و کرامتی اظهار اتمک دکلد
اول منکر ایتی بو اولور دکلد شیخ ایتی بو منقلده کی اوده هان اول بالطبع
نمقدردید و کک اودیدر ایتی اول در پس منقلی قالدروهب اودلرنی
منکرک دامننه دوکدی و برمدت قودی و کندونک الی ایلد بر طرفدن
فارشدردی و آنوک جامه سن یاغدی کیرد اول اودی منقله براقی و منکره
ایشی الوفی کتور جهن الة اوده قریب ایلندی یاغدی پس شیخ ایتی
روشن اولدی کم اودک یاقدوغی و یاقدوغی حق سبحان امری یلم در حود طبعه
دکلد منکر اعتراف ایلدوب ایمان کتوردی وینه فتوحاته کتور کم شیخ ابو
العباس مریری هجرتک الة یوز او جهن مصرده بکا ایتی شیخ عبدالله قربانی ایلد
بازاره واردق و اول یغ شیخ عبدالله فرزند صغیری ایجون بر قصریه المشدی
قصریه سنم دن بر طرف دیرلر کم اکا بتول ایدر صلحادن بر جماعت برمله بو
لشدر برسنم بیه لوم دیو بریده اوترق خاطر اکا قرار دوتدی کم قافع اولما ایجون
شکر شیخ سین اله و زحاضر ظرف یوغیدی ایشیلر اول قصریه یکی در وجه
ناپاک سننه قویلمه مشد اول شیوه یی اکا قویدیلر چونکم بیدک اول جماعت
برکنده اولدیلر ابو عبدالله ایلد کتمک و قصریه آنوک النده ایدی و الله بن
و ابو عبدالله قربانی ایکه تراشتک اول قصریه دن آواز کلدی حق تعالی
نک دوستاری بنم ایچدن سنم بد کلرندن صکره بن بول و ناپاک سننله
محل اولم اول الله حقیقون او یله اولمز ابو عبدالله الندن سحره یوب

یره دوشدی و صوب فرد اولری اول صورت دن عجب حال بزه تصرف ایدی
شیخ رضی الله عنه دیندر که شیخ ابو القباسه ایندم که سیز اول قصیه نک موطن است
غافل اولش سز آنوک مقصودی سیز توهم اند و گزده کو لری جوق طرف لرم سز دن
یکرک کسم لر اندن نینه عیشار در وینه نایاک لره محل اولشار در بلکم مقصود است
سزه نینه ایدی که کو کلرکز خدای تعالی ناک معرفته موضع اولرقدن صکره ککرکز
آنی اغیاره موضع ایدر سز وحق تعالی نهی اندوکی سینه لره انده یرویره سز و آنوک
صندو غی الکاشارندر که حق تعالی نک او شده شویله شکسته اولق کک سیز شیخ
ابو القباس انصاف ایدوب ایدی که اندن کم سز بیوردیکر غافل ایدوک وینه
فتوحانده کتورر که بنم طایبیرم دن برسی تلمسان بادشاهی اولشدی ادی بجی بن
یعان ایدی و آنوک زمانده بر شیخ واردی که اکا ابو عبد الله تونسلی دیر لری خلقک
کلمشدی و تلمسانک طاشره سنده بر موضع ده عبادت مشغول اولری هر کون
اول موصفت تلمسان واردی بجی بن یعان خیل و حشی ایلله بولجه اکا اوغزادی
اکا اشدیلر بوکشی ابو عبد الله تونسلیر آتتک باشی جکوب اکا اسلام ویردی
داکنده قافره جامه لر واردی ورودی که ایها الشیخ بوکیدیکر جامه لر یله غار قلع
روامیدر شیخ کلری بجی ایدی بجون کولر دوز ایدی که سنک کم عقل لفکرت
و جاهل لفکرت سنک حالک شول کلر بکرر کم بر مر داره دوشب بر نیجه میشر
و باشند ایاغه خون و نجاستله ملوخت اولشدر شول اغلا و لیجی ایاغیم
قالدر که ناکاه اول بولدن ایر شمسون دیوسنک دنی قارنکی وامله طولشدر
و مظالم عباد بونیک اوزرم و افردرسن اندن صور رسین کم نماز بوجامه نک
ایجنه دواچی در یوقم یوق بجی اغلیوب اتندن ایدی و سلطنتی ترک ایلوب
شیخه ملازمست اندی جون اول اوچ کون شیخک یا شده اولری شیخ بر ایا
کتور و با ایدی مهمانلغای ایاچی تمام اولری یوری اودون کتور و بازارده
صات ریسماخر الوهاب ارقم سیله اودون کتورب بازارده صاتردی و مردم
لر سلطنتن صکره ای بو حال ده کور و با اغلشوردی اودنی صاتردی
و کند و قوتی مقداری الو قوردی و باقی سین صدق ایدردی و حیانتد
اولدجه شهرنده اولری هر وقت که شیخ دن دعا التماس ایدر لری دیردی
التماس دعاچی بجی دن ایلله کوز کم بادشاه لفدن زهد کلری و متحمل درم
بن آنوکله مبتلا اولسیدم کلیمه یدم شیخ رکن الدین علاء الدوله قدس الله
تعالی روحه شیخک رضی الله عنه اولولغیم و کماله فتوحات خواشیندن

خواشیندن جوق یرده اعتراف کو ستر مشدر شویله خطابنده یاز مشدر که ایها الصدیق
و ایها المقرب و ایها الولی و ایها العارف الحاقانی و بو خواشید لر خالیا آنوک خطی
ایلم فتوحات کنارنده موجود در اما شیخ ابن العربی به بومعنی ده که حضرت حق
وجود مطلق دیشدر تخطی بلکم تکفیر ایشدر اهلای عصر دن بعضی کم بو ایکی شیخ
سوز لری جوق تبع ایشدی و ایکی سنده دنی اعتقاد و اخلاص دوشندی رسال
نکی بعضنده یاز مشر کر کم حقیقت توحید ده بونلرک اورتا سنده خلاف یوقدر
شیخ رکن الدینک حضرت شیخی تخطی و تکفیری اول معنی به راجعدر که شیخ رکن
الدین حضرت شیخک کلامندن فهم ایشدر شیخک مرادی اولر دنی معنی مظهر
در اوجودده اوچ اعتبار وارد در بری بشرط شی اعتبار در کم وجود مقیددر
و ایکی بشرط لاشی در کم وجود عام در و او جی بشرط لاشی در کم وجود
مطلق در اول کم شیخ رضی الله عنه ذات حق و وجود مطلق دیشدر معنی آخیره
کوره در و شیخ رکن الدین آخی وجود عامه عمل ایش و آنوک انکار و نفیده
مبالغه کو ستر مشدر مع هذا کذا و سی وجود ذاتک اطلاق معنی آخیره کوره اشار
ایشدر رفته یم بعضی رسایلنده یور مشدر که الحمد لله علی الایمان بوجوب وجوده
و تراهنه عن ان يكون مقيدا بمحدودا و مطلقا لا يكون له بلا مقيداته
وجوده چون مقید و محدود اولیم کم انک وجودی مقیداتن موقوف اول
ناچار بشرط لاشی بر مطلق اولور کم تقید دن و عموم دن هیچ هیچ بر یله مقید
اولماز و فیود و تقیدات آنوک مرابته ظهور نک شرطی اولور فی حد ذاته وجود
انک شرطی اولماز و شول نزاع کم شیخ رکن الدین علاء الدوله شیخ کمال الدین
عبدالرزاق کاشی اورتا سنده بوندن اول ذکر اولشدر اولر دنی بوقیدن
اولق ممکن در و الله اعلم بالسترایر رساله اقبالیته ده مذکور در کم شیخ رکن الدین
مجلسنده بر درویشی صور دی که شیخ محی الدین عربی که حق تعالی به وجود مطلق
دیشدر قیامتده انکله معاقب او کور می یا یوق بیوردی کم بن بومعنی سوز لری
قطعا زباغه کتورمک استغرم کاشکی انلر دنی سولیمیدی زیرا مشکل سوز لیمکدر
رواد کدر اما چونکم سولیمیدی ناچار تاویل انک کرکدر تا در ویشارک باطنه
شیخه دوشمیه هم اولور حقنده بی اعتقاد اولیم لر بن بلورم کم محی الدین
اعرابی بوسوز دن دیشدر کم کثرته وحدت ثابت عقله وجود مطلق دیشدر
ناکم مراجع ثانی بی بیان ایدر بیلله زیرا مراجع ایکی در بری اولر کم الان کما کان

یعنی شمدی دخی او یله در و بونک شرمی مشکور کور اول دیلدی که کثرت مخلوقات
وحدت حق ده هیچ سنه زیاده اتمد و کین اثبات ایلیم وجود مطلق خاطر ده
چون بر شقی بومعنی به راست ایدی اکافوش کلمش و اول بر شقدن که نقصان
غافل اولش بی چون انک قصدی اثبات و حدایت اولش اولی حق تعالی
اندن عفوانش اوله زیرا هر کیم که اهل قبله دن اجتهاد اتمش در کمال حقه اگر خطا
اتمش در بنم یا غده چون انوک مرادی کمال حق اهل نجات دن اولس در و اصاب
ایدن اهل درجات دن اولس در و شوله بکزر کم تکفیر دن مقصودی شجاک
سوزاری فیم اتمین قاهره کصیر تنفیر مبالغه در کفر و ولایت و قرب و صدق
بر برده جمع اولش ممکن و کدر و الله ولی التوفیق دخی یدیه از غه التحقيق و بوتوفیق
موتید شیوخ کبار و عرفای زر کوار دن بعضی ابن العربی ناک کلامی اصحاب او و
وانله شرح ایلردی و قتی کم وفات اتماو اولر ایلر اصحابی ابن العربی کتاب
مطالع اتمکدن مع ایلدی و اشدی انوک مرادی و کلامی معاینی فیم ایدیه
مزبیز و ایشید لشدر کم شیخ فقیه عزالدین بن عبدالسلام ابن عربی به طعن
ایلردی و دیردی که زندیق اول بس اکابر کون بعضی اصحابی ایشید عیار
بکا قطع کویسه سین ابن عربی به اشارت ایدی بس دیدیلر کم سن انوک حقه
طعن ایدر سین اشدی ظاهر شرمی صقلم و الحال حضرت شیخک رضی الله عنه
حقنه شیوخ طریقت و علماء حقیقت دن شیخ جریری کبی و شیخ نجم الدین اصفهانی
و شیخ تاج الدین عطار کبی و بونارک غیری ارباب مجد و عرفان کم لا یقیدولا
یحیی در قابل اولش در و بر بنجه لطف ایلش در و خصوصاً فقها دن و اهل ظا
هرون اولش در و بر طایفه توقف اتمش در و انصاف اولر کم انلر کم اکا طعن ایلش در
اگر محافظت ظاهر شرم ایچون ایسم فها والا انلر حضرت مهزون علیه السلام
اعلم و کل لردر زیرا حضرت مهز علیه السلام ابن عربی ناک جمله مشایخ دن در
وانوله بنجه وقف جمع اولش در و بر بنس طریق ادب اولر کم مشایخ دن
شونلر کم ذرع و تقوی ایلله موصوفلر و علم و عرفانله معروفلر در انلر دن
ظاهر شرم مخالف بر سنه نقل اولن اوله بودر کم تسلیم اتملر و اکا اول
سنه ناک نشینی قبول قلمیم تا انلر دن وقوعی صحیح و روشن اولنجه
ثابنا بعد الصلوة اکابر ثاویل ایدلر اگر ثاویل بولنلر اهل علم باطن یا نته
ثاویل و اردر اولادیه ثالثاً بوسنه ناک صدوری انلر دن حالت

حالت سکرده در دینله یعنی شول سکریم مباحدر و عند الله آنکله مواخذدر
زیرا اول وقتده انلر مکلف اولمز لر بس انلر سوء ظن یوقدر محامل و اریکن
عدم توفیق دن کلور نفوذ بالله من الخذلان و سوء القضا و من جمیع
انواع البلاء حضرت شیخک رضی الله عنه ولادتی اندلس یلا و دنک مرشد
هجتک بش یوز اتمشده رمضانک اون یدر سنه دوشنبه کیمه سنه واقع
اولش در و فائری هجتک التي یوز او توز سکر زنده ربع الا فک یکرمی ایلک سنه
همه کیمه سنه دمشق ده واقع اولش در و دمشق طشه سنه قالیسوت
طاعی اتمده دفع اولش در و شمدی اول موضع صالحیه دیکله ظهور
و آل عثمان دن صاحب قران سلطان سلیم بن بایزید بن محمد خان اقلیم
عربی یدر کزدن نزع ایدوب فتح ایدیلک انلرک اوزرنه ترب و جامع
عبادت بنیاد اتمشدر و حضرت شیخک مصاحبت اندوکی مشایخ
کبار تعداد اولش دن متجا و زدر کتب شریفه فی مطالع ایدیلک
اهماله و خوف حاصل اولور خصوصاً رساله دوع القدم و کتاب دره و نظر
اولن مایکون لنا ان نکلیم بهذا اما اسماء شریفه لری تبرکاً ذکر ایدلوم
و عبارت جامع لریله ایراد ایللوم فمنهم وهو اول من لقبت به فی طریق
الله تعالی ابو جعفر العربی و منهم رضی الله عنهم شیخنا و امامنا یوسف بن یحیی
الکومی القیسی صاحب ابامدین و منهم صالح العدوی کان بالله تعالی عارفاً
و منهم ابو عبد الله محمد الشرفی و منهم ابو یحیی الضهائی و منهم ابو الحجاج
یوسف الشیرلی کان ~~مختصراً~~ من شبریل قریم بالشرق علی فرسخین من
اشبیلیه و منهم ابو عبد الله محمد قسوم صاحب ابن المجاهد و منهم ابو عمران
موسی بن عمران المارتنی و منهم ابو عبد الله الاخوان الشقیقان ابو
محمد الخياط و ابو القباس الحران الاشبیلیین و منهم ابو عبد الله بن مهرو
محمد و منهم ابو علی حسن الشکار و منهم ابو محمد عبد الله بن محمد ابن الولی
الطائی و منهم ابو محمد عبد الله الاستاد المورودی خدم الشیخ ابامدین
و کان الشیخ یسمیه الحاج المبرور الحج و منهم ابو محمد عبد الله الباغی الشکار
من حصن باغه و منهم ابو محمد عبد الله القطان و منهم عبد الله ابن
محمد ذکر تیا بن جعدون الحنادی و منهم ابو عبد الله محمد بن اشرف

لرندی من الابدال الفخ الجبال ومنهم موسى ابو عمران السدراني من
اهل اديب تلمسان كان من الابدال ومنهم ابو محمد مخلوف القبايلي ومنهم
صالح الخراز ومنهم عبد الله الخياط والقراق ومنهم ابو العباس احمد بن محمد
من اهل شبيله ومنهم ابو احمد السلاوي ومنهم ابو اسحق ابراهيم بن احمد
بن ظريف القيس الجزيري شيخ ابي عبد الله القرشي ومنهم ابو محمد عبد الله
بن ابراهيم المالقي الفخار عرف باللفظ صاحب ابا الربيع الكيف وغيره
ومنهم الشيخ العارف الساج المتبحر والمنقطع الصادق الصالح المتواضع ابو يحيى
بن ابي بكر الصفي الغضائفي من اهل الاشارات والتكميل ومنهم
ابو العباس بن ثاجه من اهل شبيل ومنهم ابو عبد الله بن بطام
الباعى من اهل باغ ومنهم يوسف بن نفا ومنهم ابو الحسن القنوي
مجدني رنده من القنوت والمعارف السبعة ومنهم اللهم صل على محمد
الحمد مجدني شبيل ومنهم ابو اسحق القرطبي سجاريه من اصحاب
ابي مدين ومنهم ابو عبد الله الهمداني مجدني فاس ومنهم علي بن
موسى النفاث مجدني فاس ومنهم ابو الحسين يحيى بن الصايغ بسنة
ومنهم ابن العاص ابو عبد الله الباهي باشبيل ومنهم ابو عبد الله زينة
الباري باشبيل ومنهم ابو عبد الله القزاز امام اهل البلاد بقرطبه ومنهم
ابو ذكريا يحيى بن الحسن المحمدي مجدني بجايه ومنهم ابو عبد السلام الاودي
والساج ومنهم ابو عبد الله القطيبي مجدني اشبيلية ومنهم ابو القبا
احمد بن منذر مجدني اشبيل ومنهم موسى المعلم مجدني فاس ومنهم
ابو القبا بن الخراز ومنهم الحاج ابو محمد عبد الله البرجاني ومنهم ابو عبد الله
محمد النابلي الساكن بدار القرار ومنهم ابو عبد الله بن المراتب ومنهم محمود
التونسي ابو وكيل ومنهم ابو محمد عبد الله بن حميس الكشاني جراح مجدني
تونس ومنهم شمس اتم الفقراء عرشانة الزيتون قدس الله ارواحهم اجمعين
بوذكر اوليات اسماء شريف ترتيب اوزرته رساله روح القدس
نقلی در مناقب علی مرتضی که مراد ایدن اکامرا جعت الستون والسلام

شیخ صدرالدین محمد بن اسحق القنوی قدس الله تعالی روحه کتبی ابو المعانی در
مجمع علومه ظاهری وباطنی و عقل و نقل اولسون جامع ایدی انوکله خواجہ نصیر الدین
طوسی اور تاسنده سوال وجواب لرواق اولشدر مولانا قطب الدین عذقه الشیرازی
محدثه انوکله شاکردی در کتاب جامع الاصول کند و خطی ایله یازوب ابدن او شدر
و آنکله افتخار ایدردی و بوطایف دت مؤید الدین الجندی و مولانا شمس الدین
عراقی و شیخ سید الدین و غانی قدس الله تعالی ارواحهم و بونارک غیری اکابر دت
جوق کسند انارک غیری حجر تربینه اولشدر در وصیته و برورش بولشدر در شیخ
غدا الدین حموی یله جوق صحبت اغشار در و ابدن سوال در صورتش در و شیخ
برزک یغن شیخ محمد بن العربی رضی الله عنه بلاد مغربی دت زومه متوجه اهل
وقت ده بعض مشاهدنده شیخ صدرالدین و لا دتنه و علومه استعداد
و تجلیات و احواله و مقاماتنه و مدت عمر نه و مفارقت دت صکره
رزخ ده و برزخ دت صکره اکاهرنه واقع اولاجندن کشفله معلوم اید غنی
بلکه اولاد الهیه لر نوک احواله و مشاهدنه و مقاماتنه دنی انارک ابجور
و انارک اوزرته آفرین دت و بعد المفارقة برزخ لر نه و برزخ لر نه صکره
واقع اولیجی اموری مشاهدنه اغشار در و جوت قوینه یه ایرشدری آنوک و لا دتنه
و انا سنک و فانت دت صکره اناسی عقد شکمله شیخ ابن عربی الدی و شیخ صدر الدین
حضرت شیخک خدمت و صحبت نه ترتیب بولری کلام شیخک نقد ایدر و شیخک
مقصود دنی وحدت وجود مسئله سنده بر وجهله کم عقل و شرع مطابق اولم
آنوک تحقیقاتنی تتبع انکسزین کاینفی فهم انارک متیر و کدر و بونارک دنی
مصطفائی وارد در تغییر فائحه و مفتاح الغیب و نفوس و فکوک و شرح حدیث
و کتاب نفحات الهیه کبی واردات قدس سنک اکثر فی انده درج اغشار
هر کیم استرسه کم بو طریقه آنوک کالنه فی الجملة اطلاع بوله وارسون اول کتابی
مطالع ایلسون کم اذواق و احوال و مکاشفات و منا زلاتند انده زیاده
یازمشر اول کتابده دیر کم هجرتک التي یوز الی او جنده شوال آینک اون سنده
بر اوزون واقعه ده حضرت شیخی کوردم و بنم له آنوک اور تاسنده جوق سوز لر
کجی انار و احکام اسماء الهی ده بر قاج سوز سولیم بنم بیانم انارده زیاده
غوش کلدی شوبله کم مبارک یوزی بشاشتند برق او رفیع باشلدی
و مبارک باشلدی صالیدی و اول سوز لر دت بعضی اعاده ایدردی و ملیح
ملیح دیردی بن ایشدم یلشدی ملیح سن سین کم سنده اول قدرت وارد درم
آدی تربیت ایدوب بریره ایرشدر رسین کم بونک بی سنده حاصل ایدر

شیخ سعید الدین الفرغانی قدس سره

كل ارباب عرفات والكا بر اصحاب ذوق ووجوه
حقائقنا يلني انوك كبي مضبوط و مربوط بيان
فارسيه نك شرعي ديبا جه سنه اعشار در اول عبار
شيخ اري شيخ صدر الدين قوينوي خدمتارن قدس سره عرض
استحسان ايدوب اول باب به بعضي سنه يا زمشدر و
تبرك و تيمن اول شرح فارسي نك ديبا جه سنه در
و تيمم فايده ايجوت عبارت عربي به نقل ايدوب دني
تعالى عن الطالبين خير الحجزاء و بوندت غيري دني
العباد الى المعاد كبي ائمة اربعه نك رضوان الله عليه
ما كل عباداته و بو طريقه سالك اولنك مهابت
تصحيح احكام شريفند صكره سلوك راه حقيقت انا
اول كتاب در زياده مفيد و هر طالب و مریدك مالا
مریدك مناخه انتاسي اوج طريقه در بری
صحت و خدمت و آنگاه تأدب در و فرق ايكی در
برخیك غيرند الحق روادكدر و ايكی فرق تبرك
تبرك ايجوت الحق رواد و كندونك فرق ارادتی
شيخ نجيب الدين علي بن بزغشقي شيرازيدن قدس سره
شهاب الدين سهروردیدن كیدی اول دني عمير
كیدی اول دني اتاسي ابو محمد عويم دن اول دني فر
الى فرق كيدر مكنه اول برينك الى يله مشارك ايدوب
دينوري دن فرق كیدی اول دني عمشاد دينوريدن
و آما الحق في فرج ابو العباس نها و نزيدن اول دني
اول دني ابو محمد روي بغداديدن اول دني جند
و شيخ الشيوخ شهاب الدين سهروردی رضی الله
عنه دن اثبات اعتمد جند دن مصطفى و به
صحتك نسبت ايشدر فرق يله دكل و آما شيخ مجدا

[illegible]

